<u>ئي فجوة ــ ثلاجة</u>	كومبي للتركيب ف
<u>IT</u>	العربية
Istruzioni d'uso	تعليمات الاستخدام
Frigorifero - congelatore	ثلاجة - مجمّد
Ringraziamo per la Vostra fiducia mostrataci comprando il nostro	نشكركم على ثقتكم التي منحتوننا إياها عند شرائكم هذا المنتج
apparecchio. Vi auguriamo tantissime soddisfazioni durante l'uso del nostro apparecchio.	نتمنى لَكُم الكَثير مٰن الآرتياح والرَضا أثناء استخدام منتجنا هذا.
Frigorifero - congelatore (in seguito apparecchio) è formato da due parti;	تتكون الثلاجة – المجمِّد (فريزر) (سيستخدم لفظ "جهاز" للدلالة عليها فيما يلي) من جزئيين:
la parte superiore è frigorifero, la parte inferiore è congelatore. Il frigorifero è destinato ad uso domestico per conservare alimenti freschi alla temperatura superiore a od 0°C.	الجزء العلوي و هو الثلاجة والجزء السفلى و هو المُجمّد (فريزر). تستخدم الثلاَّجة في الأغراض المنزلية لحفظ المواد الغذائية الطازجة في درجة حرارة أعلى من مستوى الصفر المئوى.
Il congelatore è destinato ad uso domestico per congelare gli alimenti freschi e quelli già surgelati (fino ad un anno; dipende dagli alimenti).	المسوي. يستخدم المُجمّد (فريزر) في الأغراض المنزلية لتجميد المواد الغذائية الطازجة وتلك المواد المجمّدة مسبقاً (لمدة عام؛ يعتمد ذلك على نو عية المواد الغذائية).
Avvertenze importanti	تحذيرات هامة
Consigli per il risparmio energetico dei frigoriferi e dei congelatori	نصائح لتوفير الطاقة عند استخدام الثلاجات والمجمّدات
Descrizione apparecchio	وصف الجهاز
Collocamento e collegamento	التوصيل والوصلات
Cambio senso apertura sportello	تغيير اتجاه فتح الباب
Gestione apparecchio – apparecchio con regolazione elettronica	التحكم في الجهاز _ جهاز به خاصية الضبط الإلكتروني
Gestione apparecchio – apparecchio con regolazione meccanica	التحكم في الجهاز _ جهاز به خاصية الضبط الميكانيكي
Interni del frigorifero	المكونات الداخلية للثلاجة
Conservazione alimenti nel frigorifero	حفظ المواد الغذائية في الثلاجة
Conservazione alimenti nel reparto FreshZone	حفظ المواد الغذائية في منطقة الطازج FreshZone
Congelamento e conservazione alimenti	التجميد وحفظ المواد الغذائية
Sbrinamento apparecchio	إزالة وإذابة التلج من الجهاز
Pulizia apparecchio Eliminazione disturbi	تنظيف الجهاز القضاء على المشاكل المزعجة
Informazioni riguardo al rumore	العصاء على المسائل المراعبة معلومات خاصة بالضوضاء
	تحذيرات هامة
Avvertenze importanti • Apparecchio è prodotto secondo le norme in vigore ed i standard di	 تم إنتاج وتصنيع الجهاز وفقاً للقواعد والقوانين والمعايير القياسية المتعلقة بالأمن والسلامة؛
sicurezza; noi comunque non consigliamo che:	۰ تم رسم و تصنیع الجهار وقف تقواعد و القوالین و المعاییر القیاسیة المتعقب با رس و الشارمه: و مع ذلك ندن لا ننصح بما يلي:
Le persone con le ridotte capacità fisiche, movimentali o psichiche o le	استُخدام الجهاز من قبلَ الأشخاص الذين يعانون من قصور بدني أو حركي أو نفسي أو
persone senza esperienza o conoscenza maneggiano l'apparecchio senza supervisione necessaria.	الأشخاص الذين ليس لديهم الخبرة والمُعرفة الكافية بالجهاز ولاَّ بكيفية استُخدامه دوَّن أن يكو نوا تحت الملاحظة الضر ورية المباشرة.
Lo stesso consiglio vale per l'uso dell'apparecchio dalla parte delle persone minorenni.	تُسرَى هذه النصيحة و هذه الملاحظة الخاصة باستخدام الجهاز أيضاً على الأطفال.
Prima del collegamento dell'apparecchio bisogna leggere attentamente	• يجب قبل توصيل الجهاز بالتيار الكهربي قراءة تعليمات الاستخدام بعناية تشتمل هذه
le istruzioni d'uso. Le istruzioni descrivono l'apparecchio e il suo funzionamento corretto e di conseguenza l'uso sicuro. Le istruzioni	التعليمات على وصف كامل للجهاز ولطريّقة عمله الصحيحة مما يمكّن المستخدم من استعمال الجهاز بشكل أمن وسليم. تسرى هذه التعليمات على موديلات إنو عيات متعددة من الأجهزة؛
valgono per vari modelli/tipi di apparecchi; per cui possono essere	الذلك يمكن أن تشتمل هذه التعليمات على وصف لبعض الأجزاء الداخلية ولبعض إعدادات
descritte le parti interne dell'apparecchio o le impostazioni	الضبط الغير موجودة في الجهاز الذي بحوزتكم. "أصلح النائل المرائب أن المرائب
dell'apparecchio che il Vostro apparecchio non possiede. Le istruzioni includono anche la variante del congelatore NO FROST	تشملُ هذا التّعليمُاتُ أيضًا نُوعيّة المجَّدُدُ NO FROST الذي يشتمل على مروحة مدمجة وخاصية إزالة وإذابة الثلج الأوتوماتيكية.
per il quale è tipico il ventilatore ad incasso e lo sbrinamento	وـــــــ الله الله الله الله الله الله ال
automatico.	belief in the second of the se
• Togliere l'imballo che serve per proteggere l'apparecchio e le sue parti durante il trasporto.	 قم بنزع مكونات التغليف عن الجهاز والتي كانت تحمي الجهاز ومكوناته أثناء عملية النقل.
• Per l'imballo usiamo i materiali che non sono pericolosi per l'ambiente e si possono riutilizzare, depositare o distruggere.	 التغليف، لا نستخدم مواد يمكن أن تكون مصدر خطورة على البيئة ويمكن إعادة استخدامها أو تخزينها أو التخلص منها.
Sugli angoli dei sportelli (negli apparecchi singoli) oppure sulle carcasse di apparecchi (da incasso) sono posizionati i distanziatori che	ر حية
possono essere rimossi e sui loro posti messi i tappi in dotazione.	الأغطية التي تأتى مع الجهاز. • قبل توصيل الجهاز بشبكة التيار الكهربي، يجب أن يكون الجهاز في وضعية رأسية على
Prima del collegamento alla rete elettrica l'apparecchio deve essere in posizione verticale per almeno due ore. Escendo così diminuisce la	 قبل توصيل الجهاز بشبكة التيار الكهربي، يجب أن يكون الجهاز في وضعية رأسية على الأقل لمدة ساعتين قبل بدء التوصيل حيث أن القيام بذلك يقلل من إمكانية حدوث خلل في
posizione verticale per almeno due ore. Facendo così, diminuisce la possibilità dell'errato funzionamento dovuto al trasporto sul sistema del	الاهل لمده ساعيين قبل بدء النوصيل. حيث أن القيام بدلك يقال من إمكانية حدوث حلل في التشغيل الذي قد ينتج عن نقل و تحريك نظام النبريد داخل الجهاز.
raffreddamento.	
• Il collegamento alla rete elettrica e messa a terra dell'apparecchio deve	• يجب أن تتم عمليات توصيل الجهاز بشبكة التيار الكهربي وبالطرف الأرضي وفقاً للمعايير القالمة القالم الثانية المسلم المسلم المسلم التيار الكهربي وبالطرف الأرضي وفقاً للمعايير
essere eseguito secondo i standard e le norme in vigore. • L'apparecchio non deve essere usato all'esterno e non deve essere	القياسية والقواعد والقوانين المعمول بها في هذا الشأن. • لا يجب استخدام الجهاز في الخارج ولا يجب أن يكون عرضة للأمطار.
esposto alla pioggia.	, which is the an action to the action of the contract of the
 Prima della pulizia o del cambio della lampadina bisogna staccare il 	 قبل القيام بتنظيف الجهاز وقبل استبدال مصباح الإنارة، يجب نزع كابل توصيل التيار عن شدة التماد الكهربي
cavo dell'apparecchio dalla rete elettrica.	to the term of the term of the second of the
	شبكة التيار الكهربي. • في حالة تضرر أو تلف كابل توصيل التيار الكهربي، يجب أن يتم استبداله من قبل طاقم عمل مؤهل متخصص أو من قبل فني كهرباء متخصص. • في حالة الرغبة في عدم استخدام الجهاز لمدة طويلة من الزمن، يجب القيام أو لأ بإطفاءه

seguito l'apparecchio deve essere sbrinato, pulito e lo sportello rimane semiaperto. • Per la tutela dell'ambiente, quando l'apparecchio è da buttare, lo dovete portare alla discarica specializzata per il ritiro di questi apparecchi. • Bambini non devono giocare con l'apparecchio. • La cerniera di chiusura automatica (in dotazione in alcuni modelli) prima della chiusura attira lo sportello verso l'apparecchio ed impedisce che lo sportello e abbassa la possibilità del danneggiamento degli altri mobili circostanti. • L'adesivo con i dati principali che descrivono l'apparecchio si trova all'interno dell'apparecchio. Se l'adesivo non è nella Vostra lingua, lo cambiate con quella adeguata (in dotazione). • Attenzione: Le aperture per aerare l'apparecchio devono essere sempre pulite e non ostruite. • Attenzione: Durante lo sbrinamento non usate non usate gli strumenti meccanici o altri metodi tranne quelli che consiglia il produttore • Attenzione: Durante il collocamento, pulizia o eliminazione	لحماية البيئ رالنفايات الما فقوم مفصل لخلق بشد الب لمحاورة للج في وجد اللاص لجهاز نفسه لتعريفي المو للتعريفي المو
 Per la tutela dell'ambiente, quando l'apparecchio è da buttare, lo dovete portare alla discarica specializzata per il ritiro di questi apparecchi. Bambini non devono giocare con l'apparecchio. La cerniera di chiusura automatica (in dotazione in alcuni modelli) prima della chiusura attira lo sportello verso l'apparecchio ed impedisce che lo sportello rimane aperto. Allo stesso tempo limita l'apertura (angolo) dello sportello e abbassa la possibilità del danneggiamento degli altri mobili circostanti L'adesivo con i dati principali che descrivono l'apparecchio si trova all'interno dell'apparecchio. Se l'adesivo non è nella Vostra lingua, lo cambiate con quella adeguata (in dotazione). Attenzione: Le aperture per aerare l'apparecchio devono essere sempre pulite e non ostruite. Attenzione: Durante lo sbrinamento non usate non usate gli strumenti meccanici o altri metodi tranne quelli che consiglia il produttore Attenzione: Durante il collocamento, pulizia o eliminazione 	والنفايات الما • لا يجب الله • تقوم مفصل لغلق بشد الب تحديد عملية لمجاورة للج المهاز نفسه التعريفي المو التعريفي المو
Bambini non devono giocare con l'apparecchio. La cerniera di chiusura automatica (in dotazione in alcuni modelli) prima della chiusura attira lo sportello verso l'apparecchio ed impedisce che lo sportello rimane aperto. Allo stesso tempo limita l'apertura (angolo) dello sportello e abbassa la possibilità del danneggiamento degli altri mobili circostanti L'adesivo con i dati principali che descrivono l'apparecchio si trova all'interno dell'apparecchio. Se l'adesivo non è nella Vostra lingua, lo cambiate con quella adeguata (in dotazione). Attenzione: Le aperture per aerare l'apparecchio devono essere sempre pulite e non ostruite. Attenzione: Durante lo sbrinamento non usate non usate gli strumenti meccanici o altri metodi tranne quelli che consiglia il produttore Attenzione: Durante il collocamento, pulizia o eliminazione Attenzione: Durante il collocamento, p	 تقوم مفصل الخلق بشد البا تحديد عملية المجاورة للج يوجد اللاص الجهاز نفسه المعوريفي المواسوريفي المو
 La cerniera di chiusura automatica (in dotazione in alcuni modelli) prima della chiusura attira lo sportello verso l'apparecchio ed impedisce che lo sportello rimane aperto. Allo stesso tempo limita l'apertura (angolo) dello sportello e abbassa la possibilità del danneggiamento degli altri mobili circostanti L'adesivo con i dati principali che descrivono l'apparecchio si trova all'interno dell'apparecchio. Se l'adesivo non è nella Vostra lingua, lo cambiate con quella adeguata (in dotazione). Attenzione: Le aperture per aerare l'apparecchio devono essere sempre pulite e non ostruite. Attenzione: Durante lo sbrinamento non usate non usate gli strumenti meccanici o altri metodi tranne quelli che consiglia il produttore Attenzione: Durante il collocamento, pulizia o eliminazione 	 تقوم مفصل الخلق بشد البا تحديد عملية المجاورة للج يوجد اللاص الجهاز نفسه المعوريفي المواسوريفي المو
L'adesivo con i dati principali che descrivono l'apparecchio si trova all'interno dell'apparecchio. Se l'adesivo non è nella Vostra lingua, lo cambiate con quella adeguata (in dotazione). Attenzione: Le aperture per aerare l'apparecchio devono essere sempre pulite e non ostruite. Attenzione: Durante lo sbrinamento non usate non usate gli strumenti meccanici o altri metodi tranne quelli che consiglia il produttore Attenzione: Durante il collocamento, pulizia o eliminazione Attenzione: Durante il collocamento, pulizia o eliminazione - Attenzione: Durante il collocamento, pulizia o eliminazione - Attenzione: Durante il collocamento, pulizia o eliminazione - Attenzione: Durante il collocamento, pulizia o eliminazione	الجهاز نفسه. التعريفي المو
all'interno dell'apparecchio. Se l'adesivo non è nella Vostra lingua, lo cambiate con quella adeguata (in dotazione). • Attenzione: Le aperture per aerare l'apparecchio devono essere sempre pulite e non ostruite. • Attenzione: Durante lo sbrinamento non usate non usate gli strumenti meccanici o altri metodi tranne quelli che consiglia il produttore • Attenzione: Durante il collocamento, pulizia o eliminazione • Attenzione: Durante il collocamento, pulizia o eliminazione all'interno dell'apparecchio. Se l'adesivo non è nella Vostra lingua, lo cambiate con quella adeguata (in dotazione). • Attenzione: Le aperture per aerare l'apparecchio devono essere sempre pulite e non ostruite. • Attenzione: Durante il collocamento, pulizia o eliminazione	الجهاز نفسه. التعريفي المو
 Attenzione: Le aperture per aerare l'apparecchio devono essere sempre pulite e non ostruite. Attenzione: Durante lo sbrinamento non usate non usate gli strumenti meccanici o altri metodi tranne quelli che consiglia il produttore Attenzione: Durante il collocamento, pulizia o eliminazione Attenzione: Durante il collocamento, pulizia o eliminazione 	سريعي سو • ا نتبه: يجب
• Attenzione: Durante lo sbrinamento non usate non usate gli strumenti meccanici o altri metodi tranne quelli che consiglia il produttore • Attenzione: Durante il collocamento, pulizia o eliminazione • Attenzione: Durante il collocamento, pulizia o eliminazione	
• Attenzione: Durante il collocamento, pulizia o eliminazione تُوصيل الجهاز بمصدر التيار وأثناء تنظيفه أو التخلص منه، يرجى الانتباه جيداً	
	طرق غیر تل
dell'apparecchio fate attenzione a non danneggiare l'isolamento cioè le parti di raffreddamento. Così non inquinerete l'ambiente	
تخدم الأجهزة الكهربائية الأخرى داخل هذا الجهاز باستثناء الأجهزة التي تسمح • Attenzione: Non usate gli apparecchi elettrici all'interno	• انتبه: لا تس بها الشركة ال
dell'apparecchio tranne quelli che permette il produttore! Il simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non لموجود على المنتج أو على علبة المنتج إلى أنه لا يجب اعتبار هذا المنتج كأحد	بها انسر حداد شاده الدمادا
deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve essere portato nel punto di raccolta appropriato per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Provvedendo a smaltire	النفايات المنز ندوير الأجهز
questo prodotto in modo appropriato, si contribuisce a evitare عند التخلص من الجهاز بشكل خاطئ ومخالف للتوجيهات والقوانين. لمزيد من	سلبية قد تنت
pôtenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute, che	المعلومات ال
potrebbero derivare da uno smaltimento inadeguato del prodotto. او بخدمة التخلص من النفايات المحلية أو بالمحل الذي اشتريتم منه هذا	
Per informazioni più dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti	لجهاز.
o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.	mt _ st
ير الطاقة عند استخدام الثلاجات والمجمّدات Consigli per il risparmio energetico dei	مصانح لتوا
frigoriferi e dei congelatori	
• Posizionare l'apparecchio come descritto nelle istruzioni d'uso. في الوضعية المحددة والموصوفة في تعليمات الاستخدام.	• ضع الجهار • د تنت
 Non aprire lo sportello più frequentemente del necessario. Verificare periodicamente se la circolazione d'aria dietro l'apparecchio 	و لا نفتح باب و تأكد دورياً
è indisturbata. • Il condensatore sulla parete posteriore d'apparecchio deve essere ون المكثّف الموجود على الجدار الخلفي للجهاز نظيفاً دائماً (انظر الفصل الخاص	
sempre pulito (vedi capitolo Pulizia apparecchio). • La guarnizione vecchia o danneggiata deve essere sostituita al più ل سدادة التبطين والغلق المطاطية (حشوة) القنيمة أو المتضررة بأسرع وقت	11 / 2.15:15
ال معدادة النبطين والعلق المطاطب (حسولا) العليمة أو المطاطب المعالم La guarinizione veccina o damieggiata deve essere sostituita ai piu	تنظیف الجه • یجب استبد • .
presto possibile. • Gli alimenti vanno conservati nelle vaschette chiuse o negli imballi الأطعمة في علب تغليف مغلقة أو داخل أدوات الحفظ والتغليف المناسبة.	ممكن.
presto possibile. • Gli alimenti vanno conservati nelle vaschette chiuse o negli imballi adeguati. • Prima di congelare, gli alimenti vanno raffreddati alla temperatura • Prima di congelare, gli alimenti vanno raffreddati alla temperatura	ممكن <u>.</u> • يجب حفظ
presto possibile. • Gli alimenti vanno conservati nelle vaschette chiuse o negli imballi adeguati. • Prima di congelare, gli alimenti vanno raffreddati alla temperatura d'ambiente.	ممكن <u>.</u> • يجب حفظ • قبل القيام بـ
presto possibile. • Gli alimenti vanno conservati nelle vaschette chiuse o negli imballi adeguati. • Prima di congelare, gli alimenti vanno raffreddati alla temperatura d'ambiente.	ممكن. • يجب حفظ • قبل القيام بـ • يجب فك تـ
presto possibile. • Gli alimenti vanno conservati nelle vaschette chiuse o negli imballi adeguati. • Prima di congelare, gli alimenti vanno raffreddati alla temperatura d'ambiente. • Gli alimenti congelati vanno scongelati nel frigorifero. • All'interno del congelatore potete rimuovere gli sportelli e i cassetti come descritto nelle istruzioni d'uso per sfruttare al meglio tutto lo	ممكن. القيام به عنظ القيام به يجب فك ته يحب فك ته يمكن أن تق عليمات الاست
presto possibile. • Gli alimenti vanno conservati nelle vaschette chiuse o negli imballi adeguati. • Prima di congelare, gli alimenti vanno raffreddati alla temperatura d'ambiente. • Gli alimenti congelati vanno scongelati nel frigorifero. • All'interno del congelatore potete rimuovere gli sportelli e i cassetti come descritto nelle istruzioni d'uso per sfruttare al meglio tutto lo spazio a vostra disposizione. • Il congelatore classico va sbrinato quando si è formata sulle superfici	ممكن.
presto possibile. • Gli alimenti congelati vanno scongelati nelle rischiù in like per per prima de congelatore potete rimuovere gli sportelli e i cassetti come descritto nelle istruzioni d'uso per sfruttare al meglio tutto lo spazio a vostra disposizione. • Il congelatore potese rimuovere glisportelli e i cassetti come descritto relassico va sbrinato quando si è formata sulle superfici	ممكن.
presto possibile. • Gli alimenti vanno conservati nelle vaschette chiuse o negli imballi adeguati. • Prima di congelare, gli alimenti vanno raffreddati alla temperatura d'ambiente. • Gli alimenti congelati vanno scongelati nel frigorifero. • All'interno del congelatore potete rimuovere gli sportelli e i cassetti come descritto nelle istruzioni d'uso per sfruttare al meglio tutto lo spazio a vostra disposizione. • Il congelatore classico va sbrinato quando si è formata sulle superfici	ممكن. الهجب حفظ و يجب فك ته يجب فك ته الميام به يجب فك ته تعليمات الاسم الميام و يجب فك ته يهدو الميام و يجب أن تقوموا به يجب أن تقوموا به يجب أن تقضمن حرية ضمن حرية ضمن حرية و يجب أن تتعليمات المتلادي عنده
presto possibile. • Gli alimenti vanno conservati nelle vaschette chiuse o negli imballi adeguati. • Prima di congelare, gli alimenti vanno raffreddati alla temperatura d'ambiente. • Gli alimenti congelati vanno scongelati nel frigorifero. • All'interno del congelatore potete rimuovere gli sportelli e i cassetti come descritto nelle istruzioni d'uso per sfruttare al meglio tutto lo spazio a vostra disposizione. • Il congelatore classico va sbrinato quando si è formata sulle superfici all'interno dell'apparecchio da 3-5 mm di brina o di ghiaccio. • La disposizione delle mensole all'interno dell'apparecchio deve essere equilibrata e gli alimenti distributiti in modo che assicurano una libera circolazione d'aria (prendere in considerazione il consiglio per la distribuzione d'alimenti descritto nelle istruzioni d'uso).	ممكن. و يجب فض القيام به يجب فك ته يجب فك ته يعلنه التيامات الاسة بعبار كم. التقوم التقوم التيام يعبد التقوم الت
presto possibile. • Gli alimenti vanno conservati nelle vaschette chiuse o negli imballi adeguati. • Prima di congelare, gli alimenti vanno raffreddati alla temperatura d'ambiente. • Gli alimenti congelati vanno scongelati nel frigorifero. • All'interno del congelatore potete rimuovere gli sportelli e i cassetti come descritto nelle istruzioni d'uso per sfruttare al meglio tutto lo spazio a vostra disposizione. • Il congelatore classico va sbrinato quando si è formata sulle superfici all'interno dell'apparecchio da 3-5 mm di brina o di ghiaccio. • La disposizione delle mensole all'interno dell'apparecchio deve essere equilibrata e gli alimenti distribuiti in modo che assicurano una libera circolazione d'aria (prendere in considerazione il consiglio per la	ممكن. و يجب فض القيام به يجب فك ته يجب فك ته يعلنه التيامات الاسة بعبار كم. التقوم التقوم التيام يعبد التقوم الت
presto possibile. • Gli alimenti vanno conservati nelle vaschette chiuse o negli imballi adeguati. • Prima di congelare, gli alimenti vanno raffreddati alla temperatura d'ambiente. • Gli alimenti congelati vanno scongelati nel frigorifero. • All'interno del congelatore potete rimuovere gli sportelli e i cassetti come descritto nelle istruzioni d'uso per sfruttare al meglio tutto lo spazio a vostra disposizione. • Il congelatore classico va sbrinato quando si è formata sulle superfici all'interno dell'apparecchio da 3-5 mm di brina o di ghiaccio. • La disposizione delle mensole all'interno dell'apparecchio deve essere equilibrata e gli alimenti distributi in modo che assicurano una libera circolazione d'aria (prendere in considerazione il consiglio per la distribuzione di alimenti descritto nelle istruzioni d'uso). • Negli apparecchi dotati di ventilatori, le aperture di quest'ultimi devono rimanere libere. Descrizione apparecchio • Cia disposizione apparecchio • Negli alimenti vanno conservati nelle vaschette chiuse o negli imballi adeguati. • Prima di congelare, gli alimenti vanno raffreddati alla temperatura d'ambiente. • Gli alimenti congelati vanno scongelati nel frigorifero. • All'interno del congelatore potete rimuovere gli sportelli e i cassetti come descritto nelle istruzioni d'uso) a ocencio is pazione descritto nelle istruzioni d'uso). • Negli apparecchio da 3-5 mm di brina o di ghiaccio. • La disposizione delle mensole all'interno dell'apparecchio deve essere equilibrata e gli alimenti distributi in modo che assicurano una libera circolazione d'aria (prendere in considerazione il consiglio per la distribuzione di alimenti descritto nelle istruzioni d'uso). • Negli apparecchi dotati di ventilatori, le aperture di quest'ultimi devono rimanere libere. Descrizione apparecchio	ممكن. • يجب فف ت • يجب فك ت • يجب فك ت عليمات الاستاد الاستادي الاستقدي عنده • يجب أن تقوموا التقليدي عنده • يجب أن تتنضن حرية تضمن حرية المتاقي بعوقها المتاقي بعوقها
presto possibile. • Gli alimenti vanno conservati nelle vaschette chiuse o negli imballi adeguati. • Prima di congelare, gli alimenti vanno raffreddati alla temperatura d'ambiente. • Gli alimenti congelati vanno scongelati nel frigorifero. • All'interno del congelatore potete rimuovere gli sportelli e i cassetti come descritto nelle istruzioni d'uso per sfruttare al meglio tutto lo spazio a vostra disposizione. • Il congelatore classico va sbrinato quando si è formata sulle superfici all'interno dell'apparecchio da 3-5 mm di brina o di ghiaccio. • La disposizione delle mensole all'interno dell'apparecchio deve essere equilibrata e gli alimenti distribuiti in modo che assicurano una libera circolazione d'aria (prendere in considerazione il consiglio per la distribuzione di alimenti descritto nelle istruzioni d'uso). • Negli apparecchi datati di ventilatori, le aperture di quest'ultimi devono rimanere libere. Descrizione apparecchio Interni possono cambiare secondo il modello dell'apparecchio.	ممكن. • يجب فك ته يحب فك ته يعرب فك ته عليهات الاستعادي. المستعادي. ويمكن أن تقوموا المستعادي عنده ويمين الأجهز على الأجهز على يعرفها المن يعوقها على يعرفها تنظير المكونا ويعوقها تنظير المكونا ويعوقها تنظير المكونا ويعوقها ويعوقها تنظير المكونا ويعوقها ويعوقها المنوبية ا
presto possibile. • Gli alimenti vanno conservati nelle vaschette chiuse o negli imballi adeguati. • Prima di congelare, gli alimenti vanno raffreddati alla temperatura d'ambiente. • Gli alimenti congelati vanno scongelati nel frigorifero. • All'interno del congelatore potete rimuovere gli sportelli e i cassetti come descritto nelle istruzioni d'uso per sfruttare al meglio tutto lo spazio a vostra disposizione. • Il congelatore classico va sbrinato quando si è formata sulle superfici all'interno dell'apparecchio da 3-5 mm di brina o di ghiaccio. • La disposizione delle mensole all'interno dell'apparecchio da 3-5 mm di brina o di ghiaccio. • La disposizione delle mensole all'interno dell'apparecchio deve essere equilibrata e gli alimenti distributiti in modo che assicurano una libera distribuzione di alimenti descritto nelle istruzioni d'uso). • Negli apparecchi dotati di ventilatori, le aperture di quest'ultimi devono rimanere libere. Descrizione apparecchio Interni possono cambiare secondo il modello dell'apparecchio. A Frigorifero	ممكن. • يجب حفظ • يجب فك ت • يحب فك ت • يطب فك ت • يحب أن تت • يطب أن المكونا • يطب أن الثلاجة • يطب المكونا • يطب الثلاجة • يطب الث
presto possibile. • Gli alimenti vanno conservati nelle vaschette chiuse o negli imballi adeguati. • Prima di congelare, gli alimenti vanno raffreddati alla temperatura d'ambiente. • Gli alimenti congelati vanno scongelati nel frigorifero. • All'interno del congelatore potete rimuovere gli sportelli e i cassetti come descritto nelle istruzioni d'uso per sfruttare al meglio tutto lo spazio a vostra disposizione. • Il congelatore classico va sbrinato quando si è formata sulle superfici all'interno dell'apparecchio da 3-5 mm di brina o di ghiaccio. • La disposizione delle mensole all'interno dell'apparecchio deve essere equilibrata e gli alimenti distribuiti in modo che assicurano una libera circolazione d'aria (prendere in considerazione il consiglio per la distribuzione di alimenti descritto nelle istruzioni d'uso). • Negli apparecchi dotati di ventilatori, le aperture di quest'ultimi devono rimanere libere. Descrizione apparecchio Interni possono cambiare secondo il modello dell'apparecchio. A Frigorifero Ventilatore	ممكن. • يجب حفظ • يجب فك ت • يجب فك ت • يطب ف ت • يطب في الأحياد • يطب في اللاحة • يطب الثلاجة • يطب الثل
presto possibile. • Gli alimenti vanno conservati nelle vaschette chiuse o negli imballi adeguati. • Prima di congelare, gli alimenti vanno raffreddati alla temperatura d'ambiente. • Gli alimenti congelati vanno scongelati nel frigorifero. • All'interno del congelatore potete rimuovere gli sportelli e i cassetti come descritto nelle istruzioni d'uso per sfruttare al meglio tutto lo spazio a vostra disposizione. • Il congelatore classico va sbrinato quando si è formata sulle superfici all'interno dell'apparecchio da 3-5 mm di brina o di ghiaccio. • La disposizione delle mensole all'interno dell'apparecchio da 3-5 mm di brina o di ghiaccio. • La disposizione delle mensole all'interno dell'apparecchio deve essere equilibrata e gli alimenti distributiti in modo che assicurano una libera distribuzione di alimenti descritto nelle istruzioni d'uso). • Negli apparecchi dotati di ventilatori, le aperture di quest'ultimi devono rimanere libere. Descrizione apparecchio Interni possono cambiare secondo il modello dell'apparecchio. A Frigorifero	ممكن. • يجب حفظ • يجب فك ت • يجب فك ت • يطب ف ت • يطب في الأحياد • يطب في اللاحة • يطب الثلاجة • يطب الثل
presto possibile. • Gli alimenti vanno conservati nelle vaschette chiuse o negli imballi adeguati. • Prima di congelare, gli alimenti vanno raffreddati alla temperatura d'ambiente. • Gli alimenti congelati vanno scongelati nel frigorifero. • All'interno del congelatore potete rimuovere gli sportelli e i cassetti come descritto nelle istruzioni d'uso per sfruttare al meglio tutto lo spazio a vostra disposizione. • Il congelatore classico va sbrinato quando si è formata sulle superfici all'interno dell'apparecchio da 3-5 mm di brina o di ghiaccio. • La disposizione delle mensole all'interno dell'apparecchio deve essere equilibrata e gli alimenti distributi in modo che assicurano una libera circolazione d'aria (prendere in considerazione il consiglio per la distribuzione di alimenti descritto nelle istruzioni d'uso). • Negli apparecchi dotati di ventilatori, le aperture di quest'ultimi devono rimanere libere. • Descrizione apparecchio Interni possono cambiare secondo il modello dell'apparecchio. • A Frigorifero Ventilatore Lampadina per illuminare interno del frigorifero Unità di gestione Portatore delle bottiglie	ممكن. و يجب حفظ و يجب خفظ و يجب فك ت يجب فك ت يعلمات الاست الاست المستوية و يجب أن تقوموا و يعلمات التعليدي عنده و يعلمات المتابعة و يعلمات المتابعة و يجب أن تقوموا و يعلمات المتابعة و يعلمات المتابعة و يعلمات يعلمات يعلمات المتابعة و يعلمات يعلمات المتابعة و يع
presto possibile. • Gli alimenti vanno conservati nelle vaschette chiuse o negli imballi adeguati. • Prima di congelare, gli alimenti vanno raffreddati alla temperatura d'ambiente. • Gli alimenti congelati vanno scongelati nel frigorifero. • All'interno del congelatore potete rimuovere gli sportelli e i cassetti come descritto nelle istruzioni d'uso per sfruttare al meglio tutto lo spazio a vostra disposizione. • Il congelatore classico va sbrinato quando si è formata sulle superfici all'interno dell'apparecchio da 3-5 mm di brina o di ghiaccio. • La disposizione delle mensole all'interno dell'apparecchio deve essere equilibrata e gli alimenti distributi in modo che assicurano una libera circolazione d'aria (prendere in considerazione il consiglio per la distribuzione di alimenti descritto nelle istruzioni d'uso). • Negli apparecchi dotati di ventilatori, le aperture di quest'ultimi devono rimanere libere. Descrizione apparecchio Interni possono cambiare secondo il modello dell'apparecchio. A Frigorifero Ventilatore Lampadina per illuminare interno del frigorifero Unità di gestione Mensole divisibili in vetro	ه يجب حفظ و يجب حفظ و يجب فك ته و يجب فك ته عليمات الاست المالية و يعلنه يعلنه يعلنه و يعلنه يع
presto possibile. • Gli alimenti vanno conservati nelle vaschette chiuse o negli imballi adeguati. • Prima di congelare, gli alimenti vanno raffreddati alla temperatura d'ambiente. • Gli alimenti congelati vanno scongelati nel frigorifero. • All'interno del congelatore potete rimuovere gli sportelli e i cassetti come descritto nelle istruzioni d'uso per sfruttare al meglio tutto lo spazio a vostra disposizione. • Il congelatore classico va sbrinato quando si è formata sulle superfici all'interno dell'apparecchio da 3-5 mm di brina o di ghiaccio. • La disposizione delle mensole all'interno dell'apparecchio deve essere equilibrata e gli alimenti distribuiti in modo che assicurano una libera circolazione d'aria (prendere in considerazione il consglio per la distribuzione di alimenti descritto nelle istruzioni d'uso). • Negli apparecchi dotati di ventilatori, le aperture di quest'ultimi devono rimanere libere. Descrizione apparecchio Interni possono cambiare secondo il modello dell'apparecchio. A Frigorifero Ventilatore Lampadina per illuminare interno del frigorifero Unità di gestione Portatore delle bottiglie Mensola estraibile in vetro (posizionabile in altezza) • Gli alimenti vanno conservati nelle vaschette chiuse o negli imballi imbali. • Gli alimenti congelati vanno scongelati nel frigorifero. • All'interno del congelati vanno scongelati nel frigorifero. • All'interno del congelati vanno scongelati nel frigorifero. • Il congelatore classico vaschi dissoritori d'uso per sfruttare al meglio tutto lo spazio a vostra disposizione. • La disposizione delle mensole all'interno dell'apparecchio deve essere equilibrata e gli alimenti distributi in modo che assicurano una libera circolazione d'aria (prendere in considerazione il consiglio per la distribuzione di alimenti descritto nelle istruzioni d'uso). • Negli apparecchi dotati di ventilatori, le aperture di quest'ultimi devono rimanere libere. Descrizione apparecchio Interni possono cambiare secondo il modello dell'apparecchio. A Frigorif	ه يجب حفظ ويجب خفظ ويجب فك ته ويجب فك ته ويجب فك ته عليمات الاستواد ويجب فك ته ويجب في التقليدي عنده ويجب أن تقوموا ويجب أن تقوموا ويجب أن تقوموا ويجب أن تقوموا ويجب أن تقيير المكون التقليدي عليمات المتقالم المكون المك
presto possibile. • Gli alimenti vanno conservati nelle vaschette chiuse o negli imballi adeguati. • Prima di congelare, gli alimenti vanno raffreddati alla temperatura d'ambiente. • Gli alimenti congelati vanno scongelati nel frigorifero. • All'interno del congelatore potete rimuovere gli sportelli e i cassetti come descritto nelle istruzioni d'uso per sfruttare al meglio tutto lo spazio a vostra disposizione. • Il congelatore classico va sbrinato quando si è formata sulle superfici all'interno dell'apparecchio da 3-5 mm di brina o di ghiaccio. • La disposizione delle mensole all'interno dell'apparecchio deve essere equilibrata e gli alimenti distribuiti in modo che assicurano una libera distribuzione di alimenti descritto nelle istruzioni d'uso). • Negli apparecchi dotati di ventilatori, le aperture di quest'ultimi devono rimanere libere. Descrizione apparecchio Interni possono cambiare secondo il modello dell'apparecchio. A Frigorifero Ventilatore Lampadina per illuminare interno del frigorifero Unità di gestione Portatore delle bottiglie Mensola disvisibili in vetro Mensola estraibile in vetro (posizionabile in altezza) Cassetto estraibile per snack Prima di congelatore potete rimuovaro alimenti d'ambiente. • Gli alimenti congelati vanno scongelati nel frigorifero. • All'interno del congelativa vanno scongelati nel frigorifero. • All'interno del congelativa vanno scongelati nel frigorifero • All'interno del congelativa vano scongelati nel frigorifero • Il congelatore classico va sbrinato quando si è formata sulle superfici all'interno dell'apparecchio deve essere equilibrata e gli alimenti distribuiti in modo che assicurano una libera distribuzione di lalimenti distribuzione di lalimenti descritto nelle istruzioni d'uso). • Negli apparecchi dotati di ventilatori, le aperture di quest'ultimi devono rimanere libre. Descrizione apparecchio Il catalogna in delle dell'apparecchio deve essere equilibra e que di distribuzione di lalimenti descritto nelle istruzioni d'uso). • Negli app	و يجب هف به القيام به و يجب هف ته و يجب هف ته يطبعات الاستهام المنافقة و يطبعان الاستهام المنافقة و يطبعان الاستهام المنافقة المتقدم ورية أي الأجهز و يطبع المكونا المكونا المكونا و يمكن سمباح صغير المكونا الزجاجي و يمكن سمباح صغير المكونا و إداجي يمكن سمباح صغير و يمكن سمباح صغير و يمكن الزجاجي و يمكن سمباح صغير و يمكن الزجاجي و يمكن سمباح سغير و يمكن سمباح سعنير و يمكن سمباح سعباح
presto possibile. Gli alimenti vanno conservati nelle vaschette chiuse o negli imballi adeguati. Prima di congelare, gli alimenti vanno raffreddati alla temperatura d'ambiente. Gli alimenti congelati vanno scongelati nel frigorifero. All'interno del congelatore potete rimuovere gli sportelli e i cassetti come descritto nelle istruzioni d'uso per sfruttare al meglio tutto lo spazio a vostra disposizione. Il congelatore classico va sbrinato quando si è formata sulle superfici all'interno dell'apparecchio da 3-5 mm di brina o di ghiaccio. La disposizione delle mensole all'interno dell'apparecchio deve essere equilibrata e gli alimenti distribuiti in modo che assicurano una libera circolazione d'aria (prendere in considerazione il consiglio per la distribuzione di alimenti descritto nelle istruzioni d'uso). Descrizione apparecchio Interni possono cambiare secondo il modello dell'apparecchio. A Frigorifero Ventilatore Lampadina per illuminare interno del frigorifero Unità di gestione Portatore delle bottiglie Mensole divisibili in vetro Mensola estraibile per snack Portatore pieghevole per uova	و يجب فك تو يجب فك تو يجب فك تو يجب فك تو يعلمات الاستوادي. التقليدي عنده و يعب التقليدي عنده و يعب التقليدي عنده و يعب التقليدي عنده و يعب التقليدي يعرفها تتغير المكونا و يعب الثلاجة و يعب التقليدي يعرفها و يعب التقليدي يعرفها يعب التقليدي يعرفها يعب التقليدي يعرفها يعب التقليدي يعب التقل
presto possibile. • Gli alimenti vanno conservati nelle vaschette chiuse o negli imballi adeguati. • Prima di congelare, gli alimenti vanno raffreddati alla temperatura d'ambiente. • Gli alimenti congelati vanno scongelati nel frigorifero. • All'interno del congelatore potete rimuovere gli sportelli e i cassetti come descritto nelle istruzioni d'uso per sfruttare al meglio tutto lo spazio a vostra disposizione. • Il congelatore classico va sbrinato quando si è formata sulle superfici all'interno dell'apparecchio da 3-5 mm di brina o di ghiaccio. • La disposizione delle mensole all'interno dell'apparecchio deve essere equilibrata e gli alimenti distribuiti in modo che assicurano una libera circolazione d'aria (prendere in considerazione il consiglio per la distribuzione di alimenti descritto nelle istruzioni d'uso). • Negli apparecchi dotati di ventilatori, le aperture di quest'ultimi devono rimanere libere. Descrizione apparecchio Interni possono cambiare secondo il modello dell'apparecchio. A Frigorifero Ventilatore Lampadina per illuminare interno del frigorifero Unità di gestione Portatore delle bottiglie Mensole divisibili in vetro Mensola estraibile in vetro (posizionabile in altezza) Cassetto estraibile per snack	ممكن . • يجب فك ته . • يجب فك ته . • يجب فك ته . • يطب فك ته . • يطب فك ته . • ان تقوموا . • يجب أن تته . • يحب أن الثلاجة . • يحب أن الثلاجة . • يحب أن الثلاجة . • يحمل البيض . • إمغلق يحمل . • إمغلق يحمل . • إمغلق يحمل . • إمغلق يحمل . • ومنطقة الرحمة .

Contenitore sullo sportello del frigorifero	حاوية موجودة على باب الثلاجة
Vaschetta per le bottiglie con la sicura	حاویه موجوده علی باب اسرجه علبه صغیره للز جاجات بها حاجز أمان
Congelatore	المجمّد (فريزر)
Cassetto per conservazione	درج حفظ
Cassetto per congelamento Piedini	درج التجميد أثنا
	أقدام
Collocamento e collegamento	وضع الجهاز والتوصيلات
Scelta ambiente	اختيار بيئة التركيب
Apparecchio deve essere posizionato in un ambiente fresco ed areato.	يجب أن يتم وضع الجهاز في بيئة نظيفة وجيدة التهوية. يعمل الجهاز بشكل جيد مع درجات
Funziona correttamente con le temperature dell'ambiente descritte nella	حرارة البيئة المحددة في الجدول. الفئة مكتوبة على اللاصق الذي يحتوى على البيانات التعر يفية للحياز
tabella. La classe è scritta sull'adesivo con i dati principali dell'apparecchio.	التغريبية تنجهار.
Classe	الفئة
SN (subnormale)	SN (شبه الطبيعي)
N (normale)	N (طبیعی)
ST (subtropicale)	ST (شبه استوائي)
T (tropicale) Temperatura	T (استوائي) درجة الحرارة
od +10°C do +32°C	ترجه اعدراره من + 10 م إلى 32 م
Collocamento apparecchio	وضع الجهاز
Durante il collocamento devono essere presenti almeno due persone;	عند وضع الجهاز في مكانه، بجب تو اجد شخصين على الأقل؛ حيث بتم هكذا تجنب إحداث
così si evitano i danni alle persone o all'apparecchio.	أضرار أو تلفيات للأشخاص أو على الجهاز . • يحب وضع الجهاز على سطح مستو وثابت. توجد الأقدام القابلة للضبط في الجزء الأمامي
Apparecchio deve essere collocato sulla superficie diritta e stabile.	• يحب وضع الجهاز على سطح مستو وثابت توجد الأقدام القابلة للضبط في الجزء الامامي
Nella parte anteriore dell'apparecchio ci sono i piedini regolabili (in dotazione in alcuni modelli) che regolano la posizione dell'apparecchio.	من الجهاز (تأتي مع الجهاز في بعض الموديلات) وتقوم بضبط وضعية الجهاز. لا يجب تعريض الجهاز لأشعة الشمس أو لأية مصادر للحرارة المباشرة. في حالة عدم إمكانية
L'apparecchio non deve essere esposto ai raggi di sole o fonti di calore	ر يجب تعريض الجهار و النعام الله الله الله الله الله الله الله ال
diretti. Se questo non è possibile bisogna inserire il pannello di	.5, 6, 5 ,, 1 = -, 1, 2
isolamento.	
• L'apparecchio può essere posizionato da solo o ad incasso. Dietro	• يمكن وضع الجهاز بمفرده أو داخل فجوة في الأثاث. يجب أن توجد خلف الجهاز مساحة
all'apparecchio ci deve essere abbastanza spazio per il raffreddamento del condensatore (distanza dalla parete o apertura nella grandezza di 200	كافية إلى حد ما من أجل تبريد المكنّف (مسافة من الحائط أو فتحة مقدار ها 200 سم²). المسافة الفاصلة بين الجهاز وقطعة الأساس في الأعلى يجب أن تكون على الأقل 5 سم. بعد تركيب
cm²). La distanza fino al mobile sopra l'apparecchio deve essere di	الجهاز ووضعه في مكانه أو بعد توصيله بمصدر التيار، يجب أن يكون مقبس التيار سهل
almeno 5 cm. Dopo l'incasso o collocamento la presa della corrente	الوصول اليه!
elettrica deve essere raggiungibile!	
min 50 mm	50 مم كحد أدنى انتبه: في حالة تركيب الأجهزة المنزلية داخل قطع الأثاث المتجاورة (side by side)، يجب
Attenzione: nel caso d'incasso di elettrodomestici nei mobili che sono	انتبه: في حالة تركيب الأجهزة المنزلية داخل قطع الأثاث المتجاورة (side by side)، يجب
posizionati uno vicino ad altro (side by side) bisogna comprare ed	شراء وتركيب المجموعة المضادة للتضبيب! هذه المجموعة، لدواعي الأمن والسلامة، يمكن تركيبها فقط وحصرياً على يد فني مختص!
installare il set contro l'appannamento! Quest'ultimo, per ragioni di sicurezza, può essere installato solo da	هده المجموعة، لدواعي الأمل والسلامة، يمكن لرحيبها تعط وخصريا على يد علي مختص!
un tecnico autorizzato!	
Il codice per l'ordine: 376078 (l'apparecchio più alto di 1700 mm)	كود الطلب: 376078 (الجهاز الأعلي من 1700 مم)
All'apparecchio abbiamo aggiunto in dotazione i distanziatori che	 قمنا بتزويد الجهاز بفواصل تباعد تأتي معه وهي تقوم بتحديد المسافة الفاصلة بين الجهاز
determinano la distanza dalla parete. Dovete girarli adeguatamente e posizionarli secondo la distanza del condensatore dall'apparecchio sul	والحائط أو الجدار . يجب لف هذه الفواصل بشكل مناسب ثم ضبطها ووضعها على حسب مسافة المكثف عن الجهاز على سطحه العلوي .
suo bordo superiore.	سد المست من المبهار على سند المولي.
Collegamento apparecchio	توصيل الجهاز
L'apparecchio collegate con il cavo alla rete elettrica.	• يجبِ توصيل كابِل التيار الخاص بالجهاز بشبكةِ التيار الكهربي.
La presa alla parete deve avere messa a terra (la presa di sicurezza). La	يجب أن يحتوى مآخذ التيار الكهربي على طرف أرضي (مقبس الأمان). تردد وجهد التيار
tensione e frequenza prescritte sono descritte nell'adesivo con i dati principali dell'apparecchio.	المطلوبين تم تحديدهما في البطاقة اللاصفة التي تحتوي على البيانات التعريفية الأساسية الحماة
Il collegamento e messa a terra dell'apparecchio devono essere	سجهر. • يجب أن تتم عملية توصيل الجهاز والطرف الأرضى للجهاز وفقاً للمتطلبات والمواصفات
eseguite secondo le prescrizioni dei standard in vigore.	القَيْاسية المعمول بها في هذا الشأن. يتحمل الجهاز التحويلات الخفيفة في التيار الكهربي، ولكن بحد أقصى من -6% حتى +6%.
L'apparecchio supporta brevi deviazioni di tensione elettrica, però al	يتحمل الجهاز التحويلات الخفيفة في التيار الكهربي، ولكن بحد أقصى من -6% حتى +6%.
massimo da -6% a +6%.	د ه دد ه ځمر وه و
Cambio senso apertura sportello	تغيير اتجاه فتح الباب
Apparecchio autonomo	جهاز مستقل
Attrezzi necessari: chiave pert.n. 8, giravite, torx 25	الأدوات المطلوبة: مفتاح pert رقم 8، مفك و torx 25
Inclinare l'apparecchio in modo che potete svitare il cardine inferiore e	قع بحني الجهاز بالشكل الذي ستتمكن معه من فك بر اغي مفصلة الحمل الخلفية ومن الاستمر ار في فكها حتى الصورة رقم 3، بعد ذلك قم بعملية التركيب في الاتجاه المعاكس. استخدم مفصلة
continuate a svitarlo fino alla foto 3, dopodiché montate nel ordine contrario. Usate il cardine opposto in dotazione.	في قدها كنى الصورة رقم 5، بعد ذلك قم بعملية التركيب في الإنجاة المعادس. استخدم مقصنة الحمل المعاكسة المزودة مع الجهاز.
I tappi estratti usate nella parte opposta. Verificate la guarnizione dello	استخدم السدادات المستخدمة في الجزء المعاكس. افحص سدادة حشو والغلق المطاطية الخاصة
sportello. Se non si adatta la tirate fuori e girate per 180°.	بالباب في حالة عدم وجودها في مكانها الصحيح قم بشدها وسحبها إلى الخارج ثم قم بلفها
Costiana annavasahia annavasahia	بمقار 180 درجة. التحكم في الجهاز – جهاز به خاصية الضبط
Gestione apparecchio – apparecchio	I
con regolazione elettronica	الإلكتروني
UNITA' DI GESTIONE 1 Moy 25W	وحدة تحكم 1 حد أقصىي 25 و ات
Max 25W	
max	الحد الأقصىي
	I
eco	eco الحد الأدنى

Apparecchio con il sistema	وحدة تحكم 2 الجهاز مع نظام
No Frost	No Frost
Manopola per impostazione della temperatura e	مقبض ضبط درجة الحرارة وتشغيل الطفاء الجهاز
accensione/spegnimento apparecchio	الضوء: يضيء عند تشغيل الجهاز
Luce: è accesa quando l'apparecchio funziona	ر التشغيل المكثف للمروحة
Tasto per accensione del funzionamento intensivo del ventilatore	لضوع: يضيء عند تشغيل المروحة بالزر الناوع: بن مثن
Luce: è accesa quando si accende il ventilatore con il tasto	ُر للتجميد المكثف الضوع: يضيء عند صبط العمل بخاصية التجميد المكثف
Tasto per congelamento intensivo Luce: è accesa quando è impostato Il congelamento intensivo	نصوع: يصيء عند صبط العمل بحاصيه النجميد المحتف عند صبط العمل المحتف عند صبط العمل المحتف المحتف عند صبط العمل بحاصية المحتف الم
Display digitale della temperatura nel frigorifero mostra la	عرص مناهه اعتراض والبرامية الرصية مرجية العرازة في العربة العرازة العقيقة من +1 درجة وحتى + 9 درجات.
temperatura reale da+1°C a +9°C	٠٠٠ - ١ - رب وسي ١ / حرب.
Accensione/ spegnimento apparecchio	شغيل إطفاء الجهاز
Apparecchio si accende girando la manopola A verso la scritta max.	بعمل الجهاز عند لف المقبض A ناحية الكتابة max (الحد الأقصى).
Apparecchio è spento quando il tasto è inserito vicino al simbolo	نطفئ الجهاز عند إدخال الزر بالقرب من الرمز (لا يزال الجهاز به تيار كهربي).
(apparecchio è ancora sotto la tensione elettrica).	(# 1
Scelta temperatura nel frigorifero	ختيار درجة الحرارة في الثلاجة
• La temperatura »verde« viene impostata con il tasto A. Impostare	، يتم ضبط درجة حرارة "خضراء" باستخدام الزر A. تتم عملية الضبط بين min (الحد
nell'area fra min. e max.	لأدنى) و max (الحد الأقصى).
 L'impostazione consigliata della manopola del termostato è sulla 	وضعية الضبط الموصى بها لمقبض الترموستات هي الوضعية وco .
posizione eco.	في حالة أن درجة حرارة البيئة المحيطة الموضوع فيها الجهاز لا تتجاوز ال +16 درجة
Se la temperatura ambientale dove è posizionato l'apparecchio non	يُوية أو أن كمية المواد الغذائية المراد تجميدها لا تتجاوز وزن ال 10 كجم، ننصح في هذه
supera i 16°C oppure la quantità degli alimenti da congelare inserita non	لحالة بضبط الترموستات على الوضعية max (الحد الأقصى). يجب إطفاء المروحة. هذا
supera i 10 kg consigliamo l'impostazione del termostato sulla posizione	لأمر يعتبر أمرأ مهماً للحفاظ على انخفاض درجة حرارة المُجمّد (فريزر) الذي يحفظ المواد
max. Il ventilatore deve essere spento. Questo è necessario per	غذائية المجمدة الطازجة. في حالة أن درجات الحرارة أعلى من المعتاد، نوصى بتفعيل خاصية التشغيل المكثف
assicurare le temperature basse nel congelatore che mantiene gli alimenti surgelati freschi.	في خانه آن درجات الحراره الفي من المغناد، توضي بتعفين خاصيه التسفين المدلف مروحة باستخدام الزر C.
Con le temperature ambientali maggiori dalle consuete consigliamo	مروحه باستخدام الرزاع.
l'attivazione del funzionamento intensivo del ventilatore con il tasto C.	
Il display digitale durante l'impostazione lampeggia, mentre il segnale	تومض شاشة العرض والبرمجة الرقمية أثناء عملية الضبط، بينما تصدر إشارة تنبيه صوتية
acustico segnala ogni cambiamento della temperatura impostata.	مند كل تغيير في درجة الحرارة المضبوط عليها الجهاز. يتم تخزين الضبط الأخير عند التوقف
L'ultima impostazione viene memorizzata quando smette di	من الوميض.
lampeggiare.	بعد تشغيل الجهاز تومض شاشة العرض والبرمجة الرقمية G لبضع ثوان ثم تظهر القيمة
• Dopo l'accensione d'apparecchio il display digitale G lampeggia per	مضبوط عليها الجهاز تظهر بعد ذلك درجة الحرارة الحقيقية أي الحد الأقصى من القيمة حتى
qualche secondo e mostra il valore impostato. Dopo appare la	وقت الذي لا تنخفض فيه درجة حرارة مساحة التبريد بشكل حقيقي.
temperatura reale cioè il valore massimo finché la temperatura nello	
spazio di raffreddamento non si abbassa realmente.	
Accensione funzionamento intensivo del ventilatore (solo con	شُغيل خاصية العمل المكثف للمروحة (فقط مع وحدة التحكم 1)
l'unità di gestione 1)	
• Premendo il tasto C si attiva il funzionamento intensivo del ventilatore	بالضغط على الزر C يتم تفعيل خاصية التشغيل المكثف للمروحة (يضيء الضوء D).
(la luce D è accesa).	تستخدم هذه الخاصية لتقليل كمية الثلج المتر اكم على الأسطح الداخلية، نتيجة للاختلاف في
• La funzione viene usata per diminuire la brina sulle superfici interne, per la differenza delle temperature nelle varie parti d'apparecchio e con	رجة الحرارة بين الأجزاء المختلفة للجهاز ومع درجة حرارةً أعلى للغرفة. تعمل المروحةً تط عندما يكون باب الثلاجة مغلقاً.
la temperatura d'ambiente maggiore. Il ventilatore funziona solo con lo	نظ علدما يحول باب التاريجة معلقا.
1 66	
sportello del frigorifero chiuso.	tuaï
sportello del frigorifero chiuso. Congelamento	
sportello del frigorifero chiuso. Congelamento L'impostazione va usata con la prima accensione d'apparecchio, prima	تجميل. يجب استخدام عملية الضبط هذه عند استخدام الجهاز لأول مرة أو قبل القيام بعملية التنظيف قال الدول كمرات كررية من الممار الغذائدة
sportello del frigorifero chiuso. Congelamento L'impostazione va usata con la prima accensione d'apparecchio, prima della pulizia o prima dell'inserimento di grandi quantità d'alimenti.	و قبل إدخال كميات كبيرة من المواد الغذائية.
sportello del frigorifero chiuso. Congelamento L'impostazione va usata con la prima accensione d'apparecchio, prima della pulizia o prima dell'inserimento di grandi quantità d'alimenti. Accensione congelamento intensivo:	ر قبل إدخال كميات كبيرة من المواد الغذائية. تشغيل خاصية التجميد المكثفة:
sportello del frigorifero chiuso. **Congelamento* **L'impostazione va usata con la prima accensione d'apparecchio, prima della pulizia o prima dell'inserimento di grandi quantità d'alimenti. **Accensione congelamento intensivo: - Unità di gestione 1: Attivare il tasto E (la luce F è accesa).	تجميل يجب استخدام عملية الضبط هذه عند استخدام الجهاز لأول مرة أو قبل القيام بعملية التنظيف و قبل القيام بعملية التنظيف و قبل الدخال كميات كبيرة من المواد الغذائية في الشغيل خاصية التجميد المكثفة: وحدة التحكم 1: قم بتشغيل الزر E (بضيء الضوء F). وحدة التحكم 2: حب لف المقدض A في الوضعية ().
sportello del frigorifero chiuso. **Congelamento* **L'impostazione va usata con la prima accensione d'apparecchio, prima della pulizia o prima dell'inserimento di grandi quantità d'alimenti. **Accensione congelamento intensivo: - Unità di gestione 1: Attivare il tasto E (la luce F è accesa). - Unità di gestione 2: Manopola A va girata nella posizione ().	ر قبل إدخال كميات كبيرة من المواد الغذائية. تشغيل خاصية التجميد المكثفة: وحدة التحكم 1: قم بتشغيل الزر E (يضيء الضوء F). وحدة التحكم 2: يجب لف المقبض A في الوضعية () .
sportello del frigorifero chiuso. **Congelamento* **L'impostazione va usata con la prima accensione d'apparecchio, prima della pulizia o prima dell'inserimento di grandi quantità d'alimenti. **Accensione congelamento intensivo: - Unità di gestione 1: Attivare il tasto E (la luce F è accesa). - Unità di gestione 2: Manopola A va girata nella posizione (). L'impostazione si disattiva automaticamente dopo circa due giorni.	ر قبل إدخال كميات كبيرة من المواد الغذائية. تشغيل خاصية التجميد المكثفة: وحدة التحكم 1: قم بتشغيل الزر E (يضيء الضوء F). وحدة التحكم 2: يجب لف المقبض A في الوضعية () . تهى قيمة الضبط هذه أو توماتيكياً بعد مرور حوالى يومين.
sportello del frigorifero chiuso. Congelamento L'impostazione va usata con la prima accensione d'apparecchio, prima della pulizia o prima dell'inserimento di grandi quantità d'alimenti. Accensione congelamento intensivo: - Unità di gestione 1: Attivare il tasto E (la luce F è accesa). - Unità di gestione 2: Manopola A va girata nella posizione (). L'impostazione si disattiva automaticamente dopo circa due giorni. Segnale acustico con lo sportello del frigorifero aperto (vale	ر قبل إدخال كميات كبيرة من المواد الغذائية. تشغيل خاصية التجميد المكثفة: وحدة التحكم 1: قم بتشغيل الزر E (يضيء الضوء F). وحدة التحكم 2: يجب لف المقبض A في الوضعية () .
sportello del frigorifero chiuso. **Congelamento* **L'impostazione va usata con la prima accensione d'apparecchio, prima della pulizia o prima dell'inserimento di grandi quantità d'alimenti. **Accensione congelamento intensivo: - Unità di gestione 1: Attivare il tasto E (la luce F è accesa). - Unità di gestione 2: Manopola A va girata nella posizione (). L'impostazione si disattiva automaticamente dopo circa due giorni. **Segnale acustico con lo sportello del frigorifero aperto (vale con l'unità di gestione 1)**	قبل إدخال كميات كبيرة من المواد الغذائية. شغيل خاصية التجميد المكثفة: وحدة التحكم 1: قم بتشغيل الزر E (يضيء الضوء F). وحدة التحكم 2: يجب لف المقبض A في الوضعية (). تهي قيمة الضبط هذه أو توماتيكياً بعد مرور حوالي يومين. مارة تنبيه صوتية عند ابقاء باب الثلاجة مفتوحاً (يعمل مع وحدة التحكم 1)
sportello del frigorifero chiuso. **Congelamento* **L'impostazione va usata con la prima accensione d'apparecchio, prima della pulizia o prima dell'inserimento di grandi quantità d'alimenti. **Accensione congelamento intensivo: - Unità di gestione 1: Attivare il tasto E (la luce F è accesa). - Unità di gestione 2: Manopola A va girata nella posizione (). L'impostazione si disattiva automaticamente dopo circa due giorni. **Segnale acustico con lo sportello del frigorifero aperto (vale con l'unità di gestione 1)* Nel caso che lo sportello rimane aperto per più di 1 minuto, si attiva il	ر قبل إدخال كميات كبيرة من المواد الغذائية. شغيل خاصية التجميد المكثفة: وحدة التحكم 1: قم بتشغيل الزر E (يضيء الضوء F). وحدة التحكم 2: يجب لف المقبض A في الوضعية (). تهي قيمة الضبط هذه أو توماتيكياً بعد مرور حوالي يومين. سارة تنبيه صوتية عند إبقاء باب الثلاجة مفتوحاً (يعمل مع وحدة التحكم 1) ي حالة إبقاء باب الثلاجة مفتوحاً لمدة تزيد عن الدقيقة، تصدر الثلاجة إشارة تنبيه صوتية.
sportello del frigorifero chiuso. **Congelamento* **L'impostazione va usata con la prima accensione d'apparecchio, prima della pulizia o prima dell'inserimento di grandi quantità d'alimenti. **Accensione congelamento intensivo: - Unità di gestione 1: Attivare il tasto E (la luce F è accesa). - Unità di gestione 2: Manopola A va girata nella posizione (). L'impostazione si disattiva automaticamente dopo circa due giorni. **Segnale acustico con lo sportello del frigorifero aperto (vale con l'unità di gestione 1)**	ر قبل إدخال كميات كبيرة من المواد الغذائية. شغيل خاصية التجميد المكثفة: وحدة التحكم 1: قم بتشغيل الزر E (يضيء الضوء F). وحدة التحكم 2: يجب لف المقبض A في الوضعية (). تهي قيمة الضبط هذه أو توماتيكياً بعد مرور حوالي يومين. نمارة تنبيه صوتية عند إبقاء باب الثلاجة مفتوحاً (يعمل مع وحدة التحكم 1)
sportello del frigorifero chiuso. **Congelamento* **L'impostazione va usata con la prima accensione d'apparecchio, prima della pulizia o prima dell'inserimento di grandi quantità d'alimenti. **Accensione congelamento intensivo: - Unità di gestione 1: Attivare il tasto E (la luce F è accesa). - Unità di gestione 2: Manopola A va girata nella posizione (). L'impostazione si disattiva automaticamente dopo circa due giorni. **Segnale acustico con lo sportello del frigorifero aperto (vale con l'unità di gestione 1)* Nel caso che lo sportello rimane aperto per più di 1 minuto, si attiva il segnale acustico. Quest'ultimo si spegne quando lo sportello viene	قبل إدخال كميات كبيرة من المواد الغذائية. شغيل خاصية التجميد المكثفة: وحدة التحكم 1: قم بتشغيل الزر E (يضيء الضوء F). وحدة التحكم 2: يجب لف المقبض A في الوضعية (). وحدة التحكم 2: يجب لف المقبض A في الوضعية (). تهي قيمة الضبط هذه أو توماتيكياً بعد مرور حوالي يومين. مارة تنبيه صوتية عند إبقاء باب الثلاجة مفتوحاً (يعمل مع وحدة التحكم 1) مارة تنبيه صوتية. يها إيقاء باب الثلاجة إشارة تنبيه صوتية. وقف هذه الإشارة عند غلق باب الثلاجة.
sportello del frigorifero chiuso. **Congelamento* **L'impostazione va usata con la prima accensione d'apparecchio, prima della pulizia o prima dell'inserimento di grandi quantità d'alimenti. **Accensione congelamento intensivo: - Unità di gestione 1: Attivare il tasto E (la luce F è accesa). - Unità di gestione 2: Manopola A va girata nella posizione (). L'impostazione si disattiva automaticamente dopo circa due giorni. **Segnale acustico con lo sportello del frigorifero aperto (vale con l'unità di gestione 1)* Nel caso che lo sportello rimane aperto per più di 1 minuto, si attiva il segnale acustico. Quest'ultimo si spegne quando lo sportello viene chiuso.	قبل إدخال كميات كبيرة من المواد الغذائية. شغيل خاصية التجميد المكثفة: وحدة التحكم 1: قم بتشغيل الزر E (يضيء الضوء F). وحدة التحكم 2: يجب لف المقبض A في الوضعية (). تهي قيمة الضبط هذه أو توماتيكياً بعد مرور حوالي يومين. مارة تنبيه صوتية عند ابقاء باب الثلاجة مفتوحاً (يعمل مع وحدة التحكم 1) ي حالة إيقاء باب الثلاجة مفتوحاً لمدة تزيد عن الدقيقة، تصدر الثلاجة إشارة تنبيه صوتية. وقف هذه الإشارة عند غلق باب الثلاجة.
sportello del frigorifero chiuso. **Congelamento** **L'impostazione va usata con la prima accensione d'apparecchio, prima della pulizia o prima dell'inserimento di grandi quantità d'alimenti. **Accensione congelamento intensivo:* - Unità di gestione 1: Attivare il tasto E (la luce F è accesa). - Unità di gestione 2: Manopola A va girata nella posizione (). L'impostazione si disattiva automaticamente dopo circa due giorni. **Segnale acustico con lo sportello del frigorifero aperto (vale con l'unità di gestione 1)* Nel caso che lo sportello rimane aperto per più di 1 minuto, si attiva il segnale acustico. Quest'ultimo si spegne quando lo sportello viene chiuso. UNITA'DI GESTIONE III *Apparecchio con la valvola e sistema no frost*	قبل إدخال كميات كبيرة من المواد الغذائية. شغيل خاصية التجميد المكثفة: وحدة التحكم 1: قم بتشغيل الزر E (يضيء الضوء F). وحدة التحكم 2: يجب لف المقبض A في الوضعية (). تهي قيمة الضبط هذه أو توماتيكياً بعد مرور حوالي يومين. مارة تنبيه صوتية عند إبقاء باب الثلاجة مفتوحاً (يعمل مع وحدة التحكم 1) ي حالة إبقاء باب الثلاجة مفتوحاً لمدة تزيد عن الدقيقة، تصدر الثلاجة إشارة تنبيه صوتية. وقف هذه الإشارة عند غلق باب الثلاجة. حدة تحكم 3 مدة تحكم 3
sportello del frigorifero chiuso. Congelamento L'impostazione va usata con la prima accensione d'apparecchio, prima della pulizia o prima dell'inserimento di grandi quantità d'alimenti. Accensione congelamento intensivo: - Unità di gestione 1: Attivare il tasto E (la luce F è accesa). - Unità di gestione 2: Manopola A va girata nella posizione (). L'impostazione si disattiva automaticamente dopo circa due giorni. Segnale acustico con lo sportello del frigorifero aperto (vale con l'unità di gestione 1) Nel caso che lo sportello rimane aperto per più di 1 minuto, si attiva il segnale acustico. Quest'ultimo si spegne quando lo sportello viene chiuso. UNITA'DI GESTIONE III Apparecchio con la valvola e sistema no frost No Frost	قبل إدخال كميات كبيرة من المواد الغذائية. شغيل خاصية التجميد المكثفة: وحدة التحكم 1: قم بتشغيل الزر E (يضيء الضوء F). وحدة التحكم 2: يجب لف المقبض A في الوضعية (). تهي قيمة الضبط هذه أو توماتيكياً بعد مرور حوالي يومين. مارة تنبيه صوتية عند ابقاء باب الثلاجة مفتوحاً (يعمل مع وحدة التحكم 1) وحالة إيقاء باب الثلاجة مفتوحاً لمدة تزيد عن الدقيقة، تصدر الثلاجة إشارة تنبيه صوتية. وقف هذه الإشارة عند غلق باب الثلاجة. عدة تحكم 3 No Fros
sportello del frigorifero chiuso. Congelamento L'impostazione va usata con la prima accensione d'apparecchio, prima della pulizia o prima dell'inserimento di grandi quantità d'alimenti. Accensione congelamento intensivo: - Unità di gestione 1: Attivare il tasto E (la luce F è accesa). - Unità di gestione 2: Manopola A va girata nella posizione (). L'impostazione si disattiva automaticamente dopo circa due giorni. Segnale acustico con lo sportello del frigorifero aperto (vale con l'unità di gestione 1) Nel caso che lo sportello rimane aperto per più di 1 minuto, si attiva il segnale acustico. Quest'ultimo si spegne quando lo sportello viene chiuso. UNITA'DI GESTIONE III Apparecchio con la valvola e sistema no frost No Frost FREEZER	قبل إدخال كميات كبيرة من المواد الغذائية. شغيل خاصية التجميد المكثفة: وحدة التحكم 1: قم بتشغيل الزر E (يضيء الضوء F). وحدة التحكم 2: يجب لف المقبض A في الوضعية (). تقيي قيمة الضبط هذه أو توماتيكياً بعد مرور حوالي يومين. مارة تنبيه صوتية عند ابقاء باب الثلاجة مفتوحاً (يعمل مع وحدة التحكم 1) ي حالة إيقاء باب الثلاجة مفتوحاً لمدة تزيد عن الدقيقة، تصدر الثلاجة إشارة تنبيه صوتية. وقف هذه الإشارة عند غلق باب الثلاجة. عدة تحكم 3 No Fros FREEZER
sportello del frigorifero chiuso. Congelamento L'impostazione va usata con la prima accensione d'apparecchio, prima della pulizia o prima dell'inserimento di grandi quantità d'alimenti. Accensione congelamento intensivo: - Unità di gestione 1: Attivare il tasto E (la luce F è accesa). - Unità di gestione 2: Manopola A va girata nella posizione (). L'impostazione si disattiva automaticamente dopo circa due giorni. Segnale acustico con lo sportello del frigorifero aperto (vale con l'unità di gestione 1) Nel caso che lo sportello rimane aperto per più di 1 minuto, si attiva il segnale acustico. Quest'ultimo si spegne quando lo sportello viene chiuso. UNITA'DI GESTIONE III Apparecchio con la valvola e sistema no frost No Frost	قبل إدخال كميات كبيرة من المواد الغذائية. شغيل خاصية التجميد المكثفة: وحدة التحكم 1: قم بتشغيل الزر E (يضيء الضوء F). وحدة التحكم 2: يجب لف المقبض A في الوضعية (). تهي قيمة الضبط هذه أو توماتيكياً بعد مرور حوالي يومين. مارة تنبيه صوتية عند ابقاء باب الثلاجة مفتوحاً (يعمل مع وحدة التحكم 1) ي حالة إيقاء باب الثلاجة مفتوحاً لمدة تزيد عن الدقيقة، تصدر الثلاجة إشارة تنبيه صوتية. وقف هذه الإشارة عند غلق باب الثلاجة. هاز مزود بصمام ونظام ال roo frost No Fros FREEZEF FRIDGH
sportello del frigorifero chiuso. Congelamento L'impostazione va usata con la prima accensione d'apparecchio, prima della pulizia o prima dell'inserimento di grandi quantità d'alimenti. Accensione congelamento intensivo: - Unità di gestione 1: Attivare il tasto E (la luce F è accesa). - Unità di gestione 2: Manopola A va girata nella posizione (). L'impostazione si disattiva automaticamente dopo circa due giorni. Segnale acustico con lo sportello del frigorifero aperto (vale con l'unità di gestione 1) Nel caso che lo sportello rimane aperto per più di 1 minuto, si attiva il segnale acustico. Quest'ultimo si spegne quando lo sportello viene chiuso. UNITA'DI GESTIONE III Apparecchio con la valvola e sistema no frost No Frost FREEZER FRIDGE Tasto per impostazione temperatura congelatore	قبل إدخال كميات كبيرة من المواد الغذائية. شغيل خاصية التجميد المكثفة: وحدة التحكم [: قم بتشغيل الزر E (يضيء الضوء F). وحدة التحكم 2: يجب لف المقبض A في الوضعية (). تقيي قيمة الضبط هذه أو توماتيكياً بعد مرور حوالي يومين. مارة تنبيه صوتية عند ابقاء باب الثلاجة مفتوحاً (يعمل مع وحدة التحكم 1) وحالة إيقاء باب الثلاجة مفتوحاً لمدة تزيد عن الدقيقة، تصدر الثلاجة إشارة تنبيه صوتية. وقف هذه الإشارة عند غلق باب الثلاجة. بهاتر مزود بصمام ونظام ال ro frost No Fros FREEZER FRIDGE C ضبط درجة حرارة المُجدد (فريزر)
sportello del frigorifero chiuso. Congelamento L'impostazione va usata con la prima accensione d'apparecchio, prima della pulizia o prima dell'inserimento di grandi quantità d'alimenti. Accensione congelamento intensivo: - Unità di gestione 1: Attivare il tasto E (la luce F è accesa). - Unità di gestione 2: Manopola A va girata nella posizione (). L'impostazione si disattiva automaticamente dopo circa due giorni. Segnale acustico con lo sportello del frigorifero aperto (vale con l'unità di gestione 1) Nel caso che lo sportello rimane aperto per più di 1 minuto, si attiva il segnale acustico. Quest'ultimo si spegne quando lo sportello viene chiuso. UNITA'DI GESTIONE III Apparecchio con la valvola e sistema no frost No Frost FREEZER FRIDGE Tasto per impostazione temperatura congelatore Display digitale della temperatura congelatore: mostra temperature	قبل إدخال كميات كبيرة من المواد الغذائية. شغيل خاصية التجميد المكتفة: وحدة التحكم 1: قم بتشغيل الزر E (يضيء الضوء F). وحدة التحكم 2: يجب لف المقبض A في الوضعية (). وحدة التحكم 2: يجب لف المقبض A في الوضعية (). تقيي قيمة الضبط هذه أو توماتيكياً بعد مرور حوالي يومين. مارة تنبيه صوتية عند ابقاء باب الثلاجة مفتوحاً (يعمل مع وحدة التحكم 1) وحالة إيقاء باب الثلاجة مفتوحاً لمدة تزيد عن الدقيقة، تصدر الثلاجة إشارة تنبيه صوتية. وقف هذه الإشارة عند غلق باب الثلاجة. بهاز مزود بصمام ونظام ال ho frost No Fros FREEZEF FRIDGF ر ضبط درجة حرارة المُجدد (فريزر) الشجة العرض والبرمجة الرقمية لدرجة حرارة المُجدد (فريزر): تعرض درجة الحرارة من ـ
sportello del frigorifero chiuso. Congelamento L'impostazione va usata con la prima accensione d'apparecchio, prima della pulizia o prima dell'inserimento di grandi quantità d'alimenti. Accensione congelamento intensivo: - Unità di gestione 1: Attivare il tasto E (la luce F è accesa). - Unità di gestione 2: Manopola A va girata nella posizione (). L'impostazione si disattiva automaticamente dopo circa due giorni. Segnale acustico con lo sportello del frigorifero aperto (vale con l'unità di gestione 1) Nel caso che lo sportello rimane aperto per più di 1 minuto, si attiva il segnale acustico. Quest'ultimo si spegne quando lo sportello viene chiuso. UNITA'DI GESTIONE III Apparecchio con la valvola e sistema no frost No Frost FREEZER FRIDGE Tasto per impostazione temperatura congelatore Display digitale della temperatura congelatore: mostra temperature dal -16°C al -24°C.	قبل إدخال كميات كبيرة من المواد الغذائية. شغيل خاصية التجميد المكتفة: وحدة التحكم 1: قم بتشغيل الزر E (يضيء الضوء F). وحدة التحكم 2: يجب لف المقبض A في الوضعية (). وحدة التحكم 2: يجب لف المقبض A في الوضعية (). تهي قيمة الضبط هذه أو ترماتيكياً بعد مرور حوالي يومين. مارة تتنبيه صوتية عند ابقاء باب الثلاجة مفتوحاً (يعمل مع وحدة التحكم 1) وقف هذه الإشارة عند غلق باب الثلاجة. وقف هذه الإشارة عند غلق باب الثلاجة. هاز مزود بصمام ونظام ال frost No Fros FREEZEF FRIDGF ر ضبط درجة حرارة المُجدد (فريزر) الشجة العرض والبرمجة الرقمية لدرجة حرارة المُجدد (فريزر): تعرض درجة الحرارة من .
sportello del frigorifero chiuso. Congelamento L'impostazione va usata con la prima accensione d'apparecchio, prima della pulizia o prima dell'inserimento di grandi quantità d'alimenti. Accensione congelamento intensivo: - Unità di gestione 1: Attivare il tasto E (la luce F è accesa). - Unità di gestione 2: Manopola A va girata nella posizione (). L'impostazione si disattiva automaticamente dopo circa due giorni. Segnale acustico con lo sportello del frigorifero aperto (vale con l'unità di gestione 1) Nel caso che lo sportello rimane aperto per più di 1 minuto, si attiva il segnale acustico. Quest'ultimo si spegne quando lo sportello viene chiuso. UNITA'DI GESTIONE III Apparecchio con la valvola e sistema no frost No Frost FREEZER FRIDGE Tasto per impostazione temperatura congelatore Display digitale della temperatura congelatore: mostra temperature dal -16°C al -24°C. C Tasto accensione/spegnimento	قبل إدخال كميات كبيرة من المواد الغذائية. شغيل خاصية التجميد المكثقة: وحدة التحكم 1: قم بتشغيل الزرع (بضيء الضوء ع). وحدة التحكم 2: يجب لف المقيض A في الوضعية (). وحدة التحكم 2: يجب لف المقيض A في الوضعية (). تهي قيمة الضبط هذه أو توماتيكياً بعد مرور حوالي يومين. مارة تنبيه صوتية عند ابقاء باب الثلاجة مفتوحاً (يعمل مع وحدة التحكم 1) وقف هذه الإشارة عند غلق باب الثلاجة. وقف هذه الإشارة عند غلق باب الثلاجة. هاز مزود بصمام ونظام ال frost No Fros FREEZEF FRIDGI ر ضبط درجة حرارة المفجئد (فريزر) اشمخ المورة وحتى - 24 درجة مئوية. وزر التشغيل الإطفاء - 24 درجة مئوية.
sportello del frigorifero chiuso. Congelamento L'impostazione va usata con la prima accensione d'apparecchio, prima della pulizia o prima dell'inserimento di grandi quantità d'alimenti. Accensione congelamento intensivo: - Unità di gestione 1: Attivare il tasto E (la luce F è accesa). - Unità di gestione 2: Manopola A va girata nella posizione (). L'impostazione si disattiva automaticamente dopo circa due giorni. Segnale acustico con lo sportello del frigorifero aperto (vale con l'unità di gestione 1) Nel caso che lo sportello rimane aperto per più di 1 minuto, si attiva il segnale acustico. Quest'ultimo si spegne quando lo sportello viene chiuso. UNITA'DI GESTIONE III Apparecchio con la valvola e sistema no frost No Frost FREEZER FRIDGE Tasto per impostazione temperatura congelatore Display digitale della temperatura congelatore: mostra temperature dal -16°C al -24°C. C Tasto accensione/spegnimento congelamento intensivo	قبل إدخال كميات كبيرة من المواد الغذائية. شغيل خاصية التجميد المكثقة: وحدة التحكم 1: قم بتشغيل الزر E (بضيء الضوء F). وحدة التحكم 2: يجب لف المقيض A في الوضعية (). وحدة التحكم 2: يجب لف المقيض A في الوضعية (). تهي قيمة الضبط هذه أو توماتيكياً بعد مرور حوالي يومين. مارة تنبيه صوتية عند ابقاء باب الثلاجة مفتوحاً (بعمل مع وحدة التحكم 1) وقف هذه الإشارة عند علق باب الثلاجة. وقف هذه الإشارة عند علق باب الثلاجة. هاز مزود بصمام ونظام ال no frost No Fros FREEZEF FRIDGI ر ضبط درجة حرارة المجمد (فريزر) المشة العرض والبرمجة الرقمية لدرجة حرارة المنجمد (فريزر): تعرض درجة الحرارة منوية. ور التشغيل الإطفاء ور التشغيل الإطفاء
sportello del frigorifero chiuso. Congelamento L'impostazione va usata con la prima accensione d'apparecchio, prima della pulizia o prima dell'inserimento di grandi quantità d'alimenti. Accensione congelamento intensivo: - Unità di gestione 1: Attivare il tasto E (la luce F è accesa). - Unità di gestione 2: Manopola A va girata nella posizione (). L'impostazione si disattiva automaticamente dopo circa due giorni. Segnale acustico con lo sportello del frigorifero aperto (vale con l'unità di gestione 1) Nel caso che lo sportello rimane aperto per più di 1 minuto, si attiva il segnale acustico. Quest'ultimo si spegne quando lo sportello viene chiuso. UNITA'DI GESTIONE III Apparecchio con la valvola e sistema no frost No Frost FREEZER FRIDGE Tasto per impostazione temperatura congelatore Display digitale della temperatura congelatore: mostra temperature dal -16°C al -24°C. C Tasto accensione/spegnimento congelamento intensivo è accesa	قبل إدخال كميات كبيرة من المواد الغذائية. شغيل خاصية التجميد المكافئة: وحدة التحكم 1: قم بتشغيل الزر E (بضيء الضوء F). وحدة التحكم 2: يعب لف المقبض A في الوضعية (). تهي قيمة الضبط هذه أو توماتيكياً بعد مرور حوالي يومين. مارة تنبيه صوتية عند ابقاء باب الثلاجة مفتوحاً (يعمل مع وحدة التحكم 1) وقف هذه الإشارة عند علق باب الثلاجة، وقف هذه الإشارة عند علق باب الثلاجة، ماه frost الثلاجة مفتوحاً لمدة تزيد عن الدقيقة، تصدر الثلاجة إشارة تنبيه صوتية. المه Fros الم Freezer الم المرة مورد بصمام ونظام ال mo frost الم Freezer الم المرة مورد بصمام ونظام الله المؤلفة
sportello del frigorifero chiuso. Congelamento L'impostazione va usata con la prima accensione d'apparecchio, prima della pulizia o prima dell'inserimento di grandi quantità d'alimenti. Accensione congelamento intensivo: - Unità di gestione 1: Attivare il tasto E (la luce F è accesa). - Unità di gestione 2: Manopola A va girata nella posizione (). L'impostazione si disattiva automaticamente dopo circa due giorni. Segnale acustico con lo sportello del frigorifero aperto (vale con l'unità di gestione 1) Nel caso che lo sportello rimane aperto per più di 1 minuto, si attiva il segnale acustico. Quest'ultimo si spegne quando lo sportello viene chiuso. UNITA'DI GESTIONE III Apparecchio con la valvola e sistema no frost No Frost FREEZER FRIDGE Tasto per impostazione temperatura congelatore Display digitale della temperatura congelatore: mostra temperature dal -16°C al -24°C. C Tasto accensione/spegnimento congelamento intensivo Spia arancione: quando è impostato il congelamento intensivo è accesa Tasto per accensione/spegnimento apparecchio (frigorifero e	قبل إدخال كميات كبيرة من المواد الغذائية. شغيل خاصية التجميد المكتفة: وحدة التحكم 1: قم بتشغيل الزر E (يضيء الضوء F). وحدة التحكم 2: يجب لف المقيض A في الوضعية (). تهي قيمة الضبط هذه أو توماتيكياً بعد مرور حوالي يومين. عمارة تنبيه صوتية عند ابقاء باب الثلاجة مفتوحاً (يعمل مع وحدة التحكم 1) وحالة إيقاء باب الثلاجة مفتوحاً لمدة تزيد عن الدقيقة، تصدر الثلاجة إشارة تنبيه صوتية. وقف هذه الإشارة عند علق باب الثلاجة. وقف هذه الإشارة عند علق باب الثلاجة. No Fros FREEZEF FRIDGE ر ضبط درجة حرارة المُجتد (فريزر) اد رجة مئوية وحتى - 24 درجة مئوية. وزر التشغيل الإطفاء وزر الشخيل الإطفاء وزر تضيع المحبد المكتف
sportello del frigorifero chiuso. Congelamento L'impostazione va usata con la prima accensione d'apparecchio, prima della pulizia o prima dell'inserimento di grandi quantità d'alimenti. Accensione congelamento intensivo: - Unità di gestione 1: Attivare il tasto E (la luce F è accesa). - Unità di gestione 2: Manopola A va girata nella posizione (). L'impostazione si disattiva automaticamente dopo circa due giorni. Segnale acustico con lo sportello del frigorifero aperto (vale con l'unità di gestione 1) Nel caso che lo sportello rimane aperto per più di 1 minuto, si attiva il segnale acustico. Quest'ultimo si spegne quando lo sportello viene chiuso. UNITA'DI GESTIONE III Apparecchio con la valvola e sistema no frost No Frost FREEZER FRIDGE Tasto per impostazione temperatura congelatore Display digitale della temperatura congelatore: mostra temperature dal -16°C al -24°C. C Tasto accensione/spegnimento congelamento intensivo è accesa Tasto per accensione/spegnimento apparecchio (frigorifero e congelatore)	قبل إدخال كميات كبيرة من المواد الغذائية. شغيل خاصية التجميد المكافئة: وحدة التحكم 1: قم بتشغيل الزر E (بضيء الضوء F). وحدة التحكم 1: يجب لف المقبض A في الوضعية (). تهي قيمة الضبط هذه أو توماتيكياً بعد مرور حوالي يومين. تهي قيمة الضبط هذه أو توماتيكياً بعد مرور حوالي يومين. مادة ابقاء باب الثلاجة مفتوحاً لمدة تزيد عن الدقيقة، تصدر الثلاجة إشارة تنبيه صوتية. وقف هذه الإشارة عند غلق باب الثلاجة. وقف هذه الإشارة عند غلق باب الثلاجة. No Fros FREEZEF FRIDGI No Fros FREEZEF FRIDGI ز ضبط درجة حرارة الفجقد (فريزر) و نصبط درجة ما المؤمنية لدرجة حرارة الفجقد (فريزر): تعرض درجة الحرارة من بيه تنبيه ضونية برتقالية الملون: تضيء عند ضبط العمل بخاصية التجميد المكثف بة تنبيه ضونية برتقالية الملون: تضيء عند ضبط العمل بخاصية التجميد المكثف بة تنبيه ضونية خضراء الملون: تضيء عند ضبط العمل بخاصية التجميد المكثف
sportello del frigorifero chiuso. Congelamento L'impostazione va usata con la prima accensione d'apparecchio, prima della pulizia o prima dell'inserimento di grandi quantità d'alimenti. Accensione congelamento intensivo: - Unità di gestione 1: Attivare il tasto E (la luce F è accesa). - Unità di gestione 2: Manopola A va girata nella posizione (). L'impostazione si disattiva automaticamente dopo circa due giorni. Segnale acustico con lo sportello del frigorifero aperto (vale con l'unità di gestione 1) Nel caso che lo sportello rimane aperto per più di 1 minuto, si attiva il segnale acustico. Quest'ultimo si spegne quando lo sportello viene chiuso. UNITA'DI GESTIONE III Apparecchio con la valvola e sistema no frost No Frost FREEZER FRIDGE Tasto per impostazione temperatura congelatore Display digitale della temperatura congelatore: mostra temperature dal -16°C al -24°C. C Tasto accensione/spegnimento congelamento intensivo Spia arancione: quando è impostato il congelamento intensivo è accesa Tasto per accensione/spegnimento apparecchio (frigorifero e	قبل إدخال كميات كبيرة من المواد الغذائية. شغيل خاصية التجميد المكافئة: وحدة التحكم 1: قم بتشغيل الزر E (بضيء الضوء F). وحدة التحكم 2: يعب لف المقبض A في الوضعية (). تهي قيمة الضبط هذه أو توماتيكياً بعد مرور حوالي يومين. مارة تنبيه صوتية عند ابقاء باب الثلاجة مفتوحاً (يعمل مع وحدة التحكم 1) وقف هذه الإشارة عند علق باب الثلاجة، وقف هذه الإشارة عند علق باب الثلاجة، ماه frost الثلاجة مفتوحاً لمدة تزيد عن الدقيقة، تصدر الثلاجة إشارة تنبيه صوتية. المه Fros الم Freezer الم المرة مورد بصمام ونظام ال mo frost الم Freezer الم المرة مورد بصمام ونظام الله المؤلفة

Spia rossa: accesa quando il segnale acustico è attivato	مية تنبيه ضونية حمراء اللون: تضيء عندما تعمل إشارة التنبيه الصوتية. ر تشغيل طفاء الثلاجة.
Tasto accensione/spegnimento frigorifero Spia verde: accesa quando il frigorifero è in funzionamento	ر تشغير إطعاء الترجة. مُمِه تنبيه ضوئية خضراء اللون: تضيء عند عمل الثلاجة.
Tasto accensione/spegnimento raffreddamento intensivo	مب سبب سبب عمري عصر المريد المكثف رُر تشغيل\اطفاء خاصية التبريد المكثف
Spia arancione: accesa se funziona l'impostazione raffreddamento	مبة تنبية ضوئية برتقالية اللون: تضيء في حالة عمل خاصية الضبط على التبريد المكثف
intensivo	المُنشة العرض والبرمجة الخاصة بدرجة حرارة الثلاجة: تعرض درجات الحرارة بين +1
Display digitale di temperatura nel frigorifero: mostra le temperature	رجة مئوية و + 9 درجات.
d a +1°C a +9°C.	ر ضبط درجة حرارة الثلاجة
Tasto per l'impostazione temperatura del frigorifero	
Accensione/spegnimento apparecchio	شغيل الطفاء الجهاز
Per la prima accensione attaccare il cavo alla presa della rete elettrica.	بن أجلِ تشغيل الجهاز للمرة الأولى قم بتوصيل كابل التيار الكهربي في مأخذ التيار في شبكة
Sul display appaiono le »righette« che significano che il congelatore ed	لتيار الكهربي. تظهر على شاشة العرض والبرمجة "السطور" التي تشير إلى أن المجمَّد
il frigorifero sono spenti.	الفريزر) والثلاجة لا يعملان.
L'apparecchio si accende/spegne con il tasto E, premuto per 3 secondi.	. يعمل إينطفئ الجهاز باستخدام الزر E وبالضغط عليه لمدة 3 ثوان. يبدأ المجمّد (الفريزر) الثلاجة في العمل وتضاء لمبات التنبيه الضوئية F و J باللون الأخضر. في هذه الحالة يمكن
Si accendono il frigorifero e il congelatore, le spie verdi si accendono F e J. In questo stato si può spegnere solo frigorifero tenendo premuto il	اللكجة في العمل وتصاء لمبات الللبية الصولية F و J باللول الاحصار. في هذه الحالة يمكن قط إطفاء الثلاجة عن طريق الاستمرار في الضغط على الزر J لمدة 3 ثوان (تنطفئ لمبة
tasto I per 3 secondi (spia verde J si spegne).	قد وقعه التحرب عن تعزيق الانتصار في المتعلق على الرو 1 تعده و قوال (تمتعلي تعبد التعديد المتعلق تعبد التعديد ا تتبيه الضوئية J ذات اللون الأخضر).
• Sul display appare la temperatura del frigorifero +9°C e del	 تظهر درجة حرارة الثلاجة على شاشة العرض والبرمجة +9 درجات مئوية ودرجة حرارة
congelatore 0°C. Questi valori rimangono finché la temperatura	لمجمِّد (الفريزر) 0 مئوي. تبقى قيم درجات الحرارة هذه حتى تنخفض درجة الحرارة
all'interno non si abbassa.	لداخلية.
• L'apparecchio è preimpostato dalla ditta produttrice alla temperatura	تم ضبط الجهاز مسبقاً من قبل الشركة المصنّعة على درجة الحرارة الموصى بها في الثلاجة
consigliata del frigorifero a +5°C e del congelatore a -18°C.	مقدار + 5 درجات مئوية وفي المجمّد (الفريزر) بمقدار - 18 درجة مئوية تحت الصفر
Scelta temperatura all'interno dell'apparecchio	<i>فتيار درجة الحرارة داخل الجهاز</i>
Area del regolamento della temperatura Del frigorifero:	نطقة ضبط درجة حرارة الثلاجة:
Area del regolamento della temperatura del congelatore	نطقة ضبط درجة حرارة المجمّد (الفريزر)
+1°C a +9°C	ن + 1 درجة مئوية حتى + 9 درجة مئوية
-16°C a -24°C + congelamento intensivo	. 16 درجة مئوية حتى - 24 درجة مئوية تبريد سريع
• La temperatura del congelatore si imposta con il tasto A, mentre quella	، يتم ضبط درجة حرارة المجمَّد عن طريق الزر A، بينما يتم ضبط درجة الثَّلاجة عن طريق ستخدام الزر N
del frigorifero con il tasto N . • Quando premete uno dei tasti per l'impostazione della temperatura, sul	سخدام الرر ١٦. عند الضغط على أحد الزرين من أجل ضبط درجة الحرارة، يومض مقدار درجة الحرارة
display lampeggia ultima impostazione scelta.	صد المستقد على المد الرزيل من الجن تصبح درجه المطرارة والمستن المدار درجه المطرارة المختارة على شاشة العرض و البر مجة.
L'impostazione della temperatura cambia premendo il tasto	. يتغير معدل ضبط درجة الحرارة عند الضغط على الزر لمدة بسيطة بمعدل 1 درجة مئوية.
brevemente con i passi di 1°C. Altri tasti durante l'impostazione non	يًا وقد المسلم عنه لا تعمل الأزار الأخرى. تناء عملية الضبط هذه لا تعمل الأزار الأخرى.
funzionano.	، بعد مرور مدة 5 ثوان تقريباً من تحرير الزر، يتم تخزين مستوى درجة الحرارة المضبوطة
 Circa 5 secondi dopo che avete lasciato il tasto, la temperatura 	ي ذاكرة الجهاز . تعرض الشاشة درجة الحرارة الفعلية للثلاجة وللمجمِّد (الفريزر).
impostata viene memorizzata. Sul display appare la temperatura effettiva	
del frigorifero e congelatore.	
del frigorifero e congelatore. Altre impostazioni	عمليات ضبط اُخدِی
del frigorifero e congelatore. Altre impostazioni Il segnale acustico ininterotto — allarme dello sportello aperto	شارة تنبيه صوتية تعمل دون انقطاع _ إنذار الباب المفتوح
del frigorifero e congelatore. Altre impostazioni Il segnale acustico ininterotto – allarme dello sportello aperto Se lasciate aperto lo sportello del frigorifero per più di un minuto, si	شارة تنبيه صوتية تعمل دون انقطاع – إنذار الباب المفتوح ي حالة ترك باب الثلاجة مفتوحاً لمدة تزيد عن دقيقة، تبدأ إشارة التنبيه الصوتية في العمل
del frigorifero e congelatore. Altre impostazioni Il segnale acustico ininterotto – allarme dello sportello aperto Se lasciate aperto lo sportello del frigorifero per più di un minuto, si attiva il segnale acustico ininterrotto e si accende la spia rossa H.	شارة تنبيه صوتية تعمل دون انقطاع – إنذار الباب المفتوح ي حالة ترك باب الثارجة مفتوحاً لمدة تزيد عن دقيقة، تبدأ إشارة التنبيه الصوتية في العمل ون انقطاع وتضئ أيضاً لمبة التنبيه الضوئية الحمر اء H .
del frigorifero e congelatore. Altre impostazioni Il segnale acustico ininterotto – allarme dello sportello aperto Se lasciate aperto lo sportello del frigorifero per più di un minuto, si attiva il segnale acustico ininterrotto e si accende la spia rossa H. Il segnale acustico si spegne chiudendo lo sportello o premendo il tasto	شارة تنبيه صوتية تعمل دون انقطاع – إنذار الباب المفتوح ي حالة ترك باب الثالاجة مفتوحاً لمدة تزيد عن دفيقة، تبدأ إشارة التنبيه الصوتية في العمل ون انقطاع وتضئ أيضاً لمبة التنبيه الضوئية الحمر اء H . توقف إشارة التنبيه الصوتية عن العمل بمجرد غلق باب الثلاجة أو عند الضغط على الزر G
del frigorifero e congelatore. Altre impostazioni Il segnale acustico ininterotto – allarme dello sportello aperto Se lasciate aperto lo sportello del frigorifero per più di un minuto, si attiva il segnale acustico ininterrotto e si accende la spia rossa H. Il segnale acustico si spegne chiudendo lo sportello o premendo il tasto per lo spegnimento del segnale acustico G.	شارة تنبيه صوتية تعمل دون انقطاع – إنذار الباب المفتوح ي حالة ترك باب الثلاجة مفتوحاً لمدة تزيد عن دقيقة، تبدأ إشارة التنبيه الصوتية في العمل ون انقطاع وتضئ أيضاً لمبة التنبيه الضوئية الحمر اء H. توقف إشارة التنبيه الصوتية عن العمل بمجرد غلق باب الثلاجة أو عند الضغط على الزر G إنهاء عمل هذا التنبيه الصوتي.
del frigorifero e congelatore. Altre impostazioni Il segnale acustico ininterotto – allarme dello sportello aperto Se lasciate aperto lo sportello del frigorifero per più di un minuto, si attiva il segnale acustico ininterrotto e si accende la spia rossa H. Il segnale acustico si spegne chiudendo lo sportello o premendo il tasto	شارة تنبيه صوتية تعمل دون انقطاع – إنذار الباب المفتوح يحالة ترك باب النادة التنبيه الصوتية في العمل على عالمة ترك باب الثلاجة مفتوحاً لمدة تزيد عن دقيقة، تبدأ إشارة التنبيه الصوتية في العمل ون انقطاع وتضئ أيضاً لمبة التنبيه الضوئية الحمراء H. توقف إشارة التنبيه الصوتية عن العمل بمجرد غلق باب الثلاجة أو عند الضغط على الزر G (نهاء عمل هذا التنبيه الصوتي. شارة تنبيه عند وجود درجات حرارة مرتفعة في الثلاجة المجمّد الفريز،)
del frigorifero e congelatore. Altre impostazioni Il segnale acustico ininterotto – allarme dello sportello aperto Se lasciate aperto lo sportello del frigorifero per più di un minuto, si attiva il segnale acustico ininterrotto e si accende la spia rossa H. Il segnale acustico si spegne chiudendo lo sportello o premendo il tasto per lo spegnimento del segnale acustico G. Il segnale acustico interrotto – allarme per le temperature elevate nel frigorifero/congelatore	شارة تنبيه صوتية تعمل دون انقطاع – إنذار الباب المفتوح يحالة ترك باب النادة التنبيه الصوتية في العمل على عالمة ترك باب الثلاجة مفتوحاً لمدة تزيد عن دقيقة، تبدأ إشارة التنبيه الصوتية في العمل ون انقطاع وتضئ أيضاً لمبة التنبيه الضوئية الحمراء H. توقف إشارة التنبيه الصوتية عن العمل بمجرد غلق باب الثلاجة أو عند الضغط على الزر G (نهاء عمل هذا التنبيه الصوتي. شارة تنبيه عند وجود درجات حرارة مرتفعة في الثلاجة المجمّد الفريز،)
del frigorifero e congelatore. Altre impostazioni Il segnale acustico ininterotto – allarme dello sportello aperto Se lasciate aperto lo sportello del frigorifero per più di un minuto, si attiva il segnale acustico ininterrotto e si accende la spia rossa H. Il segnale acustico si spegne chiudendo lo sportello o premendo il tasto per lo spegnimento del segnale acustico G. Il segnale acustico interrotto – allarme per le temperature elevate nel frigorifero/congelatore Se la temperatura è troppo alta si attiva il segnale acustico interrotto e sul display lampeggia la temperatura.	شارة تنبيه صوتية تعمل دون انقطاع – إنذار الباب المفتوح ي حالة ترك باب الثلاجة مفتوحاً لمدة تزيد عن دقيقة، تبدأ إشارة النتبيه الصوتية في العمل ون انقطاع وتضئ أيضاً لمبة التنبيه الضوئية الحمراء H. توقف إشارة التنبيه الصوتية عن العمل بمجرد غلق باب الثلاجة أو عند الضغط على الزر G إنهاء عمل هذا التنبيه الصوتي. شارة تنبيه صوتية متقطعة – تنبيه عند وجود درجات حرارة مرتفعة في الثلاجة المجمّد الفريزر) عند ارتفاع درجة الحرارة إلى مستويات مرتفعة يبدأ عمل إشارة التنبيه الصوتية المنقطعة
del frigorifero e congelatore. Altre impostazioni Il segnale acustico ininterotto – allarme dello sportello aperto Se lasciate aperto lo sportello del frigorifero per più di un minuto, si attiva il segnale acustico ininterrotto e si accende la spia rossa H. Il segnale acustico si spegne chiudendo lo sportello o premendo il tasto per lo spegnimento del segnale acustico G. Il segnale acustico interrotto – allarme per le temperature elevate nel frigorifero/congelatore Se la temperatura è troppo alta si attiva il segnale acustico interrotto e sul display lampeggia la temperatura. • Il segnale acustico si spegne premendo il tasto G. La spia rossa e la	ثنارة تنبيه صوتية تعمل دون انقطاع – إنذار الباب المفتوح وحالة ترك باب الثالاجة مفتوحاً لهذار الباب المفتوح ون انقطاع ويتمثل المنازجة مفتوحاً لمدة تزيد عن دقيقة، تبدأ إشارة التنبيه الصوتية في العمل ون انقطاع وتضيئ أيضاً لمية التنبيه الضوئية الحمراء H. ون انقطاع وتضيئ أيضاً لمية عن العمل بمجرد غلق باب الثلاجة أو عند الضغط على الزر G ثنارة تنبيه صوتية متقطعة – تنبيه عند وجود درجات حرارة مرتفعة في الثلاجة المجمّد الفريزر) عند الضافة المتويات مرتفعة ببدأ عمل إشارة التنبيه الصوتية المتقطعة بنومض درجة الحرارة على الشاشة. تنطفى إشارة التنبيه الصوتية عند الضغط على الزر G. تنطفى أيضاً لمبة التنبيه الضوئية
del frigorifero e congelatore. Altre impostazioni Il segnale acustico ininterotto – allarme dello sportello aperto Se lasciate aperto lo sportello del frigorifero per più di un minuto, si attiva il segnale acustico ininterrotto e si accende la spia rossa H. Il segnale acustico si spegne chiudendo lo sportello o premendo il tasto per lo spegnimento del segnale acustico G. Il segnale acustico interrotto – allarme per le temperature elevate nel frigorifero/congelatore Se la temperatura è troppo alta si attiva il segnale acustico interrotto e sul display lampeggia la temperatura. Il segnale acustico si spegne premendo il tasto G. La spia rossa e la temperatura che lampeggia si spengono da soli quando il	ثنارة تنبيه صوتية تعمل دون انقطاع – إنذار الباب المفتوح ي حالة ترك باب الثلاجة مفتوحاً لمدة تزيد عن دقيقة، تبدأ إشارة النتبيه الصوتية في العمل ون انقطاع وتضيئ أيضاً لمية التنبيه الضوئية الحمراء H. ون انقطاع وتضيئ أيضاً لمية التنبيه الضوئية الحمراء H. وفيه إنشارة التنبيه الصوتية عن العمل بمجرد غلق باب الثلاجة أو عند الضغط على الزر G ثنهاء عمل هذا التنبيه الصوتي. ثنارة تنبيه صوتية متقطعة – تنبيه عند وجود درجات حرارة مرتفعة في الثلاجة المجمّد الفريزر) عند ارتفاع درجة الحرارة إلى مستويات مرتفعة ببدأ عمل إشارة التنبيه الصوتية المتقطعة تومض درجة الحرارة على الشاشة. تنطفئ إشارة التنبيه الصوتية عند الضغط على الزر G. تنطفئ أيضاً لمبة التنبيه الضوئية وماضة تلقائياً عندما تصل الثلاجة المجمّد (الفريزر) إلى مستويات الحرارة الصحيحة لهما
del frigorifero e congelatore. Altre impostazioni Il segnale acustico ininterotto – allarme dello sportello aperto Se lasciate aperto lo sportello del frigorifero per più di un minuto, si attiva il segnale acustico ininterrotto e si accende la spia rossa H. Il segnale acustico si spegne chiudendo lo sportello o premendo il tasto per lo spegnimento del segnale acustico G. Il segnale acustico interrotto – allarme per le temperature elevate nel frigorifero/congelatore Se la temperatura è troppo alta si attiva il segnale acustico interrotto e sul display lampeggia la temperatura. Il segnale acustico si spegne premendo il tasto G. La spia rossa e la temperatura che lampeggia si spengono da soli quando il congelatore/frigorifero raggiungono le temperature giuste per conservare	شارة تنبيه صوتية تعمل دون انقطاع – إنذار الباب المفتوح وصالة ترك باب الثلاجة مفتوحاً لمدة تزيد عن دقيقة، تبدأ إشارة التنبيه الصوتية في العمل ون انقطاع وتضيئ أيضاً لمبة التنبيه الضوئية الحمراء H. ون انقطاع وتضيئ أيضاً لمبة التنبيه الضوئية الحمراء H. توقف إشارة التنبيه الصوتية عن العمل بمجرد غلق باب الثلاجة أو عند الضغط على الزر G أشارة تنبيه صوتية متقطعة – تنبيه عند وجود درجات حرارة مرتفعة في الثلاجة المجمّد الفريزر) الفريزر) تدر ارتفاع درجة الحرارة إلى مستويات مرتفعة يبدأ عمل إشارة التنبيه الصوتية المتقطعة تعدون مرتفعة في الثلاجة المحمّد تومن درجة الحرارة على الشاشة. تنطفى إشارة التنبيه الصوتية عند الضغط على الزر G. تنطفى أيضاً لمبة التنبيه الصوتية لهما وماضة تلقائباً عندما تصل الثلاجة المجمّد (الفريزر) إلى مستويات الحرارة الصحيحة لهما حفظ المواد الغذائية.
del frigorifero e congelatore. Altre impostazioni Il segnale acustico ininterotto – allarme dello sportello aperto Se lasciate aperto lo sportello del frigorifero per più di un minuto, si attiva il segnale acustico ininterrotto e si accende la spia rossa H. Il segnale acustico si spegne chiudendo lo sportello o premendo il tasto per lo spegnimento del segnale acustico G. Il segnale acustico interrotto – allarme per le temperature elevate nel frigorifero/congelatore Se la temperatura è troppo alta si attiva il segnale acustico interrotto e sul display lampeggia la temperatura. • Il segnale acustico si spegne premendo il tasto G. La spia rossa e la temperatura che lampeggia si spengono da soli quando il congelatore/frigorifero raggiungono le temperature giuste per conservare gli alimenti.	شارة تنبيه صوتية تعمل دون انقطاع – إنذار الباب المفتوح وصالة ترك باب الثلاجة مفتوحاً لمدة ترك باب الثلاجة مفتوحاً لمدة تزيد عن دقيقة، تبدأ إشارة التنبيه الصوتية في العمل ون انقطاع وتضيئ أيضاً لمبة التنبيه الضوئية الحمراء H. والفطاع وتضيئ أيضاً لمبة التنبيه الضوئية الحمراء H. والفلاجة أو عند الضغط على الزر G توقف إشارة التنبيه الصوتية. عن العمل بمجرد غلق باب الثلاجة أو عند الضغطة لعلى الزر G شارة تنبيه صوتية متقطعة للمستويات مرتفعة بيداً عمل إشارة التنبيه الصوتية المتقطعة المقريز والمساشة. والمساشة المساسوتية عند المساشة المساسوتية عند المساسوتية عند المساسوتية عند المساسوتية عند المساسوتية عند المساسوتية عند المساسوتية المتنبيه الصوتية المسوتية المساسوتية لهما أوماضة تلقانياً عندما تصل الثلاجة اللمجدد (الفريزر) إلى مستويات الحرارة الصحيحة لهما لو في خلال ال40 ساعة التالية لإطفاء إشارة التنبيه الصوتية لم يصل الجهاز إلى مستوى
del frigorifero e congelatore. Altre impostazioni Il segnale acustico ininterotto – allarme dello sportello aperto Se lasciate aperto lo sportello del frigorifero per più di un minuto, si attiva il segnale acustico ininterrotto e si accende la spia rossa H. Il segnale acustico si spegne chiudendo lo sportello o premendo il tasto per lo spegnimento del segnale acustico G. Il segnale acustico interrotto – allarme per le temperature elevate mel frigorifero/congelatore Se la temperatura è troppo alta si attiva il segnale acustico interrotto e sul display lampeggia la temperatura. • Il segnale acustico si spegne premendo il tasto G. La spia rossa e la temperatura che lampeggia si spengono da soli quando il congelatore/frigorifero raggiungono le temperature giuste per conservare gli alimenti. • Se in arco di 24 ore dopo lo spegnimento del segnale acustico,	شارة تنبيه صوتية تعمل دون انقطاع – إنذار الباب المفتوح وصاحة ترك باب الثلاجة مفتوحاً لمدة ترك باب الثلاجة مفتوحاً لمدة تزيد عن دقيقة، تبدأ إشارة التنبيه الصوتية في العمل ون انقطاع وتضيئ أيضاً لمية التنبيه الضوئية الحمراء H إشارة التنبيه الصوتية عن العمل بمجرد غلق باب الثلاجة أو عند الضغط على الزر G ثياء عمل هذا التنبيه الصوتية. ثمارة تنبيه صوتية متقطعة – تنبيه عند وجود درجات حرارة مرتفعة في الثلاجة المجمّد الفريزر) الفريزر) تنطفى إشارة التنبيه الصوتية عند الضافة بيداً عمل إشارة التنبيه الصوتية المتقطعة تعدم المناشة. تنطفى إشارة التنبيه الصوتية عند الضغط على الزر G. تنطفى أيضاً لمبة التنبيه الضوئية وماضة تقاتباً عندما تصل الثلاجة المجمّد (الفريزر) إلى مستويات الحرارة الصحيحة لهما طي خلال ال20 نصل الجهاز إلى مستوى لو في خلال ال20 ساعة التالية لإطفاء إشارة التنبيه الصوتية في العمل مرة أخرى. تنطفى هذه
del frigorifero e congelatore. Altre impostazioni Il segnale acustico ininterotto – allarme dello sportello aperto Se lasciate aperto lo sportello del frigorifero per più di un minuto, si attiva il segnale acustico ininterrotto e si accende la spia rossa H. Il segnale acustico si spegne chiudendo lo sportello o premendo il tasto per lo spegnimento del segnale acustico G. Il segnale acustico interrotto – allarme per le temperature elevate nel frigorifero/congelatore Se la temperatura è troppo alta si attiva il segnale acustico interrotto e sul display lampeggia la temperatura. • Il segnale acustico si spegne premendo il tasto G. La spia rossa e la temperatura che lampeggia si spengono da soli quando il congelatore/frigorifero raggiungono le temperature giuste per conservare gli alimenti. • Se in arco di 24 ore dopo lo spegnimento del segnale acustico, l'apparecchio non raggiunge le temperature giuste, il segnale acustico si	شارة تنبيه صوتية تعمل دون انقطاع – إنذار الباب المفتوح وصاحة ترك باب الثلاجة مفتوحاً لمدة ترك باب الثلاجة مفتوحاً لمدة تزيد عن دقيقة، تبدأ إشارة التنبيه الصوتية في العمل ون انقطاع وتضيئ أيضاً لمبة التنبيه الضوئية الحمراء H. ون انقطاع وتضيئ أيضاً لمبة التنبيه الضوئية الحمراء H. نهاء عمل هذا التنبيه الصوتية عن العمل بمجرد غلق باب الثلاجة أو عند الضغط على الزر G أمرة تنبيه صوتية متقطعة – تنبيه عند وجود درجات حرارة مرتفعة في الثلاجة المجمد المقريز) الفريزر) الفريزر) المقريز التنبيه الصوتية عند الضاهة بيداً عمل إشارة التنبيه الصوتية المنقطعة على الزر G. تنطفئ أيضاً لمبة التنبيه الضوئية ومنط المواد الغذائية الصدوتية عند الضغط على الزر ولى مستويات الحرارة الصحيحة لهما لو في خلال الله 2 المائية الإطفاء إشارة التنبيه الصوتية لم يصل الجهاز إلى مستوى رجات الحرارة الصحيحة، ستبدأ هذه الإشارة الصوتية في العمل مرة أخرى. تنطفئ هذه وشاداة الصوتية عندما تصداً عرارة حفظ المواد الغذائية في مستوياتها الصحيحة، عند عدا حرارة حفظ المواد الغذائية في مستوياتها الصحيحة، عند عدا عرارة حفظ المواد الغذائية في مستوياتها الصحيحة. عند
del frigorifero e congelatore. Altre impostazioni Il segnale acustico ininterotto – allarme dello sportello aperto Se lasciate aperto lo sportello del frigorifero per più di un minuto, si attiva il segnale acustico ininterrotto e si accende la spia rossa H. Il segnale acustico si spegne chiudendo lo sportello o premendo il tasto per lo spegnimento del segnale acustico G. Il segnale acustico interrotto – allarme per le temperature elevate nel frigorifero/congelatore Se la temperatura è troppo alta si attiva il segnale acustico interrotto e sul display lampeggia la temperatura. • Il segnale acustico si spegne premendo il tasto G. La spia rossa e la temperatura che lampeggia si spengono da soli quando il congelatore/frigorifero raggiungono le temperature giuste per conservare gli alimenti. • Se in arco di 24 ore dopo lo spegnimento del segnale acustico, l'apparecchio non raggiunge le temperature giuste, il segnale acustico si riaccende. Si spegne automaticamente quando le temperature sono	شارة تنبيه صوتية تعمل دون انقطاع – إنذار الباب المفتوح وصالة ترك باب الثارجة مقتوحاً لمدة المنافقة على العمل ولا انقطاع وتضيئ أيضاً لمبة التنبيه الضوئية الحمراء H ولا انقطاع وتضيئ أيضاً لمبة التنبيه الضوئية الحمراء H ولا الثلاجة أو عند الضغط على الزر G توقف إشارة التنبيه الصوتية عن العمل بمجرد علق باب الثلاجة أو عند الضغط على الزر G ثمارة تنبيه صوتية متقطعة – تنبيه عند وجود درجات حرارة مرتفعة في الثلاجة المجمد المرزر المرزر المنافقة الحرارة إلى مستويات مرتفعة في الثلاجة المجمد المرزر) عندا تصلى الشاشة. وحود درجات حرارة التنبيه الصوتية المنقطعة المناشة. وماضة تلقائياً عندما تصل الثلاجة المجمد الفريزر) إلى مستويات الحرارة الصحيحة لهما فواضات الحرارة الصحيحة لهما لو في خلال الله عندما تصل الثلاجة المجمد (الفريزر) إلى مستويات الحرارة الصحيحة لهما رجات الحرارة الصحيحة، ستبدأ هذه الإشارة الصوتية في العمل مرة أخرى تنطفئ هذه الحيار المحوتية عندما تكون درجات حرارة حفظ المواد الغذائية في مستوياتها الصحيحة. عند شغيل الجهاز المرة الأولى فإنه يتأخر لمدة 24 ساعة قبل تفعيل خاصية إشارة التنبيه الصوتية عندما تكون درجات حرارة حفظ المواد الغذائية في مستوياتها الصحيحة. عند شغيل الجهاز المرة الأولى فإنه يتأخر لمدة 24 ساعة قبل تفعيل خاصية إشارة التنبيه الصوتية عندما تكون درجات حرارة حفظ المواد الغذائية في مستوياتها الصحيحة. عند
del frigorifero e congelatore. Altre impostazioni Il segnale acustico ininterotto – allarme dello sportello aperto Se lasciate aperto lo sportello del frigorifero per più di un minuto, si attiva il segnale acustico ininterrotto e si accende la spia rossa H. Il segnale acustico si spegne chiudendo lo sportello o premendo il tasto per lo spegnimento del segnale acustico G. Il segnale acustico interrotto – allarme per le temperature elevate nel frigorifero/congelatore Se la temperatura è troppo alta si attiva il segnale acustico interrotto e sul display lampeggia la temperatura. • Il segnale acustico si spegne premendo il tasto G. La spia rossa e la temperatura che lampeggia si spengono da soli quando il congelatore/frigorifero raggiungono le temperature giuste per conservare gli alimenti. • Se in arco di 24 ore dopo lo spegnimento del segnale acustico, l'apparecchio non raggiunge le temperature giuste, il segnale acustico si riaccende. Si spegne automaticamente quando le temperature sono giuste per conservare gli alimenti. Al primo collegamento l'apparecchio	شارة تنبيه صوتية تعمل دون انقطاع – إنذار الباب المفتوح وصالة ترك باب الثارجة مقتوحاً لمدة المنافقة على العمل ولا انقطاع وتضيئ أيضاً لمبة التنبيه الضوئية الحمراء H ولا انقطاع وتضيئ أيضاً لمبة التنبيه الضوئية الحمراء H ولا الثلاجة أو عند الضغط على الزر G توقف إشارة التنبيه الصوتية عن العمل بمجرد علق باب الثلاجة أو عند الضغط على الزر G ثمارة تنبيه صوتية متقطعة – تنبيه عند وجود درجات حرارة مرتفعة في الثلاجة المجمد المرزر المرزر المنافقة الحرارة إلى مستويات مرتفعة في الثلاجة المجمد المرزر) عندا تصلى الشاشة. وحود درجات حرارة التنبيه الصوتية المنقطعة المناشة. وماضة تلقائياً عندما تصل الثلاجة المجمد الفريزر) إلى مستويات الحرارة الصحيحة لهما فواضات الحرارة الصحيحة لهما لو في خلال الله عندما تصل الثلاجة المجمد (الفريزر) إلى مستويات الحرارة الصحيحة لهما رجات الحرارة الصحيحة، ستبدأ هذه الإشارة الصوتية في العمل مرة أخرى تنطفئ هذه الحيار المحوتية عندما تكون درجات حرارة حفظ المواد الغذائية في مستوياتها الصحيحة. عند شغيل الجهاز المرة الأولى فإنه يتأخر لمدة 24 ساعة قبل تفعيل خاصية إشارة التنبيه الصوتية عندما تكون درجات حرارة حفظ المواد الغذائية في مستوياتها الصحيحة. عند شغيل الجهاز المرة الأولى فإنه يتأخر لمدة 24 ساعة قبل تفعيل خاصية إشارة التنبيه الصوتية عندما تكون درجات حرارة حفظ المواد الغذائية في مستوياتها الصحيحة. عند
del frigorifero e congelatore. Altre impostazioni Il segnale acustico ininterotto – allarme dello sportello aperto Se lasciate aperto lo sportello del frigorifero per più di un minuto, si attiva il segnale acustico ininterrotto e si accende la spia rossa H. Il segnale acustico si spegne chiudendo lo sportello o premendo il tasto per lo spegnimento del segnale acustico G. Il segnale acustico interrotto – allarme per le temperature elevate nel frigorifero/congelatore Se la temperatura è troppo alta si attiva il segnale acustico interrotto e sul display lampeggia la temperatura. • Il segnale acustico si spegne premendo il tasto G. La spia rossa e la temperatura che lampeggia si spengono da soli quando il congelatore/frigorifero raggiungono le temperature giuste per conservare gli alimenti. • Se in arco di 24 ore dopo lo spegnimento del segnale acustico, l'apparecchio non raggiunge le temperature giuste, il segnale acustico si riaccende. Si spegne automaticamente quando le temperature sono giuste per conservare gli alimenti. Al primo collegamento l'apparecchio ha ritardo di 24 ore per l'accensione del segnale acustico – così si evita	شارة تنبيه صوتية تعمل دون انقطاع – إنذار الباب المفتوح وصالة ترك باب الثارجة مقتوحاً لمدة المنافقة على العمل ولا انقطاع وتضيئ أيضاً لمبة التنبيه الضوئية الحمراء H ولا انقطاع وتضيئ أيضاً لمبة التنبيه الضوئية الحمراء H ولا الثلاجة أو عند الضغط على الزر G توقف إشارة التنبيه الصوتية عن العمل بمجرد علق باب الثلاجة أو عند الضغط على الزر G ثمارة تنبيه صوتية متقطعة – تنبيه عند وجود درجات حرارة مرتفعة في الثلاجة المجمد المرزر المرزر المنافقة الحرارة إلى مستويات مرتفعة في الثلاجة المجمد المرزر) عندا تصلى الشاشة. وحود درجات حرارة التنبيه الصوتية المنقطعة المناشة. وماضة تلقائياً عندما تصل الثلاجة المجمد الفريزر) إلى مستويات الحرارة الصحيحة لهما فواضات الحرارة الصحيحة لهما لو في خلال الله عندما تصل الثلاجة المجمد (الفريزر) إلى مستويات الحرارة الصحيحة لهما رجات الحرارة الصحيحة، ستبدأ هذه الإشارة الصوتية في العمل مرة أخرى تنطفئ هذه الحيار المحوتية عندما تكون درجات حرارة حفظ المواد الغذائية في مستوياتها الصحيحة. عند شغيل الجهاز المرة الأولى فإنه يتأخر لمدة 24 ساعة قبل تفعيل خاصية إشارة التنبيه الصوتية عندما تكون درجات حرارة حفظ المواد الغذائية في مستوياتها الصحيحة. عند شغيل الجهاز المرة الأولى فإنه يتأخر لمدة 24 ساعة قبل تفعيل خاصية إشارة التنبيه الصوتية عندما تكون درجات حرارة حفظ المواد الغذائية في مستوياتها الصحيحة. عند
del frigorifero e congelatore. Altre impostazioni Il segnale acustico ininterotto – allarme dello sportello aperto Se lasciate aperto lo sportello del frigorifero per più di un minuto, si attiva il segnale acustico ininterrotto e si accende la spia rossa H. Il segnale acustico si spegne chiudendo lo sportello o premendo il tasto per lo spegnimento del segnale acustico G. Il segnale acustico interrotto – allarme per le temperature elevate nel frigorifero/congelatore Se la temperatura è troppo alta si attiva il segnale acustico interrotto e sul display lampeggia la temperatura. • Il segnale acustico si spegne premendo il tasto G. La spia rossa e la temperatura che lampeggia si spengono da soli quando il congelatore/frigorifero raggiungono le temperature giuste per conservare gli alimenti. • Se in arco di 24 ore dopo lo spegnimento del segnale acustico, l'apparecchio non raggiunge le temperature giuste, il segnale acustico si riaccende. Si spegne automaticamente quando le temperature sono giuste per conservare gli alimenti. Al primo collegamento l'apparecchio ha ritardo di 24 ore per l'accensione del segnale acustico – così si evita inutile accensione dell'ultimo.	شارة تنبيه صوتية تعمل دون انقطاع – إنذار الباب المفتوح وضائة ترك باب الثلاجة مفتوحاً لمدة المنافرة التنبيه الصوتية في العمل ون انقطاع وتضيئ أيضاً لمبة التنبيه الضوئية الحمراء H . وانقطاع وتضيئ أيضاً لمبة التنبيه الضوئية الحمراء H . وانقطاع وتضيئ أيضاً لمبة التنبيه الضوئية الحمراء H . وعد الضغط على الزر G كوف إشارة التنبيه الصوتية عن العمل بمجرد غلق باب الثلاجة أو عند الضغط على الزر قشارة تنبيه صوتية متقطعة – تنبيه عند وجود درجات حرارة مرتفعة في الثلاجة المجدّ الفريزر) الفريزر) الموتية الحرارة إلى مستويات مرتفعة بيداً عمل إشارة التنبيه الصوتية المنقطعة تتطفئ إشارة التنبيه الصوتية عند الضغط على الزر G . تنطفئ أيضاً لمبة التنبيه الضوئية مخط على الزر و G . تنطفئ أيضاً لمبة التنبيه الضوئية خطفا المواد الغذائية . وماضة تلقائياً عندما تصل الثلاجة المحدّ (الفريزر) إلى مستويات الحرارة الصحيحة لهما لو في خلال ال42 ساعة التالية لإطفاء إشارة الصوتية في العمل مرة أخرى . تنطفئ هذه لو ألم الحوائية الصحيحة عند الأرة الصوتية عندما تكون درجات هذا المواد الغذائية في مستوياتها الصحيحة عند شغيل الجهاز المرة الأولى فإنه يتأخر لمدة 24 ساعة قبل تفعيل خاصية إشارة التنبيه الصوتي شغيل الجهاز المرة الأولى فإنه يتأخر لمدة 24 ساعة قبل تفعيل خاصية إشارة التنبيه الصوتي شغير الجهاز المرة الأولى فإنه يتأخر لمدة 24 ساعة قبل تفعيل خاصية إشارة التنبيه الصوتي شده - لذلك يصبح من غير المفيد محاولة تشغيل هذه الخاصية خلال هذه الفترة .
Altre impostazioni Il segnale acustico ininterotto – allarme dello sportello aperto Se lasciate aperto lo sportello del frigorifero per più di un minuto, si attiva il segnale acustico ininterrotto e si accende la spia rossa H. Il segnale acustico si spegne chiudendo lo sportello o premendo il tasto per lo spegnimento del segnale acustico G. Il segnale acustico interrotto – allarme per le temperature elevate mel frigorifero/congelatore Se la temperatura è troppo alta si attiva il segnale acustico interrotto e sul display lampeggia la temperatura. Il segnale acustico si spegne premendo il tasto G. La spia rossa e la temperatura che lampeggia si spengono da soli quando il congelatore/frigorifero raggiungono le temperature giuste per conservare gli alimenti. Se in arco di 24 ore dopo lo spegnimento del segnale acustico, l'apparecchio non raggiunge le temperature giuste, il segnale acustico si riaccende. Si spegne automaticamente quando le temperature sono giuste per conservare gli alimenti. Al primo collegamento l'apparecchio ha ritardo di 24 ore per l'accensione del segnale acustico – così si evita inutile accensione dell'ultimo. Segnale acustico interrotto – allarme per la mancanza di energia elettrica	شارة تنبيه صوتية تعمل دون انقطاع – إنذار الباب المفتوح وتصني مالة ترك باب الثلاجة مفتوحاً لمدة تزيد عن دقيقة، تبدأ إشارة التنبيه الصوتية في العمل ون انقطاع وتضيئ أيضاً لمبة التنبيه الضوئية الحمراء H. ون انقطاع وتضيئ أيضاً لمبة التنبيه الضوئية الحمراء H. نوقف إشارة التنبيه الصوتية عن العمل بمجرد غلق باب الثلاجة أو عند الضغط على الزر G المارة التنبيه الصوتية. المرزة تنبيه صوتية متقطعة – تنبيه عند وجود درجات حرارة مرتفعة في الثلاجة المجمّد الفريزر) المرزة الحرارة الحرارة إلى مستويات مرتفعة ببدأ عمل إشارة التنبيه الصوتية المتقطعة تومض درجة الحرارة على الشاشة. تنطفى إشارة التنبيه الصوتية عند الضغط على الزر G. تنطفى أيضاً لمبة التنبيه الضوئية وماضة تلقائياً عندما تصل الثلاجة المجمّد (الفريزر) إلى مستويات الحرارة الصحيحة لهما وماضة تلقائياً عندما تصل الثلاجة المجمّد (الفريزر) إلى مستويات الحرارة الصحيحة لهما لو في خلال ال42 ساعة التالية لإطفاء إشارة الصوتية في العمل مرة أخرى. تنطفى هذه وبالدارة الصوتية في العمل مرة أخرى. تنطفى هذه وبالله الصوتي لمنظ المواد الموتية المارة الأولى فإنه يتأخر لمدة 24 ساعة قبل تفعيل خاصية إشارة التنبيه الصوتي شيل الجهاز للمرة الأولى فإنه يتأخر لمدة 24 ساعة قبل تفعيل خاصية إشارة التنبيه الصوتي شارة تنبيه صوتية متقطعة – تنبيه عند وجود نقص في الطاقة الكهربانية
del frigorifero e congelatore. Altre impostazioni Il segnale acustico ininterotto – allarme dello sportello aperto Se lasciate aperto lo sportello del frigorifero per più di un minuto, si attiva il segnale acustico ininterrotto e si accende la spia rossa H. Il segnale acustico si spegne chiudendo lo sportello o premendo il tasto per lo spegnimento del segnale acustico G. Il segnale acustico interrotto – allarme per le temperature elevate pel frigorifero/congelatore Se la temperatura è troppo alta si attiva il segnale acustico interrotto e sul display lampeggia la temperatura. Il segnale acustico si spegne premendo il tasto G. La spia rossa e la temperatura che lampeggia si spengono da soli quando il congelatore/frigorifero raggiungono le temperature giuste per conservare gli alimenti. Se in arco di 24 ore dopo lo spegnimento del segnale acustico, arparecchio non raggiunge le temperature giuste, il segnale acustico si iaccende. Si spegne automaticamente quando le temperature sono giuste per conservare gli alimenti. Al primo collegamento l'apparecchio na ritardo di 24 ore per l'accensione del segnale acustico – così si evita nutile accensione dell'ultimo. Segnale acustico interrotto – allarme per la mancanza di energia elettrica Se a causa di black-out la temperatura nel frigorifero o nel congelatore si	نارة تنبيه صوتية تعمل دون انقطاع – إنذار الباب المفتوح وتحدية المسوتية في العمل علامة ترك باب الثلاجة مفتوحاً لمدة تزيد عن دقيقة، تبدأ إشارة التنبيه الصوتية في العمل ون انقطاع وتضيئ أيضاً لمبة التنبيه الضوئية الحمراء H. وفف إشارة التنبيه الصوتية عن العمل بمجرد غلق باب الثلاجة أو عند الضغط على الزر G نهاء عمل هذا التنبيه الصوتية. انهاء عمل هذا التنبيه الصوتية - تنبيه عند وجود درجات حرارة مرتفعة في الثلاجة المجمّد الفريزر) الفريزر) المفريزر) المفريزر التناع درجة الحرارة إلى مستويات مرتفعة يبدأ عمل إشارة التنبيه الصوتية المتقطعة تنما لنقاح الشائمة الشائمة الشائمة على الزر G. تنطفى أيضاً لمبة التنبيه الصوتية عند الشائمة المنعظ على الزر G. تنطفى أيضاً لمبة التنبيه الصوتية لهما تنطفى أيضاً لمبة التنبيه الصوتية لهما حفظ المواد الغذائية. وماضة تلقائباً عندما تصل الثلاجة المجمّد (الفريزر) إلى مستويات الحرارة الصحيحة لهما لو غي خلال الله المستوى المستويات عالية المنوذة المترة المستوى المستويات عالية المتجد من غير المفيد محاولة تشغيل هذه الخاصية خلال هذه الفترة المستويات عالية المتجد المنازة الشاهة التهربائية المستوى التيار المنازة التبيه المستوى المستويات عالية التيار المناز المستويات عالية التيار المنازة التيارات حرارة الثلاجة المحبد (الفريزر) إلى مستويات عالية التيمة التيارات
del frigorifero e congelatore. Altre impostazioni Il segnale acustico ininterotto – allarme dello sportello aperto Se lasciate aperto lo sportello del frigorifero per più di un minuto, si attiva il segnale acustico ininterrotto e si accende la spia rossa H. Il segnale acustico si spegne chiudendo lo sportello o premendo il tasto per lo spegnimento del segnale acustico G. Il segnale acustico interrotto – allarme per le temperature elevate nel frigorifero/congelatore Se la temperatura è troppo alta si attiva il segnale acustico interrotto e sul display lampeggia la temperatura. Il segnale acustico si spegne premendo il tasto G. La spia rossa e la temperatura che lampeggia si spengono da soli quando il congelatore/frigorifero raggiungono le temperature giuste per conservare gli alimenti. Se in arco di 24 ore dopo lo spegnimento del segnale acustico, l'apparecchio non raggiunge le temperature giuste, il segnale acustico si riaccende. Si spegne automaticamente quando le temperature sono giuste per conservare gli alimenti. Al primo collegamento l'apparecchio ha ritardo di 24 ore per l'accensione del segnale acustico – così si evita inutile accensione dell'ultimo. Segnale acustico interrotto – allarme per la mancanza di energia elettrica Se a causa di black-out la temperatura nel frigorifero o nel congelatore si alza troppo, si attiva il segnale acustico (interrotto), si accende la spia	شارة تنبيه صوتية تعمل دون انقطاع – إنذار الباب المفتوح وتمالة ترك باب الثلاجة مفتوحاً لمدة تزيد عن دقيقة، تبدأ إشارة التنبيه الصوتية في العمل ون انقطاع وتضيئ أيضاً لمبة التنبيه الضوئية الحمراء H. ون انقطاع وتضيئ أيضاً لمبة التنبيه الضوئية الحمراء H. تهاء عمل هذا التنبيه الصوتية عن العمل بمجرد غلق باب الثلاجة أو عند الضغط على الزر G أشارة التنبيه الصوتية متقطعة — تنبيه عند وجود درجات حرارة مرتفعة في الثلاجة المجمّد الفريزر) الفريزر) الفريزر) الموتية الحرارة إلى مستويات مرتفعة ببدأ عمل إشارة التنبيه الصوتية المنقطعة تومون درجة الحرارة على الشاشة. وماضة ثقافياً عندما تصل الثلاجة المجمّد (الفريزر) إلى مستويات الحرارة الصحيحة لهما الموتية المتوفية للمواد الغذائية. وماضة تقافياً عندما تصل الثلاجة المجمّد (الفريزر) إلى مستويات الحرارة الصحيحة لهما المواد الغذائية. إشارة الصوتية عندما تكون درجات حرارة حفظ المواد الغذائية في مستوياتها الصحيحة. عند أمنيال الجهاز للمرة الأولى فإنه يتأخر لمدة 24 ساعة قبل تفعيل خاصية إشارة التنبيه الصوتي شغيل الجهاز للمرة الأولى فإنه يتأخر لمدة 24 ساعة قبل تفعيل خاصية إشارة التنبيه الصوتي شارة منافقة الكهربائية المفيد محاولة تشغيل هذه الخاصية خلال هذه الفترة. منارة تنبيه صوتية متقطعة — تنبيه عند وجود نقص في الطاقة الكهربائية الكربائية كيربي، نبدأ إشارة التنبيه الصوتية عند عودة النيار في العمل (متقطعة)، تضئ لمبة التنبيه الكبيب، نبدأ إشارة التنبيه الصوتية عند عودة النيار في العمل (متقطعة)، تضئ لمبة التنبيه
del frigorifero e congelatore. Altre impostazioni Il segnale acustico ininterotto – allarme dello sportello aperto Se lasciate aperto lo sportello del frigorifero per più di un minuto, si attiva il segnale acustico ininterrotto e si accende la spia rossa H. Il segnale acustico si spegne chiudendo lo sportello o premendo il tasto per lo spegnimento del segnale acustico G. Il segnale acustico interrotto – allarme per le temperature elevate mel frigorifero/congelatore Se la temperatura è troppo alta si attiva il segnale acustico interrotto e sul display lampeggia la temperatura. Del Il segnale acustico si spegne premendo il tasto G. La spia rossa e la temperatura che lampeggia si spengono da soli quando il congelatore/frigorifero raggiungono le temperature giuste per conservare gli alimenti. Dese in arco di 24 ore dopo lo spegnimento del segnale acustico, "apparecchio non raggiunge le temperature giuste, il segnale acustico si riaccende. Si spegne automaticamente quando le temperature sono giuste per conservare gli alimenti. Al primo collegamento l'apparecchio na ritardo di 24 ore per l'accensione del segnale acustico – così si evita mutile accensione dell'ultimo. Segnale acustico interrotto – allarme per la mancanza di energia elettrica Se a causa di black-out la temperatura nel frigorifero o nel congelatore si alza troppo, si attiva il segnale acustico (interrotto), si accende la spia rossa e sul display lampeggia la temperatura più alta impostata dalla	شارة تنبيه صوتية تعمل دون انقطاع – إنذار الباب المفتوح وصالة ترك باب الثلاجة مفتوحاً لمدة تزيد عن دقيقة، تبدأ إشارة التنبيه الصوتية في العمل ون انقطاع وتضيئ أيضاً لمبة التنبيه الضوئية الحمراء H. ون انقطاع وتضيئ أيضاً لمبة التنبيه الضوئية الحمراء H. تهاء عمل هذا التنبيه الصوتية عن العمل بمجرد غلق باب الثلاجة أو عند الضغط على الزر G أنهاء عمل هذا التنبيه الصوتية. ثمارة تنبيه صوتية متقطعة – تنبيه عند وجود درجات حرارة مرتفعة في الثلاجة المجمّد الفريزر) الفريزر) الفريزر) الموتية الحرارة إلى مستويات مرتفعة ببدأ عمل إشارة التنبيه الصوتية المنقطعة تومض درجة الحرارة على الشاشة. وماضة ثقافيا عندما تصل الثلاجة/المجمّد (الفريزر) إلى مستويات الحرارة الصحيحة لهما المواد الغذائية. وماضة تقافيا عندما تصل الثلاجة/المجمّد (الفريزر) إلى مستويات الحرارة الصحيحة، ستبدأ هذه الإشارة الصوتية في العمل مرة أخرى. تنطفئ هذه رجات الحرارة الصوتية في العمل مرة أخرى. تنطفئ هذه منظيل الجهاز المرة الأولى فإنه يتأخر لمدة 24 ساعة قبل تقعيل خاصية إشارة التنبيه الصوتي شغيل الجهاز للمرة الأولى فإنه يتأخر لمدة 24 ساعة قبل تقعيل خاصية إشارة التنبيه الصوتي شارة مناسبح من غير المفيد محاولة تشغيل هذه الخاصية خلال هذه الفترة. ثمارة تنبيه صوتية متقطعة – تنبيه عند وجود نقص في الطاقة الكهربانية كيربي، تبدأ إشارة التنبيه الصوتية عند عودة النبار في العمل (منقطعة)، تضئ لمبة التنبيه ضوئي باللون الأحمر وعلى شاشة العرض والبرمجة تومض درجة الحرارة الأكثر ارتفاعاً صوئي باللون الأحمر وعلى شاشة العرض والبرمجة تومض درجة الحرارة الأكثر ارتفاعاً
del frigorifero e congelatore. Altre impostazioni Il segnale acustico ininterotto – allarme dello sportello aperto Se lasciate aperto lo sportello del frigorifero per più di un minuto, si attiva il segnale acustico ininterrotto e si accende la spia rossa H. Il segnale acustico si spegne chiudendo lo sportello o premendo il tasto per lo spegnimento del segnale acustico G. Il segnale acustico interrotto – allarme per le temperature elevate mel frigorifero/congelatore Se la temperatura è troppo alta si attiva il segnale acustico interrotto e sul display lampeggia la temperatura. Del Il segnale acustico si spegne premendo il tasto G. La spia rossa e la temperatura che lampeggia si spengono da soli quando il congelatore/frigorifero raggiungono le temperature giuste per conservare gli alimenti. Dese in arco di 24 ore dopo lo spegnimento del segnale acustico, "apparecchio non raggiunge le temperature giuste, il segnale acustico si riaccende. Si spegne automaticamente quando le temperature sono giuste per conservare gli alimenti. Al primo collegamento l'apparecchio na ritardo di 24 ore per l'accensione del segnale acustico – così si evita mutile accensione dell'ultimo. Segnale acustico interrotto – allarme per la mancanza di energia elettrica Se a causa di black-out la temperatura nel frigorifero o nel congelatore si alza troppo, si attiva il segnale acustico (interrotto), si accende la spia rossa e sul display lampeggia la temperatura più alta impostata dalla	شارة تنبيه صوتية تعمل دون انقطاع – إنذار الباب المفتوح وصالة ترك باب الثلاجة مفتوحاً لمدة تزيد عن دقيقة، تبدأ إشارة التنبيه الصوتية في العمل ون انقطاع وتضيئ أيضاً لمية التنبيه الضوئية الحمراء H. ون انقطاع وتضيئ أيضاً لمية التنبيه الضوئية الحمراء H. ثوقف إشارة التنبيه الصوتية عن العمل بمجرد غلق باب الثلاجة أو عند الضغط على الزر G أثنية صوتية متقطعة — تنبيه عند وجود درجات حرارة مرتفعة في الثلاجة المجمّد الفريزر) الفريزر) الفريزر) الفريزر) المن درجة الحرارة إلى مستويات مرتفعة بيداً عمل إشارة التنبيه الصوتية المتقطعة تعمل الشارة التنبيه الصوتية المتقطعة تنومض درجة الحرارة على الشاشة. وماضة تقانباً عندما تصل الثلاجة المحمّد (الفريزر) إلى مستويات الحرارة الصحيحة لهما على الزر G. تنطفئ أيضاً لمبة التنبيه الضوئية وماضات الغذائية. وماضة تقانباً عندما تصل الثلاجة المحمّد (الفريزر) إلى مستويات الحرارة الصحيحة لهما المواتية في العمل مرة أخرى. تنطفئ هذه وعي خلال الهواز الموتية في العمل مرة أخرى. تنطفئ هذه الموارة الصوتية عندما تكون درجات حرارة حفظ المواد الغذائية في مستوياتها الصحيحة. عند أمادة الموادة الغذائية في مستوياتها الصحيحة. عند عدد الثلث يصبح من غير المفيد محاولة تشغيل هذه الخاصية خلال هذه الفترة. المرارة التنبيه الصوتية متقطعة — تنبيه عند وجود نقص في الطاقة الكهربائية المستويات عالية نتيجة لانقطاع التنيار ضوئي باللون الأحمر وعلى شاشة العرض والبرمجة تومض درجة الحرارة الأكثر ارتفاعا ضعنى الضبط الذي قامت بتحديده الشركة المصنعة (بالنسبة الثلاجة مستوى ضبط اعلى فقاً لمستوى الضبط الذي قامت بتحديده الشركة المصنعة (بالنسبة الثلاجة مستوى ضبط اعلى
del frigorifero e congelatore. Altre impostazioni Il segnale acustico ininterotto – allarme dello sportello aperto Se lasciate aperto lo sportello del frigorifero per più di un minuto, si attiva il segnale acustico ininterrotto e si accende la spia rossa H. Il segnale acustico si spegne chiudendo lo sportello o premendo il tasto per lo spegnimento del segnale acustico G. Il segnale acustico interrotto – allarme per le temperature elevate mel frigorifero/congelatore Se la temperatura è troppo alta si attiva il segnale acustico interrotto e sul display lampeggia la temperatura. Pil segnale acustico si spegne premendo il tasto G. La spia rossa e la temperatura che lampeggia si spengono da soli quando il congelatore/frigorifero raggiungono le temperature giuste per conservare gli alimenti. Se in arco di 24 ore dopo lo spegnimento del segnale acustico, "apparecchio non raggiunge le temperature giuste, il segnale acustico si riaccende. Si spegne automaticamente quando le temperature sono giuste per conservare gli alimenti. Al primo collegamento l'apparecchio na ritardo di 24 ore per l'accensione del segnale acustico – così si evita mutile accensione dell'ultimo. Segnale acustico interrotto – allarme per la mancanza di energia elettrica Se a causa di black-out la temperatura nel frigorifero o nel congelatore si alza troppo, si attiva il segnale acustico (interrotto), si accende la spia rossa e sul display lampeggia la temperatura più alta impostata dalla ditta (per il frigorifero di 9°C).	شارة تنبيه صوتية تعمل دون انقطاع – إنذار الباب المفتوح والم المناسبة المسوتية في العمل والقطاع وتضيئ أيضاً لمبة التنبيه الضوئية الحمراء H. والقطاع وتضيئ أيضاً لمبة التنبيه الضوئية الحمراء H. والقطاع وتضيئ أيضاً لمبة التنبيه الضوئية الحمراء H. وفق إشارة التنبيه الصوتية عن العمل بمجرد غلق باب الثلاجة أو عند الضغط على الزر G أنهاء عمل هذا التنبيه الصوتية. ثمارة تنبيه صوتية متقطعة – تنبيه عند وجود درجات حرارة مرتفعة في الثلاجة المجمّد الفريزر) الفريزر) تنظفي إشارة التنبيه الصوتية عند الضغط على الزر G. تنطفي أيضاً لمبة التنبيه الضوئية المتقطعة تومض درجة الحرارة على الشاشة. وماضة تقانياً عندما تصل الثلاجة/المجمّد (الفريزر) إلى مستويات الحرارة الصحيحة لهما لو في خلال ال20 ساعة التالية لإطفاء إشارة التنبيه الصوتية في العمل مرة أخرى. تنطفي هذه وحات الحرارة الصحيحة، ستبدأ هذه الإشارة الصوتية في العمل مرة أخرى. تنطفي هذه أنبئا الجهاز المرة الأولى فإنه يتأخر لمدة 24 ساعة قبل تفعيل خاصية إشارة التنبيه الصوتي تندل منتويات الموتية الصحيحة. عند من غير المفيد محاولة تشغيل هذه الخاصية خلال هذه الفترة. ثمارة تنبيه صوتية متقطعة – تنبيه عند وجود نقص في الطاقة الكهربائية المنوتية التنبيه الصوتي شدارة الشارة التنبيه الصوتية عند عودة التبار في العمل (منقطعة)، تضني لمبة التنبيه ضوئي باللون الأحم وعلى شاشة العرض والبرمجة تومض درجة الحرارة الأكثر ارتفاعاً فنا مستوى الضبط الذي قامت بتحديده الشركة المصنعة وبالنسبة للثلاجة مستوى ضبط أعلى وخبة درارة هو 9 درجات مروية.
del frigorifero e congelatore. Altre impostazioni Il segnale acustico ininterotto – allarme dello sportello aperto Se lasciate aperto lo sportello del frigorifero per più di un minuto, si attiva il segnale acustico ininterrotto e si accende la spia rossa H. Il segnale acustico si spegne chiudendo lo sportello o premendo il tasto ser lo spegnimento del segnale acustico G. Il segnale acustico interrotto – allarme per le temperature elevate nel frigorifero/congelatore Se la temperatura è troppo alta si attiva il segnale acustico interrotto e sul display lampeggia la temperatura. Pil segnale acustico si spegne premendo il tasto G. La spia rossa e la temperatura che lampeggia si spengono da soli quando il congelatore/frigorifero raggiungono le temperature giuste per conservare gli alimenti. Se in arco di 24 ore dopo lo spegnimento del segnale acustico, "apparecchio non raggiunge le temperature giuste, il segnale acustico si riaccende. Si spegne automaticamente quando le temperature sono giuste per conservare gli alimenti. Al primo collegamento l'apparecchio na ritardo di 24 ore per l'accensione del segnale acustico – così si evita nutile accensione dell'ultimo. Segnale acustico interrotto – allarme per la mancanza di energia elettrica Se a causa di black-out la temperatura nel frigorifero o nel congelatore si alza troppo, si attiva il segnale acustico (interrotto), si accende la spia rossa e sul display lampeggia la temperatura più alta impostata dalla ditta (per il frigorifero di 9°C). Raffreddamento intensivo	ي حالة ترك باب الثلاجة مفتوحاً لمدة تزيد عن دقيقة، تبدأ إشارة التنبيه الصوتية في العمل وانقطاع وتضيئ أيضاً لمبة التنبيه الضوئية الحمراء H إشارة التنبيه الصوتية في العمل بوانقطاع وتضيئ أيضاً لمبة التنبيه الضوئية الحمراء H إشارة التنبيه الصوتية عن العمل بمجرد غلق باب الثلاجة أو عند الضغط على الزر G أنهاء عمل هذا التنبيه الصوتية. تنهاء عمل هذا التنبيه الصوتية متقطعة - تنبيه عند وجود درجات حرارة مرتفعة في الثلاجة المجمد الفريزر) الفريزر) تنطفى إشارة التنبيه الصوتية عند الضغط على الزر G. تنطفى أيضاً لمبة التنبيه الضوئية المنقطعة تنطفى إشارة التنبيه الصوتية المناشة. وماضة تلقائياً عندما تصل الثلاجة المجمد (الفريزر) إلى مستويات الحرارة الصحيحة لهما لو في خلال الله 2 ساعة التالية لإطفاء إشارة التنبيه الصوتية في العمل مرة أخرى. تنطفى هذه رجات الحرارة الصحيحة، ستبدأ هذه الإشارة الصوتية في العمل مرة أخرى. تنطفى هذه شفيل الجهاز للمرة الأولى فإنه يتأخر لمدة 24 ساعة قبل تفعيل خاصية إشارة التنبيه الصوتية عند عند عير المفيد محاولة تشغيل هذه الخاصية خلال هذه الفترة. ثمارة تنبيه صوتية متقطعة - تنبيه عند وجود نقص في الطاقة الكهربائية المارة التنبيه الصوتية عند عودة التبار في العمل مرة أخرى مبتفى لمبة التنبيه الموتية عند عودة التبار في العمل مرة أهراة الكرة (القرقر) إلى مستويات عالية نتيجة لانقطاع التبار في بالمون الأحمر و على شاشة العرض والبرمجة تومض درجة الحرارة الأكثر ارتفاعاً وقامنين باللون الأحمر و على شاشة العرض والبرمجة تومض درجة الحرارة الأكثر ارتفاعاً وقامن بالمون الضبط الذي قامت بتحديده الشركة المصنعة (بانسبة الثلاجة مستوى ضبط أعلى وخبودة مكانف
del frigorifero e congelatore. Altre impostazioni Il segnale acustico ininterotto – allarme dello sportello aperto Se lasciate aperto lo sportello del frigorifero per più di un minuto, si attiva il segnale acustico ininterrotto e si accende la spia rossa H. Il segnale acustico si spegne chiudendo lo sportello o premendo il tasto ser lo spegnimento del segnale acustico G. Il segnale acustico interrotto – allarme per le temperature elevate nel frigorifero/congelatore Se la temperatura è troppo alta si attiva il segnale acustico interrotto e sul display lampeggia la temperatura. Pil segnale acustico si spegne premendo il tasto G. La spia rossa e la temperatura che lampeggia si spengono da soli quando il congelatore/frigorifero raggiungono le temperature giuste per conservare gli alimenti. Se in arco di 24 ore dopo lo spegnimento del segnale acustico, "apparecchio non raggiunge le temperature giuste, il segnale acustico si riaccende. Si spegne automaticamente quando le temperature sono giuste per conservare gli alimenti. Al primo collegamento l'apparecchio na ritardo di 24 ore per l'accensione del segnale acustico – così si evita nutile accensione dell'ultimo. Segnale acustico interrotto – allarme per la mancanza di energia elettrica Se a causa di black-out la temperatura nel frigorifero o nel congelatore si alza troppo, si attiva il segnale acustico (interrotto), si accende la spia rossa e sul display lampeggia la temperatura più alta impostata dalla ditta (per il frigorifero di 9°C). Raffreddamento intensivo Premendo il tasto K si attiva l'impostazione del raffreddamento	ي حالة ترك باب الثلاجة مفتوحاً لمدة تزيد عن دقيقة، تبدأ إشارة التنبيه الصوتية في العمل وان انقطاع وتضيئ أيضاً لمبة التنبيه الضوئية الحمراء H إشارة التنبيه الصوتية في العمل بوان انقطاع وتضيئ أيضاً لمبة التنبيه الضوئية الحمراء H إشارة التنبيه الصوتية عن العمل بمجرد غلق باب الثلاجة أو عند الضغط على الزر G أنهاء عمل هذا التنبيه الصوتية. ثمارة تنبيه صوتية متقطعة - تنبيه عند وجود درجات حرارة مرتفعة في الثلاجة المجمد الفريزر) الفريزر) تنطفي إشارة التنبيه الصوتية عند الضغط على الزر G. تنطفي أيضاً لمبة التنبيه الضوئية المتقطعة تنطفي إشارة التنبيه الصوتية عند الضغط على الزر G. تنطفي أيضاً لمبة التنبيه الضوئية عند الضغط على الزر G. تنطفي أيضاً لمبة التنبيه الضوئية وماضد تلقائياً عندما تصل الثلاجة المجمد (الفريزر) إلى مستويات الحرارة الصحيحة لهما لو في خلال الله2 ساعة التالية لإطفاء إشارة التنبيه الصوتية في العمل الجهاز إلى مستوى وماضة الحرارة الصحيحة، ستبدأ هذه الإشارة الصوتية في العمل مرة أخرى. تنطفي هذه ورجات الحرارة الصحيحة، ستبدأ هذه الإشارة الصوتية في العمل مرة أخرى. تنطفي هذه أنشؤل الجهاز للمرة الأولى فإنه يتأخر لمدة 24 ساعة قبل تفعيل خاصية إشارة التنبيه الصوتي شدن الذلك يصبح من غير المفيد محاولة تشغيل هذه الخاصية خلال هذه الفترة. ثمارة تنبيه صوتية متقطعة - تنبيه عند وجود نقص في الطاقة الكهربانية الصوتي شدارة الون الأحمر و على شاشة العرض والبرمجة تومض درجة الحرارة الأكثر ارتفاعاً التبار حرارة هو 9 درجات مئوية عند عودة التبار في العمل (متقطعة)، تضمي لمبة التنبيه الضوئية ورجة حرارة هو 9 درجات مئوية).
Altre impostazioni Il segnale acustico ininterotto – allarme dello sportello aperto Se lasciate aperto lo sportello del frigorifero per più di un minuto, si attiva il segnale acustico ininterrotto e si accende la spia rossa H. Il segnale acustico si spegne chiudendo lo sportello o premendo il tasto per lo spegnimento del segnale acustico G. Il segnale acustico interrotto – allarme per le temperature elevate mel frigorifero/congelatore Se la temperatura è troppo alta si attiva il segnale acustico interrotto e sul display lampeggia la temperatura. Il segnale acustico si spegne premendo il tasto G. La spia rossa e la temperatura che lampeggia si spengono da soli quando il congelatore/frigorifero raggiungono le temperature giuste per conservare gli alimenti. Se se in arco di 24 ore dopo lo spegnimento del segnale acustico, l'apparecchio non raggiunge le temperature giuste, il segnale acustico si riaccende. Si spegne automaticamente quando le temperature sono giuste per conservare gli alimenti. Al primo collegamento l'apparecchio ha ritardo di 24 ore per l'accensione del segnale acustico – così si evita inutile accensione dell'ultimo. Segnale acustico interrotto – allarme per la mancanza di energia elettrica Se a causa di black-out la temperatura nel frigorifero o nel congelatore si alza troppo, si attiva il segnale acustico (interrotto), si accende la spia rossa e sul display lampeggia la temperatura più alta impostata dalla ditta (per il frigorifero di 9°C). Raffreddamento intensivo Premendo il tasto K si attiva l'impostazione del raffreddamento intensivo del frigorifero (la spia arancione accesa L) In questo caso	نارة تنبيه صوتية تعمل دون انقطاع – إنذار الباب المفتوح وتصنئ أيضا المناب المفتوح وتضنئ أيضاً لمبة التنبيه الصوتية في العمل وإن انقطاع وتضنئ أيضاً لمبة التنبيه الضوئية الحمراء H. ون انقطاع وتضنئ أيضاً لمبة التنبيه الضوئية الحمراء H. ون انقطاع وتضنئ أيضاً لمبة التنبيه الضوئية الحمراء H. تهاء عمل هذا التنبيه الصوتية عن العمل بمجرد غلق باب الثلاجة أو عند الضغط على الزر G تنهاء عمل هذا التنبيه الصوتية. الفريزر) الفريزر) الفريزر) الفريزر) الموتية الحرارة إلى مستويات مرتفعة يبدأ عمل إشارة التنبيه الصوتية المتقطعة وماضة تلقائياً عندما تصل الشاشة. وماضة تلقائياً عندما تصل الثلاجة/المجمد (الفريزر) إلى مستويات الحرارة الصحيحة لهما لو غي خلال المها التنبيه الضوئية المستوى وماضة تلقائياً عندما تصل الثلاجة/المجمد (الفريزر) إلى مستويات الحرارة الصحيحة، ستبدأ هذه المواد الغذائية. رجات الحرارة الصحيحة، ستبدأ هذه الإشارة التنبيه الصوتية في العمل مرة أخرى. تنطفئ هذه أيضاً المهاز التنبيه الصوتية عندما تكون درجات حرارة حفظ المواد الغذائية في مستوياتها الصحيحة. عند أيغيل الجهاز للمرة الأولى فإنه يتأخر لمدة 24 ساعة قبل تفعيل خاصية إشارة التنبيه الصوتي نغيل الدهارة الشارة التنبيه الصوتي نغيل المامة مستويات عالية نتيجة لانقطاع التيار في المام درجات حرارة الثلاجة/المجمد (الفريزر) إلى مستويات عالية نتيجة لانقطاع التيار وخوب بالون الأحرو على شاشة العرض والبرمجة تومض درجة الحرارة الأكثر ارتفاعاً كيرباً باللون الأحم و على شاشة العرض والبرمجة تومض درجة الحرارة الأكثر ارتفاعاً وخود مكافية التنبيه الضوئية مند عودة التيار في العمل (منقطعة)، تضيئ لمبة التنبيه الضوئية وقدة حرارة هر و درجات منوية).
del frigorifero e congelatore. Altre impostazioni Il segnale acustico ininterotto – allarme dello sportello aperto Se lasciate aperto lo sportello del frigorifero per più di un minuto, si attiva il segnale acustico ininterrotto e si accende la spia rossa H. Il segnale acustico si spegne chiudendo lo sportello o premendo il tasto per lo spegnimento del segnale acustico G. Il segnale acustico interrotto – allarme per le temperature elevate nel frigorifero/congelatore Se la temperatura è troppo alta si attiva il segnale acustico interrotto e sul display lampeggia la temperatura. Il segnale acustico si spegne premendo il tasto G. La spia rossa e la temperatura che lampeggia si spengono da soli quando il congelatore/frigorifero raggiungono le temperature giuste per conservare gli alimenti. Se in arco di 24 ore dopo lo spegnimento del segnale acustico, l'apparecchio non raggiunge le temperature giuste, il segnale acustico si riaccende. Si spegne automaticamente quando le temperature sono giuste per conservare gli alimenti. Al primo collegamento l'apparecchio ha ritardo di 24 ore per l'accensione del segnale acustico – così si evita inutile accensione dell'ultimo. Segnale acustico interrotto – allarme per la mancanza di energia elettrica Se a causa di black-out la temperatura nel frigorifero o nel congelatore si alza troppo, si attiva il segnale acustico (interrotto), si accende la spia rossa e sul display lampeggia la temperatura più alta impostata dalla ditta (per il frigorifero di 9°C). Raffreddamento intensivo Premendo il tasto K si attiva l'impostazione del raffreddamento intensivo del frigorifero (la spia arancione accesa L) In questo caso funziona anche ventilatore, però solo con lo sportello del frigorifero	شارة تنبيه صوتية تعمل دون انقطاع – إنذار الباب المفتوح وتصنئ أسرة انتبيه الصوتية في العمل والفطاع وتضئ أيضاً لمبة التنبيه الضوئية الحمراء H. ون انقطاع وتضئ أيضاً لمبة التنبيه الضوئية الحمراء H. ون انقطاع وتضئ أيضاً لمبة التنبيه الضوئية الحمراء H. ون انقطاع وتضئ أيضاً لمبة التنبيه الصوتية. ولم عمل هذا التنبيه الصوتية. ولم معل هذا التنبيه الصوتية عند المعلم بعد وجود درجات حرارة مرتفعة في الثلاجة المجمّد المرزة تنبيه صوتية الحرارة إلى مستويات مرتفعة ببدأ عمل إشارة التنبيه الصوتية المتقطعة ومضن درجة الحرارة على الشاشة. وماضنة تلقائياً عندما تصل الثلاجة المجمّد (الفريزر) إلى مستويات الحرارة الصحيحة لهما وماضنة تلقائياً عندما تصل الثلاجة اللمجمّد (الفريزر) إلى مستويات الحرارة الصحيحة لهما لو غي خلال الله ساعة التالية لإطفاء إشارة التنبيه الصوتية في العمل مرة أخرى. تنطفئ هذه لو في خلال الله والمستوية عندما تكون درجات حرارة حفظ المواد الخذائية في مستوياتها الصحيحة. عند يثيل الجهاز للمرة الأولى فإنه يتأخر لمدة 24 ساعة قبل تفعيل خاصية إشارة التنبيه الصوتي شد المنونية المرازة الشارة التنبيه الصوتية عند عودة التبار في العمل مرة أخرى. تنطفئ هذه الفترة ألم يصبة من غير المفيد محاولة تشغيل هذه الخاصية خلال هذه الفترة المنون الأمون الأمون الموتي في العمل رجة الحرارة الأكثر ارتفاعا كبري، تبدأ إشارة التنبيه الصوتية عند عودة التبار في العمل (متقطعة)، تضنى لمبة التنبيه ضوئي باللون الأحمر و على شاشة العرض والبرمجة تومض درجة الحرارة الأكثر ارتفاعا كبريد مكثف وردجات منوية). وفع المستوى الخراق هذه الحالة تبدأ أيضاً المروحة في العمل، ولكن فقط عندما يكون باب عند المؤلة المؤلة التفاقاً.
del frigorifero e congelatore. Altre impostazioni Il segnale acustico ininterotto – allarme dello sportello aperto Se lasciate aperto lo sportello del frigorifero per più di un minuto, si attiva il segnale acustico ininterrotto e si accende la spia rossa H. Il segnale acustico si spegne chiudendo lo sportello o premendo il tasto per lo spegnimento del segnale acustico G. Il segnale acustico interrotto – allarme per le temperature elevate nel frigorifero/congelatore Se la temperatura è troppo alta si attiva il segnale acustico interrotto e sul display lampeggia la temperatura. • Il segnale acustico si spegne premendo il tasto G. La spia rossa e la temperatura che lampeggia si spengono da soli quando il congelatore/frigorifero raggiungono le temperature giuste per conservare gli alimenti. • Se in arco di 24 ore dopo lo spegnimento del segnale acustico, l'apparecchio non raggiunge le temperature giuste, il segnale acustico si riaccende. Si spegne automaticamente quando le temperature sono giuste per conservare gli alimenti. Al primo collegamento l'apparecchio ha ritardo di 24 ore per l'accensione del segnale acustico – così si evita inutile accensione dell'ultimo. Segnale acustico interrotto – allarme per la mancanza di energia elettrica Se a causa di black-out la temperatura nel frigorifero o nel congelatore si alza troppo, si attiva il segnale acustico (interrotto), si accende la spia rossa e sul display lampeggia la temperatura più alta impostata dalla ditta (per il frigorifero di 9°C). Raffreddamento intensivo Premendo il tasto K si attiva l'impostazione del raffreddamento intensivo del frigorifero (la spia arancione accesa L) In questo caso funziona anche ventilatore, però solo con lo sportello del frigorifero chiuso. Passate 6 ore ritorna automaticamente alla temperatura impostata	شارة تنبيه صوتية تعمل دون انقطاع – إنذار الباب المفتوح والقطاع وتضيئ ايضاً المباب المفتوح وتضيئ أيضاً لمبة التنبيه الضوئية الحمراء H. ون انقطاع وتضيئ أيضاً لمبة التنبيه الضوئية الحمراء H. ون انقطاع وتضيئ أيضاً لمبة التنبيه الضوئية الحمراء H. وي انقطاع وتضيئ أيضاً لمبة التنبيه الضوئية. وي العمل بمجرد غلق باب الثلاجة أو عند الضغط على الزر G المنازة التنبيه الصوتية متقطعة – تنبيه عند وجود درجات حرارة مرتفعة في الثلاجة المجمّد الفريزر) الفريزر) الفريزر) المواتم الخرازة التنبيه الصوتية عند الضغط على الزر G. تنطفي أيضاً لمبة التنبيه الضوئية المتقطعة توصاف درجة الحرارة على الشاشة. وماضة تلقائياً عندما تصل الثلاجة المجمّد (الفريزر) الي مستويات الحرارة الصحيحة لهما وماضة تلقائياً عندما تصل الثلاجة المجمّد (الفريزر) إلى مستويات الحرارة الصحيحة لهما لو في خلال الله ساعة التالية لإطفاء إشارة التنبيه الصوتية في العمل مرة أخرى. تنطفي هذه لو في خلال الله المستوية عندما تكون درجات حرارة حفظ المواد الخذائية في مستوياتها الصحيحة. عند لإشارة الصوتية عندما تكون درجات حرارة حفظ المواد الخذائية في مستوياتها الصحيحة. عند المنفيل الجهاز المرة الأولى فإنه يتأخر لمدة 24 ساعة قبل تفعيل خاصية إشارة التنبيه الصوتية لمن الخاصية بنائرة التنبيه الصوتي شارة الخارة القرة الفترة والمنفيل الحرارة المؤلمة التنبية الصوتية عند عودة النبار في العمل (متقطعة)، تضي لمبة التنبيه الصوتية عند عودة النبار في العمل (متقطعة)، تضي لمبة التنبيه الضوئية المستوي باللون الأحمو على شاشة العرض والبرمجة تومض درجة الحرارة الأكثر ارتفاعاً بيداً عمل خاصية التبريد المكثف للثلاجة ومستوى ضبط اعلى برحة درارة هو و درجات منوية). وقا المستوى الضبط على الزر لا بيداً عمل خاصية التبريد المكثف للثلاجة (تضي لمبة التنبيه الضوئية المروحة في العمان ولكن فقط عنما يكون باب عد مرور فترة 6 ساعات تعود الثلاجة أوتو ماتيكياً إلى مستوى درجة الحرارة المضبوطة عليها عدم رور فترة 6 ساعات تعود الثلاجة أوتو ماتيكياً إلى مستوى درجة الحرارة المضبوطة عليها عدم رور فترة 6 ساعات تعود الثلاجة أوتو ماتيكياً إلى مستوى درجة الحرارة المضبوطة عليها عدم مورور فترة 6 ساعات تعود الثلاحة أوتو ماتيكياً بلاء مستويات كبيرة عدم وحدد كميات كبيرة
Altre impostazioni Il segnale acustico ininterotto – allarme dello sportello aperto Se lasciate aperto lo sportello del frigorifero per più di un minuto, si attiva il segnale acustico ininterrotto e si accende la spia rossa H. Il segnale acustico si spegne chiudendo lo sportello o premendo il tasto per lo spegnimento del segnale acustico G. Il segnale acustico interrotto – allarme per le temperature elevate nel frigorifero/congelatore Se la temperatura è troppo alta si attiva il segnale acustico interrotto e sul display lampeggia la temperatura. • Il segnale acustico si spegne premendo il tasto G. La spia rossa e la temperatura che lampeggia si spengono da soli quando il congelatore/frigorifero raggiungono le temperature giuste per conservare gli alimenti. • Se in arco di 24 ore dopo lo spegnimento del segnale acustico, l'apparecchio non raggiunge le temperature giuste, il segnale acustico si riaccende. Si spegne automaticamente quando le temperature sono giuste per conservare gli alimenti. Al primo collegamento l'apparecchio ha ritardo di 24 ore per l'accensione del segnale acustico – così si evita intitile accensione dell'ultimo. Segnale acustico interrotto – allarme per la mancanza di energia elettrica Se a causa di black-out la temperatura nel frigorifero o nel congelatore si alza troppo, si attiva il segnale acustico (interrotto), si accende la spia rossa e sul display lampeggia la temperatura più alta impostata dalla ditta (per il frigorifero di 9°C). Raffreddamento intensivo Premendo il tasto K si attiva l'impostazione del raffreddamento intensivo del frigorifero (la spia arancione accesa L) In questo caso funziona anche ventilatore, però solo con lo sportello del frigorifero chiuso. Passate 6 ore ritorna automaticamente alla temperatura impostata precedentemente. Serve per un raffreddamento veloce di grandi quantità precedentemente. Serve per un raffreddamento veloce di grandi quantità	ي حالة ترك باب الثلاجة مفتوحاً لمدة تزيد عن دقيقة، تبدأ إشارة التبيه الصوتية في العمل ورا نقطاع وتضيئ أيضاً لمبة التنبيه الضوئية الحمراء H. ورا انقطاع وتضيئ أيضاً لمبة التنبيه الضوئية الحمراء H. ورا انقطاع وتضيئ أيضاً لمبة التنبيه الضوئية الحمراء H. ورقف إشارة التنبيه الصوتية عن العمل بمجرد غلق باب الثلاجة أو عند الضغط على الزر G أنهاء عمل هذا التنبيه الصوتية. وموتية متقطعة - تنبيه عند وجود درجات حرارة مرتفعة في الثلاجة المجمّد المرزة التنبيه الصوتية الشاشة. وماضة تلقائياً عندما تصل الثلاجة المجمّد (القريزر) ومستويات الحرارة الصحيحة لهما تنطفي أيضاً لمبة التنبيه الضوئية المنطقة لوما الغذائية. وماضة تلقائياً عندما تصل الثلاجة المجمّد (القريزر) إلى مستويات الحرارة الصحيحة لهما لو غي خلال الله ساعة التالية لإطفاء إشارة التنبيه الصوتية في العمل مرة أخرى. تنطفئ هذه لو في خلال الله المستوية عند الضغط على الزر G والمنازة التنبية الصحيحة المستوية عندا المودادة الصحيحة، ستبدأ هذه الإشارة الصوتية في العمل مرة أخرى. تنطفئ هذه المنظل الجهاز المرة الأولى فإنه يتأخر لمدة 24 ساعة قبل تفعيل خاصية إشارة التنبية الصوتية مند أنشيل الجهاز المرة الأولى فإنه يتأخر لمدة 24 ساعة قبل تفعيل خاصية إشارة التنبية الصوتية عند عداد النبار في العمل ردجة الحرارة الأكثر ارتفاعا كبري، تبدأ إشارة التنبية الصوتية عند عودة النبار في العمل (متقطعة)، تضي لمبة التنبية ضوئي باللون الأحم وعلى شاشة العرض والبرمجة تومض درجة الحرارة الأكثر ارتفاعاً كبرية المستوى الخورية هو و درجات مئوية). وقاً لمستوى الضوط على الزر K بيداً عمل خاصية التبريد المكثف للثلاجة (تضئ لمبة التنبيه الضوئية برحد مناقاً). في هذه الحالة تبدأ أيضاً المصنعة (بالنسبة للثلاجة مستوى ضبط اعلى برحة معالى مندة الخاصية مناجل المصنعة وحدة المثلاجة وتوماتيكياً إلى مستوى درجة الحرارة المضبوطة عليها عدم مرور فترة 6 ساعات تعود الثلاجة أوتوماتيكياً إلى مستوى درجة الحرارة المضبوطة عليها والمورة مناقاً على المائون قبات كبيرة مناقاً على المائون قبات كبيرة عملة الخاصية التربيد سريع عند وجود كميات كبيرة على المائون كالمائون كالمائون كالمائون كبيرة على الخوات كبيرة على المائون كالمائون كالمائون كبيرة على المائون كالمائون كال
del frigorifero e congelatore. Altre impostazioni Il segnale acustico ininterotto – allarme dello sportello aperto Se lasciate aperto lo sportello del frigorifero per più di un minuto, si attiva il segnale acustico ininterrotto e si accende la spia rossa H. Il segnale acustico si spegne chiudendo lo sportello o premendo il tasto per lo spegnimento del segnale acustico G. Il segnale acustico interrotto – allarme per le temperature elevate nel frigorifero/congelatore Se la temperatura è troppo alta si attiva il segnale acustico interrotto e sul display lampeggia la temperatura. Il segnale acustico si spegne premendo il tasto G. La spia rossa e la temperatura che lampeggia si spengono da soli quando il temperatura che lampeggia si spengono da soli quando il temperatura che lampeggia si spengono de soli quando il temperature che lampeggia si spengono de soli quando il temperature che lampeggia si spengono de soli quando il temperature che lampeggia si spengono de le temperature giuste per conservare gli alimenti. Se in arco di 24 ore dopo lo spegnimento del segnale acustico, l'apparecchio non raggiunge le temperature giuste, il segnale acustico si riaccende. Si spegne automaticamente quando le temperature sono giuste per conservare gli alimenti. Al primo collegamento l'apparecchio ha ritardo di 24 ore per l'accensione del segnale acustico – così si evita inutile accensione dell'ultimo. Segnale acustico interrotto – allarme per la mancanza di energia elettrica Se a causa di black-out la temperatura nel frigorifero o nel congelatore si alza troppo, si attiva il segnale acustico (interrotto), si accende la spia rossa e sul display lampeggia la temperatura più alta impostata dalla ditta (per il frigorifero di 9°C). Raffreddamento intensivo Premendo il tasto K si attiva l'impostazione del raffreddamento intensivo del frigorifero (la spia arancione accesa L) In questo caso funziona anche ventilatore, però solo con lo sportello del frigorifero chicuso. Passate 6 ore ritorna automaticamente alla temperatura im	ي حالة ترك باب الثلاجة مفتوحاً لمدة تزيد عن دقيقة، تبدأ إشارة التنبيه الصوتية في العمل ورا نقطاع وتضيئ أيضاً لمبة التنبيه الضوئية الحمراء H. ورا انقطاع وتضيئ أيضاً لمبة التنبيه الضوئية الحمراء H. ورا انقطاع وتضيئ أيضاً لمبة التنبيه الضوئية الحمراء H. ورقف إشارة التنبيه الصوتية عن العمل بمجرد غلق باب الثلاجة أو عند الضغط على الزر G ألمرة تنبيه صوتية متقطعة — تنبيه عند وجود درجات حرارة مرتفعة في الثلاجة المجمّد المرزة تنبيه صوتية متقطعة — تنبيه عند وجود درجات حرارة مرتفعة في الثلاجة المجمّد القريزر) المرزة الحرارة على الشاشة. وماضة تلفائياً عندما تصل الثلاجة المجمّد (القريزر) ولى مستويات الحرارة الصحيحة لهما تنطفى أيضاً لمبة التنبيه الضوئية المنوئية لو في خلال الله 20 ساعة التالية لإطفاء إشارة التنبيه الصوتية لم يصل الجهاز إلى مستوى حفظ المواد الغذائية. وماث الحرارة الصحيحة، ستبدأ هذه الإشارة الصوتية في العمل مرة أخرى. تنطفى هذه لرجات الحرارة الصحيحة عند عند وخظ المواد الغذائية في مستوياتها الصحيحة. عند أشيل الجهاز المرة الأولى فإنه يتأخر لمدة 24 ساعة قبل تفيل خاصية إشارة التنبيه الصوتي شد - لذلك يصبح من غير المفيد محاولة تشغيل هذه الخاصية خلال هذه الفترة. منارة تنبيه صوتية متقطعة — تنبيه عند وجود نقص في الطاقة الكهربائية لمين المرادة الأكثر ارتفاعاً لمنزي باللون الأحمر وعلى شاشة العرض والبرمجة تومض درجة الحرارة الأكثر ارتفاعاً كيرج، تبدأ إشارة التنبيه الصوتية عند عودة التبار في العمل (متقطعة)، تضي لمبة التنبيه الصوتي في المائون المرتفائي المنزة هو و درجات مئوية). وقا لمستوى الضبط الذي قامت بتحديده الشركة المصنعة (بالنسبة للثلاجة مستوى ضبط أعلى يرجة حرارة هو 9 درجات مئوية). وقا المستوى الضبط على الزر كا بيداً عمل خاصية التبريد المكثف للثلاجة (تضيئ لمبة التنبيه الضوئية المؤخة مناقق. المناققة عند عودة القبرة المؤخة عندما يكون باب بدا مناقة في الثالاجة أوتوماتيكياً إلى مستوى درجة الحرارة المضبوطة عليها والمواد الغذائية في الثلاجة. وي المواد الغذائية في الثلاجة.
del frigorifero e congelatore. Altre impostazioni Il segnale acustico ininterotto – allarme dello sportello aperto Se lasciate aperto lo sportello del frigorifero per più di un minuto, si attiva il segnale acustico ininterrotto e si accende la spia rossa H. Il segnale acustico si spegne chiudendo lo sportello o premendo il tasto oper lo spegnimento del segnale acustico G. Il segnale acustico interrotto – allarme per le temperature elevate nel frigorifero/congelatore Se la temperatura è troppo alta si attiva il segnale acustico interrotto e sul display lampeggia la temperatura. Il segnale acustico si spegne premendo il tasto G. La spia rossa e la temperatura che lampeggia si spengono da soli quando il congelatore/frigorifero raggiungono le temperature giuste per conservare gli alimenti. Se in arco di 24 ore dopo lo spegnimento del segnale acustico, l'apparecchio non raggiunge le temperature giuste, il segnale acustico si riaccende. Si spegne automaticamente quando le temperature sono giuste per conservare gli alimenti. Al primo collegamento l'apparecchio na ritardo di 24 ore per l'accensione del segnale acustico – così si evita inutile accensione dell'ultimo. Segnale acustico interrotto – allarme per la mancanza di energia elettrica Se a causa di black-out la temperatura nel frigorifero o nel congelatore si alza troppo, si attiva il segnale acustico (interrotto), si accende la spia rossa e sul display lampeggia la temperatura più alta impostata dalla ditta (per il frigorifero di 9°C). Raffreddamento intensivo Premendo il tasto K si attiva l'impostazione del raffreddamento intensivo del frigorifero (la spia arancione accesa L) In questo caso funziona anche ventilatore, però solo con lo sportello del frigorifero chiuso. Passate 6 ore ritorna automaticamente alla temperatura impostata di alimenti conservati. Congelamento intensivo	ي حالة ترك باب الثلاجة مفتوحاً لمدة تزيد عن دقيقة، تبدأ إشارة التنبيه الصوتية في العمل وراقطاع وتضي أيضاً لمبة التنبيه الصونية المحراء H. ورا انقطاع وتضي أيضاً لمبة التنبيه الصونية الحمراء H. نوقف إشارة التنبيه الصوتية عن العمل بمجرد غلق باب الثلاجة أو عند الضغط على الزر G تهاء عمل هذا التنبيه الصوتية عن العمل بمجرد غلق باب الثلاجة أو عند الضغط على الزر G النهاء عمل هذا التنبيه الصوتية متقطعة للمين المستويات مرتقعة ببدأ عمل إشارة التنبيه الصوتية المتقطعة الفريز) الفريز) الفريز) الفريز التنبيه الصوتية عند الضغط على الزر G تنطفئ أيضاً لمبة التنبيه الصوتية المتقطعة تومضة تلقائياً عندما تصل الثلاجة المجدد (الفريزر) إلى مستويات الحرارة الصحيحة لهما لومضة تلقائياً عندما تصل الثلاجة المجدد المنطقة إشارة التنبيه الصوتية في العمل الجهاز إلى مستوى حفظ المواد الغذائية في مستوياتها الصحيحة. عند رجات الحرارة الصحيحة عند المنطقة المواد الغذائية في مستوياتها الصحيحة. عند المنطقة المراة الصوتية غلال مدة الإشارة الصوتية في العمل مرة أخرى. تنطفئ هذه أنهيل الجهاز المرة الأولى فإنه يتأخر لمدة 24 ساعة قبل تفعيل خاصية إشارة التنبية الصوتي شعرارة المرة الأولى فإنه يتأخر لمدة 24 ساعة قبل تفعيل خاصية إشارة التنبية الصوتية مصوتية بالمارة التنبية الصوتية عند وخود نقص في الطاقة الكهربانية المنازة التنبية الصوتية عند ودة التبار في العمل (متقطعة)، تضئ لمبة التنبيه الصوتية المستوى الضبط الذي قامت بتحديده الشركة المصنعة وبالنسبة للثلاجة مستوى ضبط اعلى بريد مكثف المنطعط على الزر K يبدأ عمل خاصية التبريد المكثف للثلاجة (تضئ لمبة التنبيه الضوئية بريد مكثف المنازة المناقية في العمل، ولكن فقط عندما يكون باب عند المعذم هذه الخاصية من أجل الحصول على تبريد سريع عند وجود كميات كبيرة على الموادة عليها الموادة أنها المناقية على المكثف الثلاجة وتضر كميات كبيرة المنافئة الكمية التنبية ألله المنافقة الكمية التنبية ألله المنافقة عليها المستوى المكثف الثلاجة ألية في العمل، ولكن فقط عندما يكون باب المداد الغذائية في الثلاجة ألية في المكثف الثلاجة ألتباه في المكثف الثلاجة ألية ألله ألله المنافقة عليها المكثف المنافقة على المكثف الثلاجة ألية ألية المنافقة عليها المكتف الثلاجة ألية ألية ألية ألية ألية ألية ألية ألي
del frigorifero e congelatore. Altre impostazioni Il segnale acustico ininterotto – allarme dello sportello aperto Se lasciate aperto lo sportello del frigorifero per più di un minuto, si attiva il segnale acustico ininterrotto e si accende la spia rossa H. Il segnale acustico si spegne chiudendo lo sportello o premendo il tasto per lo spegnimento del segnale acustico G. Il segnale acustico interrotto – allarme per le temperature elevate nel frigorifero/congelatore Se la temperatura è troppo alta si attiva il segnale acustico interrotto e	شارة تنبيه صوتية تعمل دون انقطاع – إنذار الباب المفتوح وحالة ترك باب الثارجة التبيه الصوتية في العمل و حالة ترك باب الثارجة مفتوحاً لمدة تزيد عن دقيقة، تبدأ إشارة التنبيه الصوتية في العمل ون انقطاع وتضئ أيضاً لمبة التنبيه الضوئية الحمراء H. وقو التنبيه الصوتية عن العمل بمجرد غلق باب الثلاجة أو عند الضغط على الزر G إنهاء عمل هذا التنبيه الصوتي. شارة تنبيه صوتية متقطعة – تنبيه عند وجود درجات حرارة مرتفعة في الثلاجة المجمّد الفريزر) عند الحدارة إلى مستويات مرتفعة بيداً عمل إشارة التنبيه الصوتية المتقطعة عند وجود عمل إشارة التنبيه الصوتية المتقطعة عند وجود عمل إشارة التنبيه الصوتية المتقطعة عند التنبيه الصوتية المتقطعة عند التنبيه الصوتية المتقطعة المتوادد التنبيه الصوتية المتقطعة المتفطعة المتفادة المتوادد التنبية المتوادد التنبية المتفطعة التنبية المتفطعة المتوادد التنبية المتفطعة التنبية المتوادد التنبية المتوادد التنبية المتفطعة المتوادد التنبية المتفطعة التنبية المتفطعة التنبية المتفادد التنبية المتفطعة التنبية المتفطعة التنبية المتفادد التنادد التنادد التنادد التنادة التنبية المتفادد التنادد التن

La protezione dei bambini già inserita protegge l'apparecchio davanti ai cambiamenti di temperatura non desiderati o addirittura dai spegnimenti completi dell'apparecchio. Accensione' spegnimento della stessa premendo il tasto G per 3 secenosi (si display per tre secondi lampeggia 'LL' in 'L'). Quando la protezione è attivata, il solo tasto attivo è quello per spegnimento del segnale acustico. Se si preme qualsiasi altro tasto sul display appare la scritta 'LL' in 'L'.' Gestione apparecchio — apparecchio con regolazione meccanica Modello senza ventilatore Modello senza venti	التشغيل. يلزم عملية التي يت الغذائية التي يت عملية التجميد المجمد (الفريز لأول مرة وقبل حماية الأطفال المدة 3 ثوان). المدة 3 ثوان) المدة 3 ثوان) المدة 3 ثوان) المدينة المدون والبره موديل بمروه موديل بمروه موديل بمروه موديل بمروه مقتل المشغيل المفاء تشغيل المفاء تشغيل المفاء عموارة (الأكثر و تتعنى الوضع حرارة (الأكثر تتون درجة حرارة البيئة الله المنتظمة بضبح المنتظمة
ه المحيل على تعبير على الكميار المورد الكلية على الأسران المعرف على على المعرف على المعرف على المعرف على المعرف	التشغيل. يلزم عملية التي يت الغذائية التي يت عملية التجميد المجمد (الفريز لأول مرة وقبل حماية الأطفال المدة 3 ثوان). المدة 3 ثوان) المدة 3 ثوان) المدة 3 ثوان) المدينة المدون والبره موديل بمروه موديل بمروه موديل بمروه موديل بمروه مقتل المشغيل المفاء تشغيل المفاء تشغيل المفاء عموارة (الأكثر و تتعنى الوضع حرارة (الأكثر تتون درجة حرارة البيئة الله المنتظمة بضبح المنتظمة
المنافل في المجدد في هذا القطاع القبر القبري من و عردت مرو الحرب المنافل المن	الغذائية التي يت الغذائية التي يت المجفد (الفريز لأول مرة وقبل المحميد الفريز الفريز المحميد الفرية الأطفال المحمد المحم
المكفّن يحود الكور عليها مرة أفرقي يؤرم ها الصبط بعد علية تشغيل العيار و الكور عليها مرة أفرقي يؤرم ها الصبط بعد علية تشغيل العيار المعافقة والمنافقة والمن	عملية التجميد المحمد (الفريز لأول مرة وقبل المحمد (الفريز تحمى خاصية الأطفال الخاصية بالطفاء إشارة المحكمة المحمد
intensivo si ripete. L'impostazione serve dopo la prima accensione, prima della pulizia o se inserite grandi quantità di alimenti. Protezione bambini La protezione dei bambini già inserita protegge l'apparecchio davanti ai cambiamenti di temperatura non desiderati o addirittura dai spegnimenti completi dell'apparecchio. Accensione/spegnimento della stessa premendo il tasto G per 3 secondi (sul display per tre secondi lampeggia 'LL' in 'L'). Quando la protezione è attivata, il solo tasto attivo è quello per spegnimento del segnale acustico. Se si preme qualsiasi altro tasto sul display appare la scritta 'LL' in 'L' Gestione apparecchio — apparecchio con regolazione meccanica Modello con ventilatore Modello con ventilatore Modello con ventilatore Manopola impostazione temperatura ed accensione/spegnimento Pulsante accensione/spegnimento del ventilatore (in dotazione in alcuni modelli) Accensione: girare la manopola termostato in senso orario verso la posizione più alta sulla manopola (verso ?) significa la temperatura più bassa (più freddo) in tutte le parti d'apparecchio. La temperatura più bassa (più freddo) in tutte le parti d'apparecchio. La temperatura dell'ambiente seende sotto el fregorifero può abbassaria anche sotto lo O'C. Le posizioni più alte vanno usate solo quando la temperatura menzo. el l'ambiamento della temperatura in mezzo. Il cambiamento della demperatura interna d'apparecchio. Adattate l'impostazione della manopola del termostato. Il cambiamento della demperatura interna d'apparecchio es otto tensione elett	لأول مرة وقبل المجمّد (الفريز المرقبة الأطفال الخصية بالصدة كروان). المحرّدة وأن). المحرّدة وأن). المحرّدة وأن). المحرّدة والبره موديل بدون المحرّدة والبره مقبض ضبط د موديل بمرود مقبض ضبط د موديل بمرود المحرّدة والأكثر و تعنى الطفاء: لف المحرّدة والأكثر و تعنى الوضع المتنظمة بضبح حرارة (الأكثر حرارة البيئة الله تكون تدجة حرارة البيئة الاستنظمة بضبح حرارة البيئة الاستنظمة بضبح المنتظمة بشبح المنتظمة
ري. (الله المسلودية هذا الجهاز من تأثيرات التعربات عبر المرغوب فيها في المسلودية هذا الجهاز من تأثيرات التعربات عبر المرغوب فيها في المسلودية ال	المجدد (الفريز حمية الأطفال لدحوات الحرار الخاصية بالضادة الأطفاء المدة 3 ثوان). المدة 3 ثوان الميكانيك الميكانيك موديل بمرود موديل بمرود مقتاح تشغيل! الطفاء التشغيل الطفاء: لف التشغيل الميكانيك الميكانيك الميكانيك الميكانيك الميكانيك الميكانيك الميكانيك مقتاح تشغيل! لف التشغيل الميكانيك الميكا
### Protezione bambini La protezione dei bambini La protezione dei bambini La protezione dei bambini già inserita protegge l'apparecchio davanti ai cambiamenti di temperatura non desiderati o addirittura dai spegnimenti completi dell'apparecchio. Accensione's spegnimento della stessa premendo il tasto G per 3 secondi (sul display per tre secondi lampeggia 'LL' in 'L'). Quando la protezione è attivata, il solo tasto attivo è quello per spegnimento del segnale acustico. Se si preme qualsiasi altro tasto sul display appare la scrita 'LL' in 'L'. ### Cestione apparecchio — apparecchio ### Con regolazione meccanica ### Modello senza ventilatore ### Modello senza ventilatore	حماية الأطفال درجات الحرار الحاصية بالضادة وقوان). المدة 3 قوان). العرارة المحكم في المحكم ا
La protezione dei bambini già inserita protegge l'apparecchio davanti ai cambiamenti di temperatura non desiderati o addirittura dai spegnimenti completi dell' apparecchio. Accensione/ spegnimento della stessa premendo il tasto G per 3 secondi (sul display per tre secondi lampeggia 'LL' in 'L'). Quando la protezione è attivata, il solo tasto attivo è quello per spegnimento del segnale acustico. Se si preme qualsiasi altro tasto sul display appare la scritta 'LL' in 'L'. Gestione apparecchio — apparecchio con regolazione meccanica Modello senza ventilatore Modello con ventilatore Manopola impostazione temperatura ed accensione/spegnimento Pulsante accensione/spegnimento del ventilatore (in dotazione in alcuni modelli) Accensione- girare la manopola termostato in senso orario verso la posizione 7. Spegnimento: girare la manopola indietro nella posizione STOP (0). Scelta temperatura La posizione più alta sulla manopola (verso 7) significa la temperatura più bassa (più fredo) in tutte le parti d'apparecchio. La temperatura dell'ambiente scende sotto 16°C. Con le temperatura consigliata o desiderata del raffreddamento è più bassarsi anche sotto lo 0°C. Le posizioni più alte vanno usate solo quando la temperatura rabinamento della temperatura minemato della temperatura menzoo. 1 Il cambiamento della temperatura menzoo. 2 Il cambiamento della temperatura menzoo. 3 Il cambiamento della temperatura menzoo. 4 Il cambiamento della temperatura in mezzo. 5 Il cambiamento della temperatura menzo con sigliata o desiderata del raffreddamento è più bassas oppure la temperatura del l'ambiente scende sotto 16°C. Con le temperatura del l'ambiente scende sotto 16°C. Con le temperatura del l'ambiente scende sotto 16°C. Con le temperatura monopola del termostato. Nella posizione STOP (0) l'apparecchio con funziona (il sistema di raffreddamento è spento), però i paparecchio e sotto tensione elettrica (si accende la lampadina quanda aprir le lo sportello del frigorifero. Ventilatore (solo in alcuni modelli) 11 ventilat	تحمي خاصية الحرار درجات الحرار الخاصية بالضد أو أون). المدخاة أشارة المحكم في المحكانيك مويل بدون المحكانيك مقتل بدون مقتل المخاوة ال
ambiamenti di temperatura non desiderati o addirittura dai spegnimento completi dell'a praperecchio. Accensione/ spegnimento della stessa premendo il tasto G per 3 secondi (sul display per tre secondi lampeggia 'L.' in 'L'). Quando la protezione è attivata, il solo tasto attivo è quello per spegnimento del segnale acustico. Se si preme qualsiasi altro tasto sul display appare la scritta 'LL' in 'L'. Gestione apparecchio — apparecchio con regolazione meccanica Modello senza ventilatore Modello con ventilatore Modello con ventilatore Modello con ventilatore Modello con ventilatore Modello senza ventilatore Accensione/spegnimento del ventilatore (in dotazione in alcuni modelli) Accensione/spegnimento apparecchio Accensione/spegnimento/perionello protectione in alcuni modelli) - Li posizione più alta sulla manopola (verso 7) significa la temperatura più bassa (priù fredo) in tutte le parti d'apparecchio. La temperatura dell' apparecchio apparecchio apparecchio apparecchio apparecchio apparecchio apparecchio apparecchio apparecchio a	درجات الحرار الخاصية بالضد و ثوان). لمدة 3 ثوان). المعرض والبره المحكانيك مويل بدون المحكانيك بمويل بدون مقبض ضبط د موديل بمرود مقتلى! لقاء المختلى! لقاء المختلى المختلى الوضع المختلى الوضع المختلى الوضع أن تتخض تحدرارة (الأكثامة بضبح حرارة البيئة الالمنظمة بضبح المنتظمة المنت
ورشكل اساسي من عليك الإطفاء هذه ورشكل في المناسي من عليك الإطفاء هذه وتستطر هذا الصويد إلى الأسام إلى الإسكان الإسكان الإسكان الإسكان المناسية والترز كل المناسية الترز كل المناسية والترز كل المناسية الكرز أل المناسية والترز كل الترز كل المناسية والترز كل الترز كل المناسية والترز كل المناسية والترز كل الترز كل الترز كل المناسية والترز كل الترز كل المناسية والترك كل الترز كل المناسية والترك كل الترز كل المناسية والترك كل الترز كل	الخاصية بالضابة بالضائدة 3 ثوان). بالطفاء إشارة اا المعرض والبره المعكانيك مويل بدون مويل بدون مقتل الطفاء: لف الا المشغيل الطفاء: لف الا المشغيل الوضع اختيل الوضع اختيل الوضع أن تتكون درجة حرارة الايئة الا المنتظمة بضبح المنتظمة بضبح المنتظمة بضبح
ad على الآور كي المدة قر قران (تحرون الشائعة وميون شوني له ' ' ' ' ' ال ' ا ' و ' ال المدة فين الآور كي المدة والمداينة وإلى المدة المداينة وإلى المدة والمداينة وإلى المدة والمداينة وإلى المدة المداينة وإلى المدة والمداينة وإلى المداينة وإلى المداينة وإلى المداينة والمداينة ول	الخاصية بالضابة بالضائدة 3 ثوان). بالطفاء إشارة اا المعرض والبره المعكانيك مويل بدون مويل بدون مقتل الطفاء: لف الا المشغيل الطفاء: لف الا المشغيل الوضع اختيل الوضع اختيل الوضع أن تتكون درجة حرارة الايئة الا المنتظمة بضبح المنتظمة بضبح المنتظمة بضبح
premendo il tasto G per 3 secondi (sul display per tre secondi lampeggia 'LL' in 'L'). Quando la protezione è attivata, il solo tasto attivo è quello per spegnimento del segnale acustico. Se si preme qualsiasi altro tasto sul display appare la scritta 'LL' in 'L'. Gestione apparecchio — apparecchio — apparecchio — con regolazione meccanica Modello senza ventilatore Modello senza ventilatore Modello con ventilatore Manopola impostazione temperatura ed accensione/spegnimento Pulsante accensione/spegnimento del ventilatore (in dotazione in alcuni modelli) Accensione: girare la manopola termostato in senso orario verso la posizione 7. Seglia temperatura La posizione più alta sulla manopola (verso 7) significa la temperatura più bassa (più freddo) in tutte le parti d'apparecchio. La temperatura all' interno del frigorifero può abbassarsi anche sotto lo 0°C. Le posizioni più alte vanno usate solo quando la temperatura dell'ambiente scende sotto 16°C. Con le temperatura consigliata o desiderata del raffreddamento è più bassa oppure la temperatura dell'ambiente scende sotto 16°C. Con le temperatura regolari consigliamo l'impostazione della temperatura mabientale influisce sul cambiamento della temperatura interna d'apparecchio. Adattate l'impostazione della temperatura mabientale influisce sul cambiamento della temperatura interna d'apparecchio è sotto tensione elettrica (si accende la lampadina quando aprite lo sportello del frigorifero. Ventilatore (solo in alcuni modelli) *Il ventilatore sasicura l'omogenea distribuzione delle temperatura; il farfeddamento è spento), però l'apparecchio è sotto tensione elettrica (si accende la lampadina quando aprite lo sportello del frigorifero. Ventilatore (solo in alcuni modelli) *Il ventilatore sasicura l'omogenea distribuzione delle temperature, il affreddamento più veloce e la diminuzione di frigorifero.	لمدة 3 ثوان). باطفاء إشارة الالطفاء إشارة المحكم في المحكانيك المحكانيك موديل بمرود موديل بمرود مقتل الطفاء: لف الالطفاء: لف الالطفاء: لف الالطفاء: لف الوضع اختلى الوضع المتنفس تحور الالليثة الاستنفس تكون درجة حرارة الليئة الالمتنظمة بضيد المنتظمة بضيد
البهات المسرقية في حالة المنط على أي زر أخر فابه ستظهر على شاشة والاعتمال والمحدودة على أن ركار فابه ستظهر على شاشة على المنطوع والمحدودة المنطق والمحدودة على أن ركار أخر فابه ستظهر على شاشة والمحدودة على أن ركار أخر فابه ستظهر على شاشة والمحدودة على أن أخر والمحدودة على المحدودة على المحد	العرض والبره العرض والبره العرض والبره المحكم في المحيكاتيك موديل بمروء موديل بمروء مقتاح تشغيل! لف ما المشغيل! لف موارة (الأكثر و تكون تدجة حرارة البيئة الموارة والبيئة الموارة البيئة الموارة البيئة الموارة والبيئة والبيئة والموارة والبيئة والموارة والبيئة والبيئة والموارة والبيئة والموارة والبيئة والموارة والبيئة والموارة والبيئة والبيئة والموارة والبيئة والموارة والبيئة والموارة والبيئة والموارة والبيئة والبيئة والموارة والبيئة والموارة والبيئة والبيئة والبيئة والموارة
per spegnimento del segnale acustico. Se si preme qualsiasi altro tasto sul display appare la scritta 'LL' in 'L'. Gestione apparecchio — apparecchio con regolazione meccanica Modello senza ventilatore Modello senza ventilatore Manopola impostazione temperatura de accensione/spegnimento Pulsante accensione/spegnimento del ventilatore (in dotazione in alcuni modelli) Accensione/ spegnimento apparecchio Accensione: girare la manopola indictro nella posizione STOP (0). Spegnimento: girare la manopola indictro nella posizione STOP (0). Scelta temperatura La posizione più alta sulla manopola (verso 7) significa la temperatura più bassa (più freddo) in tutte le parti d'apparecchio. La temperatura all'interno del frigorifero può abbassarsi anche sotto 10 °C. Le posizioni più alte vanno usate solo quando la temperatura consigliata o desiderata del raffreddamento è più bassa oppure la temperatura consigliamo l'impostazione della temperatura ambientale influisce sul cambiamento della temperatura ambientale influisce sul cambiamento della temperatura ambientale influisce sul cambiamento della temperatura ambientale influisce sul raffreddamento è spento, però l'apparecchio o dattate l'impostazione strop (0) I'apparecchio non funziona (il sistema di affreddamento è spento), però l'apparecchio del temperatura dell'ambiento della temperatura ambientale influisce sul cambiamento della temperatura more dell'ambiento della temperatura more dell'ambiento della temperatura more dell'ambiento della temperatura ambientale influisce sul cambiamento della temperatura ambientale influisce sul cambiamento della temperatura more dell'ambiento della temperatura more dell'ambiento della temperatura more dell'ambiento della temperatura more dell'ambiento della temperatura ambientale influisce sul cambiamento della temperatura dell'ambiento	العرض والبره التحكم في الميكانيك موديل بدون موديل بمروه مفتح تشغيل الطفاء التشغيل: لف هو القنيار درجة الوضع حرارة (الأكثف تكفر حرارة البيئة ال
sul display appare la scritta 'LL' in 'L'. Gestione apparecchio — apparecchio con regolazione meccanica Modello senza ventilatore Manopola impostazione temperatura ed accensione/spegnimento Pulsante accensione/spegnimento del ventilatore (in dotazione in alcuni modelli) Accensione/ spegnimento apparecchio Accensione: girare la manopola termostato in senso orario verso la posizione 7. Spegnimento: girare la manopola indietro nella posizione STOP (0). Scelta temperatura La posizione più alta sulla manopola (verso 7) significa la temperatura più bassa (più freddo) in tutte le parti d'apparecchio. La temperatura all' interno del frigorifero può abbassarsi anche sotto lo ºC. Le posizioni più alte vanno usate solo quando la temperatura odesiderata del raffreddamento è più bassa oppure la temperatura dell' ambiento escende sotto 16°C. Con le temperatura regolari consigliamo l'impostazione della temperatura ambientalmento della temperatura ambientante della temperatura montenta d'apparecchio o Adattate l'impostazione della manopola del termostato. Nella posizione STOP (0) (¹apparecchio non funziona (il sistema di raffreddamento è spento), però l'apparecchio è sotto tensione elettrica (si accende la lampadina quando aprite lo sportello del frigorifero. Ventilatore (solo in alcuni modelli) Il ventilatore assicura l'omogenea distribuzione delle temperature; il raffreddamento più veloce e la diminuzione di brina sulle superfici.	التحكم في الميكاتيك موديل بدون موديل بمرود مقتاح تشغيل! المقاء: لق المقاء: لق الموضع المتناق المتناق المتناق المتناق الميناة المناقلة الم
The string of t	الميكاتيك موديل بدون مقبض ضبط د مفتاح تشغيل/إطفاء التشغيل: لف ه التشغيل: لف ال الإطفاء: لف ال الخيال درجة ال و تعنى الوضع ان تنخفض تحد حرارة (الأكثر تكون درجة حر المنظمة بضبح المنظمة بضبح
### Modello senza ventilatore Modello senza ventilatore Manopola impostazione temperatura ed accensione/spegnimento Pulsante accensione/spegnimento del ventilatore (in dotazione in alcuni modelli) Accensione: girare la manopola termostato in senso orario verso la posizione 7. Spegnimento: girare la manopola termostato in senso orario verso la posizione più alta sulla manopola indietro nella posizione STOP (0). Scelta temperatura	الميكاتيك موديل بدون مقبض ضبط د مفتاح تشغيل/إطفاء التشغيل: لف ه التشغيل: لف ال الإطفاء: لف ال الخيال درجة ال و تعنى الوضع ان تنخفض تحد حرارة (الأكثر تكون درجة حر المنظمة بضبح المنظمة بضبح
### Modello senza ventilatore Modello senza ventilatore Manopola impostazione temperatura ed accensione/spegnimento Pulsante accensione/spegnimento del ventilatore (in dotazione in alcuni modelli) Accensione: girare la manopola termostato in senso orario verso la posizione 7. Spegnimento: girare la manopola termostato in senso orario verso la posizione più alta sulla manopola indietro nella posizione STOP (0). Scelta temperatura	الميكاتيك موديل بدون مقبض ضبط د مفتاح تشغيل/إطفاء التشغيل: لف ه التشغيل: لف ال الإطفاء: لف ال الخيال درجة ال و تعنى الوضع ان تنخفض تحد حرارة (الأكثر تكون درجة حر المنظمة بضبح المنظمة بضبح
Modello senza ventilatore Manopola impostazione temperatura ed accensione/spegnimento Pulsante accensione/spegnimento del ventilatore (in dotazione in alcuni modelli) Accensione/ spegnimento apparecchio Accensione: girare la manopola termostato in senso orario verso la posizione 7. Spegnimento: girare la manopola indietro nella posizione STOP (0). Scelta temperatura • La posizione più alta sulla manopola (verso 7) significa la temperatura più bassa (più freddo) in tutte le parti d'apparecchio. La temperatura più bassa (più freddo) in tutte le parti d'apparecchio. La temperatura più bassa (più freddo) in tutte le parti d'apparecchio. La temperatura dell'interno del frigorifero può abbassarsi anche sotto lo 0°C. Le posizioni più alte vanno usate solo quando la temperatura consigliata o desiderata del raffreddamento è più bassa oppure la temperatura dell'ambiente seende sotto 16°C. Con le temperatura regolari consigliamo l'impostazione della temperatura in mezzo. • Il cambiamento della temperatura ambientale influisce sul cambiamento della temperatura interna d'apparecchio. Adattate l'impostazione della temperaturo in figurate dell'ambiente sorto per l'apparecchio del frigorifero. Ventilatore (solo in lacuni modelli) • Il ventilatore (solo in alcuni modelli) • Il ventilatore assicura l'omogenea distribuzione delle temperature, il affreddamento più veloce e la diminuzione di brina sulle superfici. adi prima del remostatore (solo im alcuni modelli) • Il ventilatore assicura l'omogenea distribuzione delle temperature, il araffreddamento più veloce e la diminuzione di brina sulle superfici.	موديل بدون موديل بمرود مقتاح تشغيل الطقاع التشغيل: لف الالطقاء: لف الا الاطقاء: لف الالطقاء • تعنى الوضع • تعنى الوضع أن تنخفض تحد حرارة (الأكثر حرارة الليئة الا
Modello senza ventilatore Manopola impostazione temperatura ed accensione/spegnimento Pulsante accensione/spegnimento del ventilatore (in dotazione in alcuni modelli) Accensione/ spegnimento apparecchio Accensione: girare la manopola termostato in senso orario verso la posizione 7. Spegnimento: girare la manopola indietro nella posizione STOP (0). Scelta temperatura • La posizione più alta sulla manopola (verso 7) significa la temperatura più bassa (più freddo) in tutte le parti d'apparecchio. La temperatura più bassa (più freddo) in tutte le parti d'apparecchio. La temperatura più bassa (più freddo) in tutte le parti d'apparecchio. La temperatura dell'interno del frigorifero può abbassarsi anche sotto lo 0°C. Le posizioni più alte vanno usate solo quando la temperatura consigliata o desiderata del raffreddamento è più bassa oppure la temperatura dell'ambiente seende sotto 16°C. Con le temperatura regolari consigliamo l'impostazione della temperatura in mezzo. • Il cambiamento della temperatura ambientale influisce sul cambiamento della temperatura interna d'apparecchio. Adattate l'impostazione della temperaturo in figurate dell'ambiente sorto per l'apparecchio del frigorifero. Ventilatore (solo in lacuni modelli) • Il ventilatore (solo in alcuni modelli) • Il ventilatore assicura l'omogenea distribuzione delle temperature, il affreddamento più veloce e la diminuzione di brina sulle superfici. adi prima del remostatore (solo im alcuni modelli) • Il ventilatore assicura l'omogenea distribuzione delle temperature, il araffreddamento più veloce e la diminuzione di brina sulle superfici.	موديل بدون موديل بمرود مقتاح تشغيل الطقاع التشغيل: لف الالطقاء: لف الا الاطقاء: لف الالطقاء • تعنى الوضع • تعنى الوضع أن تنخفض تحد حرارة (الأكثر حرارة الليئة الا
Modello con ventilatore Manopola impostazione temperatura ed accensione/spegnimento Pulsante accensione/spegnimento del ventilatore (in dotazione in alcuni modelli) Accensione/ spegnimento apparecchio Accensione: girare la manopola termostato in senso orario verso la posizione 7. Spegnimento: girare la manopola indietro nella posizione STOP (0). Scelta temperatura • La posizione più alta sulla manopola (verso 7) significa la temperatura più bassa (più freddo) in tutte le parti d'apparecchio. La temperatura all'interno del frigorifero può abbassarsi anche sotto lo 0° C. Le posizioni più alte vanno usate solo quando la temperatura dell'ambiente scende sotto 16°C. Con le temperatura odell'ambiente scende sotto 16°C. Con le temperatura ronsigliata o desiderata del raffreddamento è più bassa oppure la temperatura (dell'ambiente scende sotto 16°C. Con le temperatura ronsigliamo l'impostazione della temperatura ambientale influisce sul cambiamento della temperatura ambientale influisce sul cambiamento della temperatura interna d'apparecchio. Adattate l'impostazione della manopola del termostato. Nella posizione STOP (0) l'apparecchio è sotto tensione elettrica (si accende la lampadina quando aprite lo sportello del frigorifero. Ventilatore (solo in alcuni modelli) • Il ventilatore (solo in alcuni modelli) • Il ventilatore assicura l'omogenea distribuzione delle temperature, il raffreddamento più veloce e la diminuzzione di brina sulle superfici. adi l'accentina dell'accentina dell'accentina di raffredamento più veloce e la diminuzzione delle temperatura consigliata o desiderata del raffreddamento più veloce e la diminuzzione delle temperatura in mezzo. • Il ventilatore (solo in alcuni modelli)	موديل بمرود مقبض ضبط د مفتاح تشغيل إلطفاء التشغيل: لف ه الإطفاء: لف ال الإطفاء: لف ال التخيار درجة ال حرارة (الأكثر تكون درجة حر المنتظمة بضبد المنتظمة بضبد
Manopola impostazione temperatura ed accensione/spegnimento Pulsante accensione/spegnimento del ventilatore (in dotazione in alcuni modelli) Accensione/ spegnimento apparecchio Accensione: girare la manopola termostato in senso orario verso la posizione 7. Spegnimento: girare la manopola indietro nella posizione STOP (0). Scelta temperatura • La posizione più alta sulla manopola (verso 7) significa la temperatura più bassa (più freddo) in tutte le parti d'apparecchio. La temperatura all'interno del frigorifero può abbassarsi anche sotto lo 0°C. Le posizioni più alte vanno usate solo quando la temperatura consigliata o desiderata del raffreddamento è più bassa oppure la temperatura dell'ambiente scende sotto 16°C. Con le temperatura ronsigliamo l'impostazione della temperatura ambientale influisce sul cambiamento della manopola del termostato. • Nella posizione STOP (0) l'apparecchio è sotto tensione elettrica (si accende la lampadina quando aprite lo sportello del frigorifero. Ventilatore (solo in alcuni modelli) — Il ventilatore assicura l'omogenea distribuzione delle temperature, il raffreddamento più veloce e la diminuzione di brina sulle superfici. accende a la diminuzione di brina sulle superfici.	مقبض ضبط د مفتاح تشغيل التشغيل: لف م التشغيل: لف ال التحديد الموضع • تعنى الوضع حرارة (الأكثر تكون تدخة حد حرارة البيئة ال
Pulsante accensione/spegnimento del ventilatore (in dotazione in alcuni modelli) Accensione/ spegnimento apparecchio Accensione: girare la manopola termostato in senso orario verso la posizione 7. Spegnimento: girare la manopola indietro nella posizione STOP (0). Scelta temperatura • La posizione più alta sulla manopola (verso 7) significa la temperatura più bassa (più freddo) in tutte le parti d'apparecchio. La temperatura all'interno del frigorifero può abbassarsi anche sotto lo 0°C. Le posizioni più alte vanno usate solo quando la temperatura consigliata o desiderata del raffreddamento è più bassa oppure la temperatura dell'ambiente scende sotto 16°C. Con le temperatura ronsigliamo l'impostazione della temperatura in mezzo. • Il cambiamento della temperatura interna d'apparecchio. Adattate l'impostazione della manopola del termostato. • Nella posizione STOP (0) l'apparecchio è sotto tensione elettrica (si accende la lampadina quando aprite lo sportello del frigorifero. • Ventilatore (solo in alcuni modelli) • Il ventilatore (solo in alcuni modelli) • Il ventilatore assicura l'omogenea distribuzione delle temperature, il raffreddamento più veloce e la diminuzione di brina sulle superfici.	مفتاح تشغيل المفاع الشغيل المفاع التشغيل: لف المفاع: لف المفتيل ورجة المفتيل ورجة المفتيل الم
Pulsante accensione/spegnimento del ventilatore (in dotazione in alcuni modelli) Accensione: girare la manopola termostato in senso orario verso la posizione 7. Spegnimento: girare la manopola indietro nella posizione STOP (0). Scelta temperatura • La posizione più alta sulla manopola (verso 7) significa la temperatura all'interno del frigorifero può abbassarsi anche sotto lo 0°C. Le posizioni più alte vanno usate solo quando la temperatura cell'ambiente scende sotto 16°C. Con le temperatura cell'ambiente scende sotto 16°C. Con le temperatura consigliata o desiderata del raffreddamento è più bassa oppure la temperatura consigliamo l'impostazione della temperatura ambientale influisce sul cambiamento della temperatura ambientale influisce sul cambiamento della temperatura ambientale influisce sul cambiamento della temperatura d'apparecchio. Adattate l'impostazione della manopola del termostato. • Nella posizione STOP (0) l'apparecchio con funziona (il sistema di raffreddamento è spento), però l'apparecchio è sotto tensione elettrica (si accende la lampadina quando aprite lo sportello del frigorifero. Ventilatore (solo in alcuni modelli) • Il ventilatore assicura l'onogenea distribuzione delle temperature, il raffreddamento più veloce e la diminuzione di brina sulle superfici. accende la lampadina quando aprite lo sportello del frigorifero.	التشغيل الطفاء التشغيل: لف الالإطفاء الف المالية المتيار درجة الموضع حرارة (الأكثر أن تذخف تحدد حرارة البيئة المالية المنظمة بضيد المنظمة بضيد
alcuni modelli) Accensione/ spegnimento apparecchio Accensione: girare la manopola termostato in senso orario verso la posizione 7. Spegnimento: girare la manopola indietro nella posizione STOP (0). Seelta temperatura • La posizione più alta sulla manopola (verso 7) significa la temperatura più bassa (più freddo) in tutte le parti d'apparecchio. La temperatura all' interno del frigorifero può abbassarsi anche sotto lo 0°C. Le posizioni più alte vanno usate solo quando la temperatura consigliata o desiderata del raffreddamento è più bassa oppure la temperatura dell'ambiente scende sotto 16°C. Con le temperatura dell'ambiente scende sotto 16°C. Con le temperatura dell'ambiente scende sotto 16°C. Con le temperatura consigliamo l'impostazione della temperatura in mezzo. • Il cambiamento della temperatura interna d'apparecchio. Adattate l'impostazione della manopola del termostato. • Nella posizione STOP (0) l'apparecchio è sotto tensione elettrica (si accende la lampadina quando aprite lo sportello del frigorifero. Ventilatore (solo in alcuni modelli) • Il ventilatore assicura l'omogenea distribuzione delle temperature, il raffreddamento più veloce e la diminuzione di brina sulle superfici. alcuni manopola termostato in senso orario verso la posizione STOP (0). STOP (bimiz, le la ce, il led, le, il let, il le, il let, il le, il let, il	التشغيل الطفاء التشغيل: لف الالإطفاء الف المالية المتيار درجة الموضع حرارة (الأكثر أن تذخف تحدد حرارة البيئة المالية المنظمة بضيد المنظمة بضيد
Accensione/ spegnimento apparecchio Accensione: girare la manopola termostato in senso orario verso la posizione 7. Spegnimento: girare la manopola indietro nella posizione STOP (0). Scelta temperatura • La posizione più alta sulla manopola (verso 7) significa la temperatura più bassa (più freddo) in tutte le parti d'apparecchio. La temperatura all'interno del frigorifero può abbassarsi anche sotto lo 0°C. Le posizioni più alte vanno usate solo quando la temperatura consigliata o desiderata del raffreddamento è più bassa oppure la temperatura dell'ambiente scende sotto 16°C. Con le temperatura e consigliamo l'impostazione della temperatura in mezzo. • Il cambiamento della temperatura ambientale influisce sul cambiamento della temperatura mbientale influisce sul cambiamento della temperatura mbientale influisce sul cambiamento della temperatura interna d'apparecchio. Adattate l'impostazione STOP (0) l'apparecchio è sotto tensione elettrica (si accende la lampadina quando aprite lo sportello del frigorifero. Ventilatore (solo in alcuni modelli) • Il ventilatore assicura l'omogenea distribuzione delle temperature, il raffreddamento più veloce e la diminuzione di brina sulle superfici.	التشغيل: لف ه الإطفاء: لف ال اختيار درجة ال عنفي الوضع حرارة (الأكثر أن تنخفض تحد تكون درجة حر المنتظمة بضبح المنتظمة بضبح
Accensione: girare la manopola termostato in senso orario verso la posizione 7. Spegnimento: girare la manopola indietro nella posizione STOP (0). Scelta temperatura • La posizione più alta sulla manopola (verso 7) significa la temperatura più bassa (più freddo) in tutte le parti d'apparecchio. La temperatura all'interno del frigorifero può abbassarsi anche sotto lo 0°C. Le posizioni più alte vanno usate solo quando la temperatura consigliata o desiderata del raffreddamento è più bassa oppure la temperatura dell'ambiente scende sotto 16°C. Con le temperatura regolari consigliamo l'impostazione della temperatura ambientale influisce sul cambiamento della temperatura ambientale influisce sul cambiamento della temperatura abilitane di raffreddamento è spento), però l'apparecchio cho con funziona (il sistema di raffreddamento è spento), però l'apparecchio è sotto tensione elettrica (si accende la lampadina quando aprite lo sportello del frigorifero. Ventilatore (solo in alcuni modelli) • Il ventilatore assicura l'omogenea distribuzione delle temperature, il raffreddamento più veloce e la diminuzione di brina sulle superfici.	التشغيل: لف ه الإطفاء: لف ال اختيار درجة ال عنفي الوضع حرارة (الأكثر أن تنخفض تحد تكون درجة حر المنتظمة بضبح المنتظمة بضبح
posizione 7. Spegnimento: girare la manopola indietro nella posizione STOP (0). Scelta temperatura • La posizione più alta sulla manopola (verso 7) significa la temperatura più bassa (più freddo) in tutte le parti d'apparecchio. La temperatura all'interno del frigorifero può abbassarsi anche sotto lo 0°C. Le posizioni più alte vanno usate solo quando la temperatura consigliata o desiderata del raffreddamento è più bassa oppure la temperatura dell'ambiente scende sotto 16°C. Con le temperatura dell'ambiente scende sotto 16°C. Con le temperatura regolari consigliamo l'impostazione della temperatura in mezzo. • Il cambiamento della temperatura ambientale influisce sul cambiamento della temperatura interna d'apparecchio. Adattate l'impostazione della manopola del termostato. • Nella posizione STOP (0) l'apparecchio con la cuni modelli) • Il ventilatore (solo in alcuni modelli) • Il ventilatore assicura l'omogenea distribuzione delle temperature, il raffreddamento più veloce e la diminuzione di brina sulle superfici.	الإطفاء: لف ال اختيار درجة اا • تعنى الوضع حرارة (الأكثر أن تتخفض تحا تكون درجة حر حرارة البيئة ال
Spegnimento: girare la manopola indietro nella posizione STOP (0). Scelta temperatura • La posizione più alta sulla manopola (verso 7) significa la temperatura più bassa (più freddo) in tutte le parti d'apparecchio. La temperatura all'interno del frigorifero può abbassarsi anche sotto lo°C. La temperatura posizioni più alte vanno usate solo quando la temperatura consigliata o desiderata del raffreddamento è più bassa oppure la temperatura dell'ambiente scende sotto 16°C. Con le temperature regolari consigliamo l'impostazione della temperatura in mezzo. • Il cambiamento della temperatura ambientale influisce sul cambiamento della temperatura ambientale influisce sul cambiamento della temperatura interna d'apparecchio. Adattate l'impostazione della manopola del termostato. • Nella posizione STOP (0) l'apparecchio non funziona (il sistema di raffreddamento è spento), però l'apparecchio è sotto tensione elettrica (si accende la lampadina quando aprite lo sportello del frigorifero. Ventilatore (solo in alcuni modelli) • Il ventilatore assicura l'omogenea distribuzione delle temperature, il raffreddamento più veloce e la diminuzione di brina sulle superfici.	اختيار درجة المحتيار درجة المحتيارة (الأكثر درارة (الأكثر أن تتخفض تحيا تكون درجة حرارة البيئة المنتظمة بضبع
* La posizione più alta sulla manopola (verso 7) significa la temperatura più bassa (più freddo) in tutte le parti d'apparecchio. La temperatura all'interno del frigorifero può abbassarsi anche sotto lo 0°C. Le posizioni più alte vanno usate solo quando la temperatura consigliata o desiderata del raffreddamento è più bassa oppure la temperatura dell'ambiente scende sotto 16°C. Con le temperature regolari consigliamo l'impostazione della temperatura in mezzo. • Il cambiamento della temperatura ambientale influisce sul cambiamento della temperatura interna d'apparecchio. Adattate l'impostazione della manopola del termostato. • Nella posizione STOP (0) l'apparecchio non funziona (il sistema di raffreddamento è spento), però l'apparecchio è sotto tensione elettrica (si accende la lampadina quando aprite lo sportello del frigorifero. *Ventilatore** Ventilatore (solo in alcuni modelli) • Il ventilatore assicura l'omogenea distribuzione delle temperature, il raffreddamento più veloce e la diminuzione di brina sulle superfici.	اختيار درجة المحتيار درجة المحتيارة (الأكثر درارة (الأكثر أن تتخفض تحيا تكون درجة حرارة البيئة المنتظمة بضبع
• La posizione più alta sulla manopola (verso 7) significa la temperatura più bassa (più freddo) in tutte le parti d'apparecchio. La temperatura all'interno del frigorifero può abbassarsi anche sotto lo 0°C. Le posizioni più alte vanno usate solo quando la temperatura consigliata o desiderata del raffreddamento è più bassa oppure la temperatura dell'ambiente scende sotto 16°C. Con le temperature regolari consigliamo l'impostazione della temperatura in mezzo. • Il cambiamento della temperatura ambientale influisce sul cambiamento della temperatura interna d'apparecchio. Adattate l'impostazione della manopola del termostato. • Nella posizione STOP (0) l'apparecchio non funziona (il sistema di raffreddamento è spento), però l'apparecchio è sotto tensione elettrica (si accende la lampadina quando aprite lo sportello del frigorifero. • Urentilatore (solo in alcuni modelli) • Il ventilatore assicura l'omogenea distribuzione delle temperature, il raffreddamento più veloce e la diminuzione di brina sulle superfici.	• تعنى الوضع حرارة (الأكثر أن تنخفض تحد تكون درجة حر حرارة البيئة ال
• La posizione più alta sulla manopola (verso 7) significa la temperatura più bassa (più freddo) in tutte le parti d'apparecchio. La temperatura all'interno del frigorifero può abbassarsi anche sotto lo 0°C. Le posizioni più alte vanno usate solo quando la temperatura consigliata o desiderata del raffreddamento è più bassa oppure la temperatura dell'ambiente scende sotto 16°C. Con le temperatura regolari consigliamo l'impostazione della temperatura in mezzo. • Il cambiamento della temperatura ambientale influisce sul cambiamento della temperatura interna d'apparecchio. Adattate l'impostazione della manopola del termostato. • Nella posizione STOP (0) l'apparecchio non funziona (il sistema di raffreddamento è spento), però l'apparecchio è sotto tensione elettrica (si accende la lampadina quando aprite lo sportello del frigorifero. • Ventilatore (solo in alcuni modelli) • Il ventilatore assicura l'omogenea distribuzione delle temperature, il raffreddamento più veloce e la diminuzione di brina sulle superfici.	حرارة (الأكثر أن تتخفض تحا تكون درجة حر حرارة البيئة ال المنتظمة بضبد
più bassa (più freddo) in tutte le parti d'apparecchio. La temperatura all'interno del frigorifero può abbassarsi anche sotto lo 0°C. Le posizioni più alte vanno usate solo quando la temperatura consigliata o desiderata del raffreddamento è più bassa oppure la temperatura dell'ambiente scende sotto 16°C. Con le temperature regolari consigliamo l'impostazione della temperatura in mezzo. • Il cambiamento della temperatura ambientale influisce sul cambiamento della temperatura interna d'apparecchio. Adattate l'impostazione della manopola del termostato. • Nella posizione STOP (0) l'apparecchio non funziona (il sistema di raffreddamento è spento), però l'apparecchio è sotto tensione elettrica (si accende la lampadina quando aprite lo sportello del frigorifero. • Il ventilatore (solo in alcuni modelli) • Il ventilatore assicura l'omogenea distribuzione delle temperature, il raffreddamento più veloce e la diminuzione di brina sulle superfici.	حرارة (الأكثر أن تتخفض تحا تكون درجة حر حرارة البيئة ال المنتظمة بضبد
all'interno del frigorifero può abbassarsi anche sotto lo 0°C. Le posizioni più alte vanno usate solo quando la temperatura consigliata o desiderata del raffreddamento è più bassa oppure la temperatura dell'ambiente scende sotto 16°C. Con le temperature regolari consigliamo l'impostazione della temperatura in mezzo. • Il cambiamento della temperatura ambientale influisce sul cambiamento della temperatura interna d'apparecchio. Adattate l'impostazione della manopola del termostato. • Nella posizione STOP (0) l'apparecchio non funziona (il sistema di raffreddamento è spento), però l'apparecchio è sotto tensione elettrica (si accende la lampadina quando aprite lo sportello del frigorifero. Ventilatore (solo in alcuni modelli) • Il ventilatore assicura l'omogenea distribuzione delle temperature, il raffreddamento più veloce e la diminuzione di brina sulle superfici.	أن تتخفض تحا تكون درجة حر حر ارة البيئة الا المنتظمة بضب
posizioni più alte vanno usate solo quando la temperatura consigliata o desiderata del raffreddamento è più bassa oppure la temperatura dell'ambiente scende sotto 16°C. Con le temperature regolari consigliamo l'impostazione della temperatura in mezzo. • Il cambiamento della temperatura ambientale influisce sul cambiamento della temperatura interna d'apparecchio. Adattate l'impostazione della manopola del termostato. • Nella posizione STOP (0) l'apparecchio non funziona (il sistema di raffreddamento è spento), però l'apparecchio è sotto tensione elettrica (si accende la lampadina quando aprite lo sportello del frigorifero. • Il ventilatore (solo in alcuni modelli) • Il ventilatore assicura l'omogenea distribuzione delle temperature, il raffreddamento più veloce e la diminuzione di brina sulle superfici.	تكون درجة حر حرارة البيئة ال المنتظمة بضبح
desiderata del raffreddamento è più bassa oppure la temperatura dell'ambiente scende sotto 16°C. Con le temperature regolari consigliamo l'impostazione della temperatura in mezzo. • Il cambiamento della temperatura ambientale influisce sul cambiamento della temperatura d'apparecchio. Adattate l'impostazione della manopola del termostato. • Nella posizione STOP (0) l'apparecchio non funziona (il sistema di raffreddamento è spento), però l'apparecchio è sotto tensione elettrica (si accende la lampadina quando aprite lo sportello del frigorifero. • Il ventilatore (solo in alcuni modelli) • Il ventilatore assicura l'omogenea distribuzione delle temperature, il raffreddamento più veloce e la diminuzione di brina sulle superfici.	حرارة البيئة الـ المنتظمة بضب
dell'ambiente scende sotto 16°C. Con le temperature regolari consigliamo l'impostazione della temperatura in mezzo. • Il cambiamento della temperatura ambientale influisce sul cambiamento della temperatura ambientale influisce sul l'impostazione della manopola del termostato. • Nella posizione STOP (0) l'apparecchio non funziona (il sistema di raffreddamento è spento), però l'apparecchio è sotto tensione elettrica (si accende la lampadina quando aprite lo sportello del frigorifero. • Il ventilatore (solo in alcuni modelli) • Il ventilatore assicura l'omogenea distribuzione delle temperature, il raffreddamento più veloce e la diminuzione di brina sulle superfici.	المنتظمة بضبم
consigliamo l'impostazione della temperatura in mezzo. • Il cambiamento della temperatura ambientale influisce sul cambiamento della temperatura interna d'apparecchio. Adattate l'impostazione della manopola del termostato. • Nella posizione STOP (0) l'apparecchio non funziona (il sistema di raffreddamento è spento), però l'apparecchio è sotto tensione elettrica (si accende la lampadina quando aprite lo sportello del frigorifero. *Ventilatore* (solo in alcuni modelli) • Il ventilatore assicura l'omogenea distribuzione delle temperature, il raffreddamento più veloce e la diminuzione di brina sulle superfici.	
 Il cambiamento della temperatura ambientale influisce sul cambiamento della temperatura interna d'apparecchio. Adattate l'impostazione della manopola del termostato. Nella posizione STOP (0) l'apparecchio non funziona (il sistema di raffreddamento è spento), però l'apparecchio è sotto tensione elettrica (si accende la lampadina quando aprite lo sportello del frigorifero. Ventilatore (solo in alcuni modelli) Il ventilatore assicura l'omogenea distribuzione delle temperature, il raffreddamento più veloce e la diminuzione di brina sulle superfici. 	
cambiamento della temperatura interna d'apparecchio. Adattate l'impostazione della manopola del termostato. • Nella posizione STOP (0) l'apparecchio non funziona (il sistema di raffreddamento è spento), però l'apparecchio è sotto tensione elettrica (si accende la lampadina quando aprite lo sportello del frigorifero. • Ventilatore (solo in alcuni modelli) • Il ventilatore assicura l'omogenea distribuzione delle temperature, il raffreddamento più veloce e la diminuzione di brina sulle superfici.	
الكن يظل الجهاز تحت الجهد الكهربي (تضاء لمبة الإنارة الصغيرة عندما تقوموا • Nella posizione STOP (0) l'apparecchio non funziona (il sistema di raffreddamento è spento), però l'apparecchio è sotto tensione elettrica (si accende la lampadina quando aprite lo sportello del frigorifero. • Ventilatore (solo in alcuni modelli) • Il ventilatore assicura l'omogenea distribuzione delle temperature, il raffreddamento più veloce e la diminuzione di brina sulle superfici.	بضبط مقبض
الكن يظل الجهاز تحت الجهد الكهربي (تضاء لمبة الإنارة الصغيرة عندماً تقوموا • Nella posizione STOP (0) l'apparecchio non funziona (il sistema di raffreddamento è spento), però l'apparecchio è sotto tensione elettrica (si accende la lampadina quando aprite lo sportello del frigorifero. • Ventilatore (solo in alcuni modelli) • Il ventilatore assicura l'omogenea distribuzione delle temperature, il raffreddamento più veloce e la diminuzione di brina sulle superfici.	• لا يعمل الجه
 Nella posizione STOP (0) l'apparecchio non funziona (il sistema di raffreddamento è spento), però l'apparecchio è sotto tensione elettrica (si accende la lampadina quando aprite lo sportello del frigorifero. Ventilatore (solo in alcuni modelli) Il ventilatore assicura l'omogenea distribuzione delle temperature, il raffreddamento più veloce e la diminuzione di brina sulle superfici. المحصول على أسطح الجهاز الداخلية. تعمل فقط عندما يعمل الضاغط أو 	
raffreddamento è spento), però l'apparecchio è sotto tensione elettrica (si accende la lampadina quando aprite lo sportello del frigorifero. Ventilatore (solo in alcuni modelli) • Il ventilatore assicura l'omogenea distribuzione delle temperature, il raffreddamento più veloce e la diminuzione di brina sulle superfici.	بفتح الثلاجة).
(si accende la lampadina quando aprite lo sportello del frigorifero. *Ventilatore* (solo in alcuni modelli) • Il ventilatore assicura l'omogenea distribuzione delle temperature, il raffreddamento più veloce e la diminuzione di brina sulle superfici. si accende la lampadina quando aprite lo sportello del frigorifero. • Il ventilatore assicura l'omogenea distribuzione delle temperature, il raffreddamento più veloce e la diminuzione di brina sulle superfici.	.(
. في بعض الموديلات) (علي بعض الموديلات) • Il ventilatore assicura l'omogenea distribuzione delle temperature, il raffreddamento più veloce e la diminuzione di brina sulle superfici.	
ية الحصول على توزيع متجانس ومتساوي لدرجات الحرارة والحصول على "Il ventilatore assicura l'omogenea distribuzione delle temperature, il raffreddamento più veloce e la diminuzione di brina sulle superfici." المنافط أو raffreddamento più veloce e la diminuzione di brina sulle superfici.	1 7
raffreddamento più veloce e la diminuzione di brina sulle superfici. ما المناغط أو raffreddamento più veloce e la diminuzione di brina sulle superfici.	<i>مروحه</i> (فقط
	• تضمن المرو
	تبريد سريع ود
Funziona solo se funziona anche il compressore.	المكبس أيضاً
بل المروحة كخاصية تشغيلية إضافية: • Consigliamo l'accensione del ventilatore come funzione aggiuntiva:	• نو صبي بتشغر
- con l'aumento di temperatura d'ambiente (sopra 30°C), (وجة حرارة البيئة المحيطة (فوق مستوى ال 30 درجة مئوية)	<u>- عند نيادة د</u>
رب طرود آبید المطبقة con l'aumento di umidità, cioè il momento della formazione di gocce - مدرود آبید المطبقة con l'aumento di umidità, cioè il momento della formazione di gocce - مدرود آبید المطبقة con l'aumento di umidità, cioè il momento della formazione di gocce	
كميات كبيرة من المواد الغذائية داخل الجهاز (خاصية التبريد السريع). (ما عند المساوع على المواد الغذائية داخل الجهاز (خاصية التبريد السريع). (ما عند مساوح على المساوح على المس	- علد إدحان ،
- nell'inserimento di grandi quantità di alimenti (raffreddamento veloce).	
	تشغيل\إطفاء ا
accensione	التشغيل
spegnimento	الإطفاء
Attenzione: Quando il ventilatore è acceso si abbassa la temperature فيل المروحة تتخفض درجة الحرارة الداخلية للثلاجة ويزيد معدل استهلاك	ا نتبه: عند تشه
ية. لذلك ننصح بالقيام بعملية ضبط جديدة لدرجة حرارة الجهاز: all'interno del frigorifero ed aumenta il consumo di energia elettrica. Per	
questo consigliamo una nuova impostazione della temperatura	
nell'apparecchio:	
- con il ventilatore acceso: la posizione dal 1-4, 4 لوضعية من 1 إلى 4	مال الم
ل المروحة: الوضعية من 4 إلى 7. con il ventilatore spento: la posizione dal 4-7. L'impostazione della temperatura del frigorifero influisce indirettamente بط درجة حرارة الثلاجة بشكل غير مباشر على درجة حرارة المجدّد	- عدد عدم عه
sulla temperatura del congelatore.	(الفريزر).
Interni del frigorifero تالداخلية للثلاجة	اأمكه نيات
interin del l'ignificio	<u></u>
(Interni dipendono dai modelli)	(تعتمد على ال
Mensola	رف
del frigorifero. Se la volete togliere dal frigorifero, la dovete per prima طلاحة يجب في البداية القيام بسحبه حتى يتم توقيف حركته من قبل	
tirare fîno al punto dove la guida la blocca, dopodiché la alzate un po' ed فالمنتخرجه من الثلاجة. وtirare fîno al punto dove la guida la blocca, dopodiché la alzate un po' ed	المسار الاستر،
طعمة التي تتلف بسهولة في الجزء الأمامي من الرف حيث يكون هناك برودة	يجب وضع الا
Gli alimenti facilmente guastabili si devono mettere nella parte	
posteriore della mensola dove fa più freddo.	أكثر.
Mensola di vetro divisibile Nel caso che avete bisogno di spazio per gli oggetti più alti (bottiglie, مساحة إضافية للأشياء الأكثر ارتفاعاً التي ترغبون في وضعها في الثلاجة	أكثر.
arroffe) she width consequent and fringerifers notate attended in the state of th	أكثر.
caraffe,), che volete conservare nel frigorifero, potete ottenere il posto abbassando la parte anteriore della mensola sul livello più basso.	أكثر <u>.</u> ر ف زجاجي ا عند الحاجة إلى
abbassando la parte anteriore della mensola sul livello più basso. من المستوى الأكثر انخفاضياً. abbassando la parte anteriore della mensola sul livello più basso.	أكثر. ر ف زجاجي ا عند الحاجة إلى (زجاجات أو أ

D U	7 11 - 1 - 11 - 11
Portatore di bottiglie a rete	حامل الزجاجات المزود بشبكة
E protetto contro l'estrazione. Potete estrarlo vuoto alzando la parte	محمي ضد الإخراج. يمكنكم استخراجه و هو فارغاً عن طريق رفع الجزء الخلفي منه ثم شده
posteriore e tirandolo verso di sé. Posizionare il portatore in modo, che	ناحيتكم. يجب وضع الحامل بالشكل الذي لا يجعل ارتفاع الزجاجات الموضوعة فيه يعوق عملية غلق باب الثلاجة. تقدر الحمولة القصوى لهذا الرف بعدد 9 زجاجات محتواها 0,751 أو
la lunghezza delle bottiglie non ostruisce la chiusura dello sportello. La massima portata del portatore è di 9 bottiglie di contenuto 0,751 oppure	لمنية على باب الترجم. لقدر الحمولة العصوى لهذا الرق بعد 9 رججت محتواها 10,731 و . رزنها 13 كجم كوزن كلي – انظر الملصق الموجود على الجزء الأيمن داخل الجهاز.
13 kg peso totale – vedi adesivo alla parte destra all'interno	ررتها 13 عجم فورن فني - النفر المقتفين الموجود فقي الجرع الأيض داخل الجهار.
dell'apparecchio.	
Contenitori	لحاويات
• I contenitori in fondo del frigorifero sotto la mensola in vetro sono	— حية — ثم تخصيص الحاويات الموجودة في قاع الثلاجة أسفل الرف الزجاجي لحفظ الفاكهة
previsti per conservazione di frutta e verdura. Assicurano l'umidità e	م مصيف مصويف محويف معرف على مستوى الرطوبة فيها كما تقلل من فقدانها قدر الإمكان.
minore perdita di essa.	رانسروات می است کی سوی ارسوب کیا که می می ایران از ایران کی ایران
Solo una stoviglia	قط أداة ماندة
• Estrazione della vaschetta:	• استخراج الحوض الصغير:
- Tirare la vaschetta verso di sé (nel senso della freccia 1)	- قم بشد الحوض الصغير ناحيتك (في اتجاه السهم 1)
– fino al limite dello sportello. Continuare a tirare (nel senso della	- حتى الوصول إلى الحد النهائي للباب استمر في السحب (في اتجاه السهم 2 - دوران) ثم في
freccia 2- rotazione) ed alzare contemporaneamente (nel senso della	نفس الوقت قم بالرفع (في اتجاه السهم رقم 3) في الجزء المعاكس للباب.
freccia 3) nella parte opposta dello sportello.	
Parte interna sportello frigorifero	لجزء الداخلي لباب الثلاجة
• E' arredata con le vaschette e le mensoline previste per conservare	• تم تجهيز هذا الجزء بالأحواض الصغيرة وبالرفوف الصغيرة التي تستخدم لحفظ الجُبن
formaggi, uova, burro, yogurt, scatole di alimenti, tubetti, etc. Nella	والبيض والزبدة والزبادي وعلب المواد الغذائية والأنابيب الخ يوجّد في الجزء السفلي من
parte inferiore dello sportello c'è lo spazio per le bottiglie.	الباب مساحة مخصصة للزجاجات.
Ventilatore	بروحة
• Il ventilatore è nascosto sotto il soffitto o dietro la parete posteriore nel	• تم إخفاء المروحة تحت سقف الثلاجة وخلف الجدار الخلفي في الثلاجة (أو مخفية في وحدة
frigorifero (oppure nascosto nell'unità di congelamento) aiuta a	لتَجْميد)، وهذا يساعد علِي توزيع درجات الحرارة داخل الثَّلاجَّة بالتساويُ وكما يقلل مَّن
distribuire ugualmente le temperature e diminuisce l'appannamento sulle	ظاهرة تكون الثلج على أسطح الثّلاجة الداخلية.
superfici.	
Cassetto estraibile per snack	رج يمكن استخراجه لحفظ الوجبات الخفيفة السريعة
Il cassetto è utile sopratutto per gli affettati, formaggi, Il cassetto si	بعتبر هذا الدرج مفيداً خاصة للحوم المقددة والمقطعة على شرائح رقيقة والأجبان الخ يمكن
estrae alzandolo nella parte anteriore e poi tirandolo fuori. La maniglia	إخراج هذا الدرَّج من مكانه عن طريق رفعه في الجزء الأمامي ثم القيام بشده للخارج يتحرك
del cassetto si muove a destra o a sinistra.	مقبض الدرج ناحية اليمين وناحية اليسار
Distribuzione consigliata di alimenti nel frigorifero	طريقة توزيع المواد الغذائية الوصى بها داخل الثلاجة
Parti del frigorifero:	اقسام الثلاجة:
parte superiore: alimenti conservati, pane, vino, dolci,	القسم العلوي: أغذية محفوظة وخبر وخمور وحلوياتالخ
parte in mezzo: latticini, pietanze pronte, dolci, succhi, birra, alimenti	القسم في المنتصف: منتجات الألبان والوجبات الجاهزة والحلويات والعصائر والبيرة والأغذية
pronti cucinati parte inferiore: carne, insaccati, alimenti di carne,	الجاهزة المطبوخةالخ ال قيم السفلي: لحوم ونقائق ومنتجات لحومالخ
contenitore per verdura: frutta fresca, verdura, insalate, carote, patate,	اليم المنطق المنطق وتعلق والمنطق المنطق المنطقة المنط
cipolle, aglio, pomodoro, frutta esotica, verze,	و الثوم و الطماطم و الفاكهة الاستوائية و الملفوف الخ
Parti sportello frigorifero:	قسام باب الثلاجة:
parte superiore/in mezzo: uova, burro, formaggi,	القسم العلوي افي المنتصف البيضِ والزبدة والجُبن الخ
parte inferiore: bibite, scatolame, bottiglie, latine,	لقسم السفَّلي: المُشروبات والمعلَّبات والزجاجات والعلبالخ
Parti congelatore:	قسام المُجمَّد (الفريزر)
congelamento, conservazione cibi surgelati (vedi capitolo Congelamento	لتجميد وحفظ الأطعمة المجمدة (انظر الفصل الخاص بالتجميد وبحفظ الأطعمة المجمدة).
e conservazione cibi surgelati).	***************************************
Conservazione alimenti nel frigorifero	حفظ المواد الغذائية في الثلاجة
Importanti avvertenze per conservare alimenti	حذيرات هامة لحفظ المواد الغذائية
• Uso proprio dell'apparecchio, giusto imballo, mantenimento delle	والاستخدام الصحيح للجهاز والتعليب والتغليف المناسبين والمحافظة على درجة الحرارة
giuste temperature, rispetto dell'igiene per gli alimenti influiscono molto	لصحيحة واحترام المكونات الغذائية، هي كلها عوامل تؤثر كثيراً على جودة عملية حفظ المواد
sulla qualità del conservazione degli alimenti.	لغذائية.
Rispettare la data di scadenza indicati sull'imballo.	، يجب احترام ومراعاة تاريخ انتهاء صلاحية الأغذية الموجودة على علب المواد الغذائية.
Gli alimenti conservati nel frigorifero devono essere chiusi nei	جب وضع المواد الغذائية الموجودة في الثلاجة داخل حاويات جيدة الغلق بحيث لا تخرج منها الما الأدادية الإدراجية في نفس المقترين السرورية وعدد دنيا الدائم المراجعة الما المائم المراجعة
contenitori che non emanano e accettano gli odori o l'umidità.	وائح الأطعمة ولا رطوبة وفي نفس الوقت مما يسمح بعدم دخول الروائح والرطوبة. لا يمكن حفظ المواد القابلة للاشتعال ولا القابلة للتبخر ولا المواد المتفجرة في داخل الثلاجة.
• Nel frigorifero non si conservano le sostanze infiammabili,evaporabili	 لا يمكن حفظ المواد العابلة للإستعال ولا العابلة للتبحر ولا المواد المتعجرة في داخل التلاجة. بجب غلق الزجاجات التي تحتوى في داخلها على نسبة عالية من الكحول جيدا كما يجب
o esplosivi. • Le bottiglie con alta percentuale d'alcol devono essere chiuse molto	، يجب علق الرجاجات التي تحتوى في داخلها على نسبه عاليه من اللحول جيدا كما يجب ضعها أفقياً في الثلاجة.
bene e stare nella posizione verticale.	صعه العيا في الترج. . يمكن لبعض المحاليل العضوية و الزيوت الأثيرية الموجودة في قشور البرتقال و الليمون
Alcune soluzioni organiche, oli eterei nelle bucce d'aranci o di limoni,	يمت ببعض المعدين المعصوية والريوت الم يبرية الموجودة في تسور البرعة والميمون ضافة للحمض الموجود في الزيدة، في حالة ملامسة هذه المواد مباشرة للأسطح البلاستيكية
l'acido nel burro se sono in contatto prolungato con le superfici in	مدة طويلة، أن تتسبب في تلف وتضرر هذه الأسطح كما يمكنها أن تتسبب في تهالك هذه
plastica, possono danneggiarle e provocare l'invecchiamento precoce.	لأجزاء بشكل سريع ومبكر .
Odori sgradevoli ci avvertono della scarsa igiene dell'apparecchio o	تدلُّ الروائح الكريهة غير المرغوب فيها على قلة الظروف الصحية الملائمة داخل الجهاز،
degli alimenti andati a male (vedi capitolo Pulizia apparecchio).	الله على وجود مواد الغذائية تلفت (انظر الفصل الخاص بتنظيف الجهاز).
• Se lasciate la casa per molto tempo, togliete dal frigorifero gli alimenti	 في حالة ترك الجهاز لمدة طويلة جدا، يجب إزالة المواد الغذائية سريعة العطب والتلف من
facilmente guastabili.	لثلاجة.
Tempo conservazione alimenti	دة حفظ المواد الغذائية
Tempo consigliabile per conservare gli alimenti	لوقت الموصى به لحفظ المواد الغذائية المنت الغذائ
Alimento Uova,carne affumicata, marinate	ل منتج الغذاني ليض و اللحوم المدخنة و المُتبَّلة
Formaggio	بييض واللحوم المنحنة والمنبية الجبن
Carote	بين لجزر
Burro	ىجرر لزېدة
Dolci, frutta, cibo pronto, carne fresca	عربت الحلويات و الفاكهة و الأطعمة الجاهز ة و اللحو م الطاز جة
Doici.ii uta, cibo biolito, caric riesca	
	لسمك ه اللحه م الطازجة المقطعة و فو اكه البحر
Pesce, carne fresca tagliata, frutti di mare Tempo	لسمك و اللّحوم الطازجة المقطعة و فواكه البّحر لمدة

Fino a 10 giorni	نى 10 أيام
Fino a 8 giorni	ى 10 تى . تى 8 أيام
Fino a 7 giorni	-ى ٥ تى 7 أيام
Fino a 2 giorni	
	تی یومین
Fino a 1 giorno	تى 1 يوم
Conservazione alimenti nel reparto	عفظ المواد الغذائية في منطقة الطازج
_	<u> </u>
FreshZone	FreshZono
Nel cassetto FreshZone gli alimenti rimangono freschi più a lungo che nel frigorifero standard e mantengono il gusto migliore e altrettanto i valori nutritivi.	قى المواد الغذائية في درج منطقة الطازج FreshZone طازجة طالما تبقى الثلاجة أكبر قدر مكن في ظروفها التشغيلية القياسية كما تحافظ هذه المواد الغذائية على طعمها الأصلي إضافة ي قيمها الغذائية الطبيعية
Diminuisce la perdita di massa, gli alimenti marciscono meno, la frutta e la verdura sono più freschi e naturali. Per un funzionamento ottimale il cassetto deve essere chiuso	لل من فاقد الحجم لهذه المواد الغذائية، كما أن هذه المواد تبقى على حالتها أطول فترة ممكنه ما أن الخضروات والفاكهة تبقى طبيعية وطازجة أطول فترة ممكنة. ن أجل الحصول على أفضل أداء تشغيلي يجب أن يكون الدرج مغلقاً تماماً.
completamente. • Quando comprate gli alimenti verificate che questi siano freschi perché dalla freschezza dipende la qualità e la durata d'alimento.	عند شر انكم للمواد الغذائية يجب عليكم التأكد من أن هذه المواد طازجة لأن جودة هذه المواد مدة بقائها سليمة يتحمد في الأساس على مدى طراجة هذه المواد الغذائية.
Conservare gli alimenti nelle vaschette chiuse e imballate bene che non emanano o accettano gli odori e l'umidità.	يجب خفر النظام المواقعة في أحواض و علب مغلقة ومغلفة جيداً بحيث لا تصدر أية روانح لا تتسرب إليها الروانح والرطوية.
L'alimento va tirato fuori dal cassetto da 30-60 min prima dell'utilizzo per farli sviluppare nella temperatura d'ambiente tutta l'aroma e il gusto.	يجب أن توضع المادة الغذائية خارج الثلاجة لمدة تتر اوح ما بين 30 دقيقة و 60 دقيقة قبل تخدامها حتى تستعيد رائحتها وطعمها الطبيعيين في درجة حرارة الغرفة.
Gli alimenti sensibili alle basse temperature e non adatti per la	المواد الغذائية الحساسة لدرجات الحرارة المنخفضة والتي من غير المناسب حفظها في
conservazione nella vaschetta FreshZone: ananas, avocado, banane, olive, patate, melanzane, cetrioli, fagiolini, peperoni, melone, anguria, zucca,	وض منطقة الطاز ج FreshZone . الأناناس والأفوكادو والموز والزيتون والبطاطس الباذنجان والخيار والفاصوليا والفلفل والبطيخ والشمام والكوسةالخ
• Estrazione cassetto:	استخراج الدرج:
1. tirare il cassetto sulle guide laterali fino allo sportello,	. اسحب الدرج من على المسارين الجانبيين حتى وصوله إلى باب الثلاجة،
tenere alzato lo sportellino, girare lentamente il cassetto verso il basso e tirarlo fuori.	. حافظ على أرتفاع الباب الصغير، قد راف الدرج ربط مزادرة الأسفال ثم قد شدم السلخارج
	. قم بلف الدرج ببطّم ناحية الأسفل ثم قم بشده إلى الخارج. تجميد وحفظ المواد الغذائية
Congelamento e conservazione alimenti	بيت المواد المدالية
Procedura del congelamento	راء التجميد
• 24 ore prima del congelamento degli alimenti freschi bisogna attivare il	بي. < - بــــــــــــــــــــــــــــــــــ
Congelamento intensivo.	يجب تنسيط خاصيه النجميد المختف قبل 24 شاعة من تجميد المواد العدالية الصارجة.
unità di gestione 1: premere il tasto E,	دة التحكم 1: اضغط على الزر E،
unità di gestione 2: girare la manopola A nella posizione (),	حدة التحكم 2: قم بلف المقبض A في الوضعية () .
unità di gestione 3: premere il tasto C	حاة التحكم 3: اضغط على الزر C . حدة التحكم 3: اضغط على الزر C .
regolazione meccanica: posizione manopola fra 4 e 6.	صع المعتم و: الصفح على الرز ع) ضبط الميكانيكي: وضعية المقبض بين 4 و 6.
Passato quel tempo, inserire gli alimenti freschi nel cassetto per	<i>حيد يدي. وحسب احبس بين 4 و0.</i> د انتهاء هذه الفترة، قم بإدخال الأطعمة الطازجة في درج التجميد.
congelamento.	ـ المهم لعده الطروة لم يبيدك (و تصمحه المقارب في قراح اللبينية. تب ألا تلامس الأطعمة الطازجة التي تم إدخالها علب الأطعمة المجمدة في السابق.
Gli alimenti freschi non devono toccare i pacchetti già congelati.	e elisabel li es la sacsa de anomora li ele la
Nei NO FROST congelatori dovete lasciare abbastanza spazio fra	المجمّدات ال NO FROST يجب ترك مسافة كافية بين السقف والمواد الغذائية التي يتم
soffitto e gli alimenti inseriti (fino al livello segnato – vedi disegno);	خالها (حتى المستوى المحدد – انظر الشّكل)؛ يتمكن الهواء بهذه الطّريقة من الدوران داخل
così potrà circolare l'aria.	جمّد.
 Passate 24 ore potete spostare gli alimenti nel cassetto per 	بعد مرور فترة ال 24 ساعة، يمكنكم تحريك المواد الغذائية المطلوب حفظها داخل الدرج –
conservazione – se necessario potete ripetere la procedura del	د وجوِد ضرورة يمكنكم تكرار عمليَّة التجميد مرة أخرى. عندما ترغبون في ذلك، يمكنكُّم
congelamento. Se desiderate, potete eliminare i cassetti e posare gli	الة الأدراج ووضع المواد الغذائية على الرفوف.
alimenti sulle mensole.	لتجميد كمياتٌ قليلة من المواد الغذائية الطازُّجة (1-2 كجم)، لا يلزم استخدام خاصية التجميد
• Per congelare piccole quantità di alimenti freschi (1-2 kg),	<u>کثف ِ</u>
l'impostazione Congelamento intensivo non serve. Importanti avvertenze per congelamento di alimenti freschi	لأيرات هامة لتجميد المواد الغذائية الطازجة
Nel congelatore si possono congelare solo gli alimenti che sopportano	شير الله المحمّد (الفريز ر) فقط تجميد المواد الغذائية التي تتحمل درجات الحرارة المنخفضة المرادة المنخفضة
le basse temperature e sono adatti per questo. Gli alimenti devono essere di qualità e freschi.	لمناسبة ليتم حفظها بهذَّه الطريقة. يُجبُ أن تكون هذّه الموّاد الغذائية ذات جودة عالية طازجة.
 Scegliete l'imballo adatto per ogni alimento ed imballatelo. L'imballo non deve far passare l'aria o l'umidità perché provocherebbe 	جب اختيار طريقة التعبئة والتغليف المناسبة لكل نوعية من نوعيات المواد الغذائية ثم قوموا غليفه وتعبئته
la perdita di vitamine e seccamento.	جب ألا تسمح طريقة التعبئة والتغليف بمرور الهواء أو الرطوبة لأن ذلك يمكن أن يتسبب في
 Gli alimenti imballati devono essere contrassegnati con dati del tipo di alimento, di quantità e la data del congelamento. 	.ان الفيتامينات الموجودة إضافة إلى جفاف المواد الغذائية. جب كتابة نوعية المواد الغذائية الموجودة داخل العلب المعباة أو المغلفة إضافة إلى كميتها
• E' importante che gli alimenti vengano congelati nel più breve tempo possibile e per questo devono essere imballati in piccoli pacchi.	اريخ بدء التجميد. من المهم القيام بعملية التجميد في أسرع و أقصر وقت ممكن ولذلك يجب تعبئة المواد الغذائية
• La quantità d'alimenti che possono essere congelati	من المهم القيام بعمليه التجليد في المراح والقصار وقت للمثل وللنك يجب تعبله المواد العدالية. راد تجميدها في علب صغيرة.
contemporaneamente è descritta sul adesivo con i dati principali. Se la	تُم تحديد كمية الَّمواد الغذائية التي يمكن أن يتم تجميدها في نفس الوقت على البطاقة اللاصقة
quantità è maggiore, la qualità di congelamento sarà minore e anche la qualità di alimenti congelati peggiorerà.	ي تحتوي على البيانات التعريفية الأساسية. إذا كانت كمية المواد الغذائية المطلوب حفظها بر من الكمية المحددة، فإن جودة عملية التبريد ستكون أقل كما أن جودة المواد الغذائية مدد تذكيف أنها مستنت
Consequazione alimenti surceleti	جمدة سنكون أقل وستتضرر <u>.</u> ظ <i>المو اد الغذائية المحمدة</i>
Conservazione alimenti surgelati	
Sul pacco dei surgelati sono indicati il tempo e la temperatura della	جد على عبوات الأطعمة المجمدة وقت و درجة حرارة الحفظ من أجل حفظ المواد المجمدة، الترامة للرامة الشيخة المجمدة وقت و درجة حرارة الحفظ من أجل حقط المواد المجمدة،
conservazione. Per conservazione di surgelati seguite le istruzioni del	ب إتباع تعليمات الشركة المنتجة لهذه المواد الغذائية. قم باختيار فقط العبوات الكاملة، مع
	يع بيانات المجمِّدات حيث أن درجة الحرارة هي على الأقل -18 درجة مئوية. لا تشترواً
dai congelatori dove la temperatura è di almeno -18°C. Non comprate	واد الغذائية المجمدة التي تحتوى على قشور ثلجية حيث أن ذلك يعنى أنها قد تعرضت لفك
produttore degli alimenti. Scegliete solo pacchi integri, con tutti i dati dai congelatori dove la temperatura è di almeno -18°C. Non comprate surgelati con la brina poiché sono già stati più volte scongelati.	واد الغذائية المجمدة التي تحتوى على قشور ثلجية حيث أن ذلك يعنى أنها قد تعرضت لفك جمد والذوبان لأكثر من مرة.
dai congelatori dove la temperatura è di almeno -18°C. Non comprate	واد الغذائية المجمدة التي تحتوى على قشور ثلجية حيث أن ذلك يعنى أنها قد تعرضت لفك

Tempo conservazione surgelati Tempo consigliato conservazione nel congelatore	دة حفظ المواد الغذانية العجمدة دة الحفظ الموصى بها في المجمّد
Alimento	منتج الغذائي
Frutta,bovini	ع
Verdure, vitello, pollame	ن کرا . د خضروات، عجل، الدواجن
Selvaggina	وم حيوانات الصيد
Maiale	حم
Carne tagliuzzata	حوم مقطعة أو مفرومة
Pane, dolci, cibi pronti, pesce magro	خبز ، الحلويات، الأطعمة الجاهزة، السمك الخالي من الدهون
Interiora	رُحشاء
Salsicce affumicate,pesce grasso	نقانق المدخنة والأسماك الدهنية
Tempo da 10 a 12 mesi	وقت ن 10 إلى 12 شهر
4 mesi	ن ۱۵ بین 12 سهر شهور
Scongelamento alimenti congelati	- مرد ك تجميد وإذابة المواد الغذائية المجمدة
Alimenti scongelati devono essere al più presto utilizzati. Il freddo	جب استخدام المواد الغذائية التي تم نفك تجمدها بأسرع وقت ممكن. تحفظ البرودة المادة
conserva l'alimento ma non uccide i microrganismi che si attivano dopo	
scongelamento è rovinano gli alimenti.	سبب في تلف الأغذية.
Scongelamento parziale fa diminuire il valore nutritivo degli alimenti	سبب عمَّلية فك التجمد و الإذابة الجزئية في التقليل من القيمة الغذائية للمواد الغذائية خاصة
sopratutto di frutta e verdura e cibi pronti.	فاكهة والخضروات والأطعمة الجاهزة.
Sbrinamento apparecchio	زالة وإذابة الثلج في الجهاز
Sbrinamento automatico del frigorifero	راب وإذابة الثلج أوتوماتيكياً في الثلاجة
Il frigorifero non deve essere sbrinato perché il ghiaccio si scioglie sulla	رك وردب المنطق الوسول علي المعرف المنطق المنطقة الم
parete posteriore automaticamente. IL ghiaccio che si forma sulla parete	يجب قت الجهيد وإرانه الشوع الموجودة في الشرجة إن الشبع يدوب اوتوهاليدي على الجرع الخلقي من الثلاجة. الثلج الذي يتكون على الجدار الخلقي أثناء عمل الضاغط ، يذوب أثناء فترة
posteriore durante il funzionamento del compressore, si scioglie durante	سي من الترب السبح التي يسون صفى البار السبي الماء على المناطبة، ثم يتم تخزينها في تتراحة الضاغط بحيث تسقط القطرات في فتحة الجزء الخلفي من الثلاجة، ثم يتم تخزينها في
il riposo del compressore e le gocce cadono nell'apertura sulla parete	حوض الموضوع فوق الضاغط ثم تتبخر في حالة تكون الثلج على الجزء الخلفي من الثلاجة
posteriore del frigorifero, si depositano nella vaschetta posta sopra il	مقدار من 3 إلى 5 مم) قم بإطفاء الثلاجة باستخدام المقبض ثم قم بإذابة هذا الثلج يدوياً.
compressore ed evaporano. Nel caso, che sulla parete posteriore del	
frigorifero si forma ghiaccio (3-5 mm), spegnete il frigorifero con la	
manopola e sbrinatelo manualmente.	. Hards . 5 10 2 . 10 12 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13
Sbrinamento congelatore classico	الله واذابة الثّلج الموجود في المجدّ التقليدي ي الماء المواد المواد الموجود في المجدّ التقليدي يمكن إذ الله وإذابة الثّلج الموجود على المجدّ عندما تتكون طبقة ثلج سمكها حوالي 3-5
• Il congelatore può essere sbrinato quando si forma circa 3-5	يمكن إزاله وإدابه النلج الموجود على المجمَد عندما نتكون طبقه نلج سمكها حوالي 3-5
mm di ghiaccio. • 24 ore prima di sbrinare il congelatore, attivate il Congelamento	﴾. قبل 24 ساعة من إز الة وإذابة الثلج المتر اكم في المجمّد (الفريزر)، يجب تشغيل خاصية
intensivo (vedi capitolo gestione riguardo alla produzione	بي 24 عدد على إرد ورب القصل الخاص بالتحكم في إنتاج الجهاز)؛ حيث سيتم في هذه الحالة حميد المكثف (انظر الفصل الخاص بالتحكم في إنتاج الجهاز)؛ حيث سيتم في هذه الحالة
dell'apparecchio); così gli alimenti si raffreddano ulteriormente. Passato	
il tempo estraete gli alimenti e proteggeteli dal scongelamento.	م ضرورة حمايتها ضد الذوبان وفك التجمد
 Spegnete l'apparecchio (vedi capitolo gestione accensione/ 	قم بإطَّفًاء الجهازُ (انظر التَّحكم في تشغيل\إطفاء الجهاز) ثم قم بنزع كابل توصيل التيار من
spegnimento apparecchio) e togliete il cavo dalla presa.	
Posizionate sul fondo del congelatore le spugne che assorbono l'acqua	ضع في قاع المجمّد (الفريزر) قطع الأسفنج الماصة للمياه الذائبة ثم قم بتغيير ها كل فترة.
sciolta e cambiatele ogni tanto. Non sbrinate l'apparecchio con gli apparecchi elettrici (phon per	لا تَقْم بِفَك تَجميد وإذابة الثلوج المتر اكمة باستخدام الأجهزة الكهربائية (مجفف الشعر) – طر الموت!
cappelli) – pericolo di vita!	صر العوت: لا تستخدم مواد الإذابة حيث يمكن أن تتسبب في ذوبان الأجزاء البلاستيكية في الجهاز كما
• Non usate le sostanze per sbrinamento perché sciolgono le parti in	ه مواد ضارة بالصحة. ها مواد ضارة بالصحة.
plastica e sono dannose per la salute.	ي. و
• Pulite ed asciugate l'interno dell'apparecchio (vedi capitolo Pulizia	قبل إدخال المواد الغذائية، قم بتشغيل الجهاز .
apparecchio).	
Prima di inserire gli alimenti, accendete l'apparecchio.	
Sbrinamento congelatore NO FROST	إلة وإذابة الثلج الموجود في المجمَّد NO FROST
• Sbrinamento del congelatore NO FROST è automatico. La brina che	تتم عملية إزالة وإذابة الثلج الموجّود في المجمّد أوتوماتيكياً. الثلوج التي تظهر في بعض
appare ogni tanto sparisce da sola.	أحيان تختفي من تلقاء نفسها.
Pulizia apparecchio	نظيف الجهاز
Prima di pulire l'apparecchio dovete staccarlo dalla rete elettrica (vedi	ل القيام بتنظيف الجهاز يجب أن تقوم بفصله عن الشبكة الكهربائية (انظر الفصل الخاص
capitolo Gestione accensione/spegnimento apparecchio) e estraete il	دارة عملية تشغيل/اطفاء الجهاز) ثم قم بنزع كابل توصيل التيار عن مأخذ التيار.
cavo dalla presa.	
State attenti durante la pulizia di rimuovere tutti i residui dei detersivi.	بب الانتباه أثناء القيام بعملية التنظيف حيث يجب إزالة جميع بقايا مواد التنظيف المستخدمة.
L'esterno dell'apparecchio pulire con acqua e detersivo liquido.	نظف الأجزاء الخارجية من الجهاز باستخدام الماء والمنظف السائل.
• Per le parti in plastica, le parti laccate o in alluminio non dovete usare i	بالنسبة للأجزاء البلاستيكية و الأجزاء المطلية أو تلك المصنوعة من الألمنيوم لا يجب أن تخدم عليها المنظفات المركزة أو الكاشطة القوية الإذابة (مثل المنظفات المستخدمة مع
detersivi aggressivi o abrasivi (come detersivi per acciaio inox) per non danneggiare le superfici.	محدم عليها المنطقات المركزة أو الكاسطة القوية الإدابة (مثل المنطقات المستخدمة مع صلب المقاوم للصدأ) حتى لا تتسبب في تضرر أسطح هذه الأجزاء.
Le parti laccate o in alluminio possono essere pulite con una spugna	عسب العقوم للصدا) على لا تنسبب في للصرر السطح عده الإجراء. يمكن تنظيف الأجزاء المطلية وتلك المصنوعة من الألمنيوم باستخدام اسفنجة ناعمة
morbido e con un detersivo alla base di alcol (tipo detersivo per vetri).	يت مستخدام سائل تنظيف مصنوع من الكحول (نو عية المنظف المستخدم لتنظيف الزجاج).
• L'interno dell'apparecchio si pulisce con detersivo liquido diluito in	يمكن تنظيف الأجزاء الداخلية من الجهاز باستخدام منظف سائل مخفف بالمياه الفاترة مع
acqua tiepida con aggiunta di aceto.	سافة بعض الخل.
Vaschette, cassetti e mensole che hanno un profilo ornamentale	لا يمكن غسل الأحواض والأدراج والرفوف التي تحتوي على إطار زينة (شكل معدني)
(aspetto metallico) non si possono lavare in lavastoviglie. Si lavano con	خل غسالة الأطباق. يجب غسلها باستخدام منظف مخفف بالماء أو باستخدام اسفنجة ناعمة.
il detersivo diluito nell'acqua e con una spugna morbida. E' vietato	نوع حك هذه الأجزاء!
strofinare!	This was a right to the analysis of the control of
Sotto la lastra di raffreddamento che raffredda l'interno del frigorifero si trova un canale ed una apertura dove si raccoglia l'acqua sciolta.	يوجد تحت صفيحة النبريد التي تقوم بنبريد الثلاجة من الداخل فناة وفتحة تتجمع فيها المياه النه
si trova un canale ed una apertura dove si raccoglie l'acqua sciolta. Il canale e l'apertura non devono essere ostruiti con dei pezzi di cibo –	.البه. يجب إعاقة أو سدّ هذه القناة أو هذه الفتحات أو سدها بقطع المواد الغذائية – يجب فحصها
verificate periodicamente e se necessario puliteli con una cannuccia di	يجب إعاقه أو سد هذه القامة أو هذه القلحات أو سدها بقطع المواد العدالية – يجب فحصها كل دوري وفي حالة الضرورة يجب تنظيفها باستخدام شافطة بلاستيكية.

• Condensatore sulla parete posteriore deve essere sempre pulito, senza	 يجب أن يبقى المكثف الموجود في الجدار الخلفي للثلاجة نظيفاً دائماً، دون أن يكون عليه بقايا
la polvere o depositi di fumo della cucina. Pulite periodicamente la	أتربة أو بقايا دخان متراكم عليه بسبب وجود الجهاز في المطبخ. يجب إزالة هذه الأتربة بشكل
polvere con una spazzola morbida o con un aspirapolvere.	دوري باستخدام فرشاة ناعمة أو باستخدام مكنسة الشفط الكهربائية. • قم أيضاً بتنظيف ا لحوض الموجود فوق ضاغط الثلاجة. في حالة قيامكم بإز الة هذا الحوض
Pulite anche la vaschetta sopra il compressore del frigorifero. Se l'avete tolta rimettetela nella stessa posizione (orizzontale) dopo la	• قم ايضا بلنطيف ال حوص الموجود قوق صناعظ التارجة. في حالة فيامكم بإراثة هذا الحوص من مكانه يجب إعادته إلى مكانه الصحيح بعد تنظيفه (بوضعيته الأفقية)!
pulizia!	س سد یبب رحدد رجی شده استین بد سپ (بوست ۱۹۰۱):
• II depositi di ghiaccio o di brina dello spessore di 3-5 mm aumentano il	• تتسبب طبقات الثلج المتر اكم التي تزيد عن سمك ال 3-5 مم من معدل استهلاك الطاقة
consumo dell'energia elettrica – devono essere regolarmente tolti (non	الكهربائية المستخدمة للتبريد - يجب إزّ الة هذه الطبقات بانتظام (لا يتم عمل ذلك مع المجمّد
valido per congelatore NO FROST). Non usate gli oggetti a punta,,	NO FROST). لا تستخدم الأشياء ذات الأطراف المدببة أو الكادة ولا تستخدم الإسبراي
spray sciogli ghiaccio o altre sostanze.	المذيب للثلوج أو أية مواد أخرى.
 Finita la pulizia accendete l'apparecchio ed inserite gli alimenti 	• بعد انتهاء عملية النظافة، قم بإعادة تشغيل الجهاز ثم قم بإعادة وضع المواد الغذائية التي كنتم
precedentemente tolti.	قد أخرجتموها في مكانها داخل الجهاز . •
Eliminazione disturbi	القضاء على المشاكل المزعجة
Disturbo:	المشكلة:
Apparecchio non funziona dopo inserita la spina:	الجهاز لا يعمل بعد إدخال قابس التيار:
Il sistema di raffreddamento funziona da molto tempo ininterrottamente:	يعمل نظام التبريد منذ وقت طويل دون انقطاع:
Accumulo di ghiaccio sulla parete posteriore del frigorifero è	تكون الثَّلج على الجدار الخلفي من الثَّلاجة هو أمر يرجع إلى:
conseguenza di:	
Acqua esce dal frigorifero:	ماء يخرج من الثلاجة:
Spia rossa lampeggia: (solo la parte congelatore dell'apparecchio)	لمبة التنبيه الضوئية الحمراء تومض: (فقط جزء المجمّد في الجهاز)
Difficoltà nell'apertura sportello: Causa o eliminazione	هناك صعوبة عند فتح الباب: السبب أو الحل
Verificate se nella presa c'è corrente elettrica e se l'apparecchio è	انسبب او الحل تأكد من وجود تيار كهربي في مآخذ التيار الكهربي ومن أن الجهاز قد تم تشغيله.
acceso.	تاخد من وجود نيار خهربي في ماحد النيار الخهربي ومن آن الجهار قد لم تسعيله.
Temperatura dell'ambiente troppo alta.	• در جة حر ارة البيئة المحيطة عالية جداً بشكل مفر ط
Frequente apertura dello sportello; o apertura troppo lunga.	· إفراط في عمليات فتح الباب؛ أو الإبقاء على الباب مفتوحاً لفترات طويلة.
• Lo sportello non è chiuso completamente (un oggetto fra lo sportello,	• باب الثلاجة غير مغلق بشكل كاملُ (هناك شيء بين واجهة الثلاجة والباب المعلق، قم بفحص
lo sportello appeso, verifica guarnizione,).	حشوة الغلق المطاطية الخ).
• Inserita grande quantità di alimenti.	• تم إدخال كمية كبيرة من المواد الغذائية.
• Tasto nel frigorifero (A) (alcuni modelli) coperto con gli alimenti	 هناك زر في الثلاجة (A) (بعض الموديلات) مغطى بالمواد الغذائية الطازجة. اجعل من
freschi. Rendere possibile il circolo d'aria.	الممكن دوران الهواء. • تيريد غير كافي للضاغط و للمكثف.
Raffreddamento non sufficiente del compressore e condensatore Varificara il aiscala d'aria di tra l'appressable a pulira il candonsatore Varificara il aiscala d'aria di tra l'appressable a pulira il candonsatore	
Verificare il circolo d'aria dietro l'apparecchio e pulire il condensatore. Frequente apertura sportello o apertura troppo lunga.	تأكد من دوران الهواء خلف الجهاز و قم بتنظيف المكثف. • إفراط في عمليات فتح الباب؛ أو الإبقاء على الباب مفتوحاً لفترات طويلة.
Inserimento dei cibi caldi nel frigorifero.	 براد في تعديث نتح البب. او الم بداو على البب العدوف تعرات تعويد. ثم إدخال أطعمة ساخنة في الثلاجة.
Alimenti o contenitori toccano la parete posteriore all'interno del	· مواًد غذائية أو حاويات تلامس الجدار الخلفي داخل الثلاجة.
frigorifero.	• سدادة الغلق المطاطّية الخاصة بالباب لا تعمل بشكل جيد؛ في حالة اتساخ هذه السدادة
• Guarnizione dello sportello non funziona bene; se la guarnizione dello	المطاطية – قم بتنظيفها، في حالة تهالكها – قم بتغيير ها.
sportello è sporca – la pulite, se è vecchia – la cambiate.	
• L'acqua esce dal frigorifero se l'apertura per l'acqua è ostruita O se	 تخرج المياه من الثلاجة في حالة أن الفتحة الخاصة بالمياه مسدودة أو في حالة خروجها
scende fuori dal canale di raccolta d'acqua. • Pulire l'apertura ostruita con una cannuccia di plastica.	خار ج قناة تجميع المياه. • قم بتنظيف الفتحات المسدو دة باستخدام شافطة بلاستيكية.
Lo strato troppo spesso di ghiaccio scongelare manualmente (vedi	• مبسيب الله وإذابة طبقة الثلج المفرطة السمك يدوياً (انظر الفصل الخاص بعملية إز الة وإذابة
capitolo Scongelamento apparecchio).	الثلوج المتر اكمة في الحهاز) -
Frequente apertura o troppo lunga apertura dello sportello.	• إفراط في عمليات فتح الباب؛ أو الإبقاء على الباب مفتوحاً لفترات طويلة.
• Sportello non chiuso completamente (possibile oggetto fra lo sportello,	• باب غير ّ مغلق تماماً (إمكانية وجود شيء بين الباب، باب معلق وسدادة غلق متضررة أو
sportello appeso, guarnizione danneggiata,).	تالغةالخ).
Mancanza di energia elettrica per molto tempo.	• انقطاع الَّذِيار الكهربي لفترة طويلة .
Inserita quantità esagerata di alimenti freschi.	 تم إدخال كمية مبالغ فيها من المواد الغذائية الطازجة. عند رغبتكم في فتح باب المجمّد (الفريزر) فوراً بعد قيامكم بغلقه، يمكنكم أن تواجهوا بعض
• Se volete aprire subito dopo aver chiuso lo sportello del congelatore, potreste avere qualche difficoltà. Durante l'apertura dello sportello un	• عند رعبتكم في فنح باب المجمد (الفريور) فورا بعد فيامكم بعلقه، يمكنكم أن نواجهوا بعض ا الصعوبة عند القيام بذلك. أثناء فتح باب الثلاجة بخرج بعض من الهواء البارد خارج الجهاز
po' di aria fresca esce dall'apparecchio e viene sostituito dall'aria calda	الطعوبة عند العيام بدنك الناء فتح باب التكرجة يتحرج بعض من الهواء الساخن الذي دخل ويتم استبداله ببعض الهواء الساخن من البيئة المحيطة. لتبريد ذلك الهواء الساخن الذي دخل
dell'ambiente. Per raffreddare quel'aria si forma una sottopressione che	ويم المبات ببلس الهواع المساس الله المسيد المسيد على المباب المدال المالية المساس المالي المساس المالي المساس ا يحدث انخفاض في الضغط و هو الذي يسبب صعوبة فتح الباب بعد مرور بضع دقائق، تعود
è la causa per le difficoltà nell'apertura dello sportello. Passati alcuni	الأمور إلى طبيعتها ولن يكون هناك صعوبة في فتح الباب.
minuti, la situazione si normalizza e non ci sono più difficoltà	
nell'apertura dello sportello.	
Disturbo:	المشكلة:
Sostituzione lampadina:	استبدال مصباح الإضاءة:
Luce B lampeggia:	الضوء B يومض:
Descrizione codice d'errore sul display (in dotazione solo in alcuni	وصف كود الخطأ الذي يظهر على شاشة العرض والبرمجة (مزود فقط في بعض الموديلات):
modelli):	tati ai ti
Causa o eliminazione • Prima di sostituire la lampadina dovete staccare la corrente elettrica	السبب أو الحل • قبل القيام باستبدال لمبة الإضاءة الصغير يجب عليكم فصل التيار الكهربي عن الجهاز (يجب
dell'apparecchio (togliere il cavo dalla presa).	• عن العيام بالسبدان للنبار عن مآخذ التيار). نزع كابل توصيل التيار عن مآخذ التيار).
A – Usando un giravite (nel senso della freccia)) premete sul »Dente« e	عرع عبى ويحسين سيور عن منحد سيور). أ ـ باستخدام مفك براغي (في اتجاه السهم)، قم بالضغط على (السن) ثم قم بنزع الغطاء .
togliete il coperchio.	ب - قم بإدخال مفك بر اغي في فتحة الغطاء ثم قم بر فعه ثم إخر اجه ِ
B – Inserite giravite nel buco del coperchio, alzatelo e toglietelo.	قم باستبدال اللمبة بأخرى جديدة (E 14 ، نفس قوتها عند تصنيعها) ثم قم بإعادة الغطاء إلى
Sostituite la lampadina con una nuova (E 14, la stessa potenza di quella	مكانه.
di fabbrica) e rimettete il coperchio.	 لا تؤمي باللمبة القديمة مع النفايات العضوية. الله تؤمي باللمبة القديمة مع النفايات العضوية.
 Non buttate la lampadina vecchia nei rifiuti organici. 	• اللمبة الصغيرة هي مادة استهلاكية وضماننا لا يستجيب لذلك!
• Lampadina è materiale di consumo e la nostra garanzia non risponde!	غالة المنتها العام على الله المنتها المنتها المنتها العام
• Lampadina è materiale di consumo e la nostra garanzia non risponde! Nel caso che la luce B lampeggia, chiamate il tecnico.	في حالة وجود وميض للضوء B، يرجى قيامكم بطلب الفني المختص. في حالة ظهر الحرف F على شاشة العرض والدوحة، برحر قيامكم بطلب الفني المختص
• Lampadina è materiale di consumo e la nostra garanzia non risponde!	في حالة وجود وميض للضوء B، يرجى قيامكم بطلب الفني المختص. في حالة ظهور الحرف E على شاشة العرض والبرمجة، يرجى قيامكم بطلب الفني المختص. في الحالات الغير واردة فيما ذكرناه هنا في الأعلى، يرجى قيامكم بالاتصال بخدمة تقديم الدعم

dalla targhetta con i dati di base d'apparecchio, che si trova all'interno d'apparecchio.	الأساسية الخاصة بالجهاز والموجودة داخل الجهاز .
Informazioni riguardo al rumore	معلومات خاصة بالضوضاء
Il raffreddamento dei apparecchi di congelamento è possibile attraverso il sistema del raffreddamento con compressore (in alcuni modelli anche il ventilatore), e questo provoca un certo rumore. La potenza del rumore dipende dal collocamento, l'uso corretto e dal »età« dell'apparecchio.	يمكن أن تتم عملية تبريد الأجهزة الخاصة بالتجميد عن طريق نظام تبريد يستخدم ضاغط (في بعض الموديلات أيضاً مروحة)، وهذا يتسبب في بعض الضوضاء تعتمد قوة هذه الضوضاء على عملية التوصيل، والاستخدام الصحيح للجهاز وعمره.
Dopo la partenza dell'apparecchio, il funzionamento del compressore (rumore del liquido) oppure travasamento del liquido di raffreddamento può essere più forte. Questo non è segno, che l'apparecchio è danneggiato e non influisce sulla durata vitale dell'apparecchio. Passato un po' di tempo, il rumore diminuisce. Alcune volte durante I funzionamento dell'apparecchio appaiono rumori più forti, anomali, che non sono abituali dell'apparecchio e normalmente sono la conseguenza del collocamento dell'apparecchio:	• بعد بدء الجهاز في العمل، يمكن أن يكون عمل الضاغط (ضوضاء السائل الموجود) أو عملية ضخ سائل التبريد اكثر قوة. لا يعتبر هذا دلالة على أن الجهاز متضرر كما أنه لا يؤثر على الفترة العمرية لاستخدام الجهاز. بعد مرور فترة قصيرة من الوقت، نقل هذه الضوضاء. تظهر في بعض الأحيان أثناء عمل الجهاز ضوضاء أكثر قوة أو ضوضاء غير عادية والتي تكون غير معتادة في الجهاز وهي في الأمور الطبيعية تكون بسبب مكان تثبيت الجهاز:
- L'apparecchio deve essere collocato sulla superficie diritta e stabile Non deve toccare le pareti o altri mobili Verificate se interni sono al loro posto oppure che si sente rumore delle bottiglie, latine o altri contenitori che si toccano fra loro. CI PRENDIAMO IL DIRITTO DI MODIFICHE CHE NON INFLUISCONO SULLA FUNZIONALITA' DELL'APPARECCHIO.	- يجب وضع الجهاز على سطح مستو مباشر وثابت. - يجب ألا يلامس الجهاز الجدران أو قطع الأثاث الأخرى. - تأكد من أن الأجزاء الداخلية موجودة في مكانها الصحيح داخل الجهاز أو من أنه لا يوجد ضوضاء نتيجة لاصطدام الزجاجات والمعلبات والحاويات الأخرى المتلامسة فيما بينها. نحتفظ بحق القيام بأية تعديلات نراها بحيث لا تؤثر على القدرة التشغيلية للجهاز.